Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

2023/0438(COD)

20.3.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY
50 - 326

Návrh zprávy
Jeroen Lenaers
(PE768.042v01-00)

Posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a o zvýšení podpory Europolu při předcházení těmto trestným činům a boji proti nim a o změně nařízení (EU) 2016/794

Návrh nařízení
(COM(2023)0754 – C9-0431/2023 – 2023/0438(COD))

Pozměňovací návrh 50
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
–

Návrh na zamítnutí

Evropský parlament zamítá [návrh Komise].

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Ilaria Salis

Návrh nařízení
–

Návrh na zamítnutí

Evropský parlament zamítá [návrh Komise].

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Návrh nařízení
Hlava 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY ***o posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a o zvýšení podpory Europolu při předcházení těmto trestným činům a boji proti nim a o změně*** nařízení (EU) 2016/794	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY***, kterým se mění*** nařízení (EU) 2016/794

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Hlava 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY ***o posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním*** převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a ***o zvýšení podpory Europolu při předcházení těmto trestným činům a boji proti nim a o změně nařízení (EU) 2016/794***	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY***, kterým se mění nařízení (EU) 2016/794, pokud jde o podporu Europolu v zájmu předcházení*** převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a ***boje proti nim***

Or. en

Pozměňovací návrh 54
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Hlava 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY ***o posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním*** a ***vyšetřováním*** převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a o zvýšení podpory Europolu při předcházení těmto trestným činům ***a boji proti nim a o změně nařízení (EU) 2016/794***	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY***, kterým se mění nařízení (EU) 2016/794, pokud jde o zvýšení podpory Europolu za účelem předcházení, odhalování a vyšetřování*** převaděčství migrantů a obchodování s lidmi

Or. fr

Pozměňovací návrh 55
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Hlava 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY ***o posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním*** převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a ***o zvýšení podpory Europolu při předcházení těmto trestným činům a boji proti nim a o změně nařízení (EU) 2016/794***	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY***, kterým se mění nařízení (EU) 2016/794 o podpoře Europolu v zájmu předcházení a odhalování*** převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a ***boje proti nim***

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Hlava 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a o zvýšení podpory Europolu při předcházení těmto trestným činům a boji proti nim a o změně nařízení (EU) 2016/794	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním ***vykořisťujících forem*** převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a o zvýšení podpory Europolu při předcházení těmto trestným činům a boji proti nim a o změně nařízení (EU) 2016/794

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Saskia Bricmont

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(1) Agentura Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) byla zřízena nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/794[1] ***na podporu a posílení činnosti příslušných orgánů členských států a jejich vzájemné spolupráce při předcházení závažné trestné činnosti dotýkající se dvou nebo více členských států, terorismu a těm formám trestné činnosti, jež mají dopad na společný zájem, na nějž se vztahuje politika Unie, a při boji proti takové trestné činnosti***.	(1) Agentura Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) byla zřízena nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/794[1].
[1] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/794 ze dne 11. května 2016 o Agentuře Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a o zrušení a nahrazení rozhodnutí 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Úř. věst. L 135, 24.5.2016, s. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj.	[1] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/794 ze dne 11. května 2016 o Agentuře Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a o zrušení a nahrazení rozhodnutí 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Úř. věst. L 135, 24.5.2016, s. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj.

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1a) Kapacita Europolu by se měla rozvíjet tak, aby pokrývala i situace účelově využívaného vstupu migrantů, na němž se mohou podílet nestátní subjekty, jako je organizovaný zločin.

Or. fi

Pozměňovací návrh 59
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Převaděčství migrantů je ***trestná*** činnost, která v honbě za ziskem ***nerespektuje*** lidský život a důstojnost, čímž ***ohrožuje*** základní práva dotčených osob ***i cíle Unie v oblasti řízení migrace. Evropská rada ve svých závěrech ze dne 9. února 2023 znovu potvrdila význam boje proti převaděčům a potvrdila ochotu zintenzivnit svou činnost s cílem zabránit nelegálním vstupům a ztrátám na životech, a to i zintenzivněním spolupráce se zeměmi původu a tranzitu***. Za tímto účelem je ***rovněž*** důležité posílit reakci donucovacích orgánů na převaděčství migrantů ***a obchodování s lidmi*** posílením ***kapacit Europolu, a zejména jeho unijního specializovaného centra pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi***.	(2) Převaděčství migrantů je ***kriminalizovaná*** činnost, která ***by*** v honbě za ziskem ***mohla znevažovat*** lidský život a důstojnost, čímž ***by ohrožovala*** základní práva dotčených osob. Za tímto účelem je důležité posílit reakci donucovacích orgánů na ***vykořisťující formy*** převaděčství migrantů posílením ***spolupráce mezi Europolem a vnitrostátními orgány***.

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Převaděčství migrantů je trestná činnost, která v honbě za ziskem nerespektuje lidský život a důstojnost, čímž ohrožuje základní práva dotčených osob ***i cíle Unie v oblasti řízení migrace***. ***Evropská rada ve svých závěrech ze dne 9. února 2023 znovu potvrdila význam boje***	(2) Převaděčství migrantů je trestná činnost, která v honbě za ziskem nerespektuje lidský život a důstojnost, čímž ohrožuje základní práva dotčených osob. ***Zločinci v pozadí využívají příležitosti, kterou vytváří potřeba nebo touha lidí uniknout nejen před chudobou***

proti převaděčům a potvrdila ochotu zintenzivnit svou činnost s cílem zabránit nelegálním vstupům a ztrátám na životech, a to i zintenzivněním spolupráce se zeměmi původu a tranzitu. Za tímto účelem je rovněž důležité posílit reakci donucovacích orgánů na převaděčství migrantů ***a obchodování s lidmi posílením kapacit Europolu, a zejména jeho unijního specializovaného centra pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi***.	***a nedostatkem pracovních příležitostí, ale také před přírodní katastrofou, konfliktem nebo pronásledováním. Zranitelné osoby, včetně žadatelů o azyl a uprchlíků, jsou často obviňovány z*** převaděčství migrantů ***vzhledem k hrubým obrysům tohoto trestného činu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 61
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Převaděčství migrantů je trestná činnost, která v honbě za ziskem nerespektuje lidský život a důstojnost, čímž ohrožuje základní práva dotčených osob i cíle Unie v oblasti řízení migrace. Evropská rada ve svých závěrech ze dne 9. února 2023 znovu potvrdila význam boje proti převaděčům a potvrdila ochotu zintenzivnit svou činnost s cílem zabránit nelegálním vstupům a ztrátám na životech, a to i zintenzivněním spolupráce se zeměmi původu a tranzitu. Za tímto účelem je rovněž důležité posílit reakci donucovacích orgánů na převaděčství migrantů a obchodování s lidmi posílením kapacit Europolu, a zejména jeho unijního specializovaného centra pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.	(2) Převaděčství migrantů je trestná činnost, která v honbě za ziskem nerespektuje lidský život a důstojnost, čímž ohrožuje základní práva dotčených osob i cíle Unie v oblasti řízení migrace ***tím, že napomáhá nedovolenému vstupu do Unie***. Evropská rada ve svých závěrech ze dne 9. února 2023 znovu potvrdila význam boje proti převaděčům a potvrdila ochotu zintenzivnit svou činnost s cílem zabránit nelegálním vstupům a ztrátám na životech, a to i zintenzivněním spolupráce se zeměmi původu a tranzitu. Za tímto účelem je rovněž důležité posílit reakci donucovacích orgánů na převaděčství migrantů a obchodování s lidmi posílením kapacit Europolu, a zejména jeho unijního specializovaného centra pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.

Or. fi

Pozměňovací návrh 62
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Převaděčství migrantů je trestná činnost, která v honbě za ziskem nerespektuje lidský život a důstojnost, čímž ohrožuje základní práva dotčených osob i cíle Unie v oblasti ***řízení*** migrace. Evropská rada ve svých závěrech ze dne 9. února 2023 znovu potvrdila význam boje proti převaděčům a potvrdila ochotu zintenzivnit svou činnost s cílem zabránit nelegálním vstupům a ztrátám na životech, a to i zintenzivněním spolupráce se zeměmi původu a tranzitu. Za tímto účelem je rovněž důležité posílit reakci donucovacích orgánů na převaděčství migrantů a obchodování s lidmi posílením kapacit Europolu, a zejména jeho unijního specializovaného centra pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.	(2) Převaděčství migrantů je trestná činnost, která v honbě za ziskem nerespektuje lidský život a důstojnost, čímž ohrožuje základní práva dotčených osob i cíle Unie v oblasti ***řešení nelegální*** migrace. Evropská rada ve svých závěrech ze dne 9. února 2023 znovu potvrdila význam boje proti převaděčům a potvrdila ochotu zintenzivnit svou činnost s cílem zabránit nelegálním vstupům a ztrátám na životech, a to i zintenzivněním spolupráce se zeměmi původu a tranzitu. Za tímto účelem je rovněž důležité posílit reakci donucovacích orgánů na převaděčství migrantů a obchodování s lidmi posílením kapacit Europolu, a zejména jeho unijního specializovaného centra pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.

Or. pl

Pozměňovací návrh 63
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) Převaděčství migrantů a obchodování s lidmi jsou odlišné trestné činy. V mezinárodním právu se převaděčstvím migrantů rozumí zprostředkování nedovoleného vstupu nebo pobytu osoby v zemi, jejímž není tato osoba státním občanem ani v ní nemá trvalý pobyt, s cílem získat finanční nebo jiný hmotný prospěch (článek 3 Protokolu

OSN proti pašování přistěhovalců). Obvykle se považuje za trestný čin proti státu pro porušování imigračních zákonů a ne přímo proti jednotlivým migrantům, ačkoli může migranty vystavit nebezpečným nebo nelidským podmínkám. Naproti tomu obchodování s lidmi zahrnuje nábor, přepravu, transfer, ukrývání nebo přijímání osob za použití síly, nátlaku, podvodu, lsti nebo zneužití moci či zranitelného postavení za účelem vykořisťování (článek 3 Protokolu OSN proti obchodování s lidmi). Obchodování s lidmi je považováno za trestný čin proti jednotlivci a může k němu docházet i bez překročení hranic.

Or. en

Pozměňovací návrh 64
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) Obchodování s lidmi je závažný trestný čin, který je často páchán v rámci organizované trestné činnosti, představuje hrubé porušení základních práv a je výslovně zakázáno Listinou základních práv Evropské unie (dále jen „Listina“). Prevence obchodování s lidmi, boj proti němu a podpora obětí obchodování s lidmi bez ohledu na jejich zemi původu zůstává pro Unii a členské státy prioritou. Za tímto účelem je rovněž důležité posílit reakci donucovacích orgánů na obchodování s lidmi posílením spolupráce mezi Europolem a vnitrostátními orgány.

Or. en

Pozměňovací návrh 65

Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) Zranitelné osoby jsou často hlavními oběťmi převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Posílení úsilí v oblasti prosazování práva při předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi musí jít ruku v ruce se zajištěním ochrany obětí a dodržováním jejich základních práv. Zejména je důležité zajistit, aby oběť nebyla zaměňována s pachatelem trestného činu nebo aby s ní nebylo zacházeno jako s pachatelem.

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“ bylo zřízeno v roce 2016 správní radou Europolu v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. s) nařízení (EU) 2016/794 jako specializované centrum. Od svého založení se neustále vyvíjí a rozšiřuje okruh svých činností s cílem poskytovat členským státům co nejlepší podporu jakožto dynamická platforma pro operativní spolupráci, výměnu informací a koordinaci mezi členskými státy a partnery zapojenými do boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Nárůst počtu nelegálních vstupů do Unie a nelegálního pohybu v rámci Unie, rychlá přizpůsobivost organizovaných	***vypouští se***

zločineckých skupin, vývoj nových způsobů práce a sofistikovaných metod naléhavě vyžadují výrazné posílení úlohy unijního specializovaného centra Europolu pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, a to jeho zřízením jako stálé struktury v rámci Europolu a posílením úrovně jeho zapojení do podpory členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. Jeho název by měl být „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“.

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“ bylo zřízeno v roce 2016 správní radou Europolu v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. s) nařízení (EU) 2016/794 jako specializované centrum. ***Od svého založení se neustále vyvíjí a rozšiřuje okruh svých činností s cílem poskytovat členským státům co nejlepší podporu jakožto dynamická platforma pro operativní spolupráci, výměnu informací a koordinaci mezi členskými státy a partnery zapojenými do boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Nárůst počtu nelegálních vstupů do Unie a nelegálního pohybu v rámci Unie, rychlá přizpůsobivost organizovaných zločineckých skupin, vývoj nových způsobů práce a sofistikovaných metod naléhavě vyžadují výrazné posílení úlohy unijního specializovaného centra Europolu pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, a to jeho zřízením jako stálé struktury v rámci***	(3) „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“ bylo zřízeno v roce 2016 správní radou Europolu v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. s) nařízení (EU) 2016/794 jako specializované centrum.

Europolu a posílením úrovně jeho zapojení do podpory členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. Jeho název by měl být „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“.

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“ bylo zřízeno v roce 2016 správní radou Europolu v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. s) nařízení (EU) 2016/794 jako specializované centrum. Od svého založení se neustále vyvíjí a rozšiřuje okruh svých činností s cílem poskytovat členským státům co nejlepší podporu jakožto dynamická platforma pro operativní spolupráci, výměnu informací a koordinaci mezi členskými státy a partnery zapojenými do boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Nárůst počtu nelegálních vstupů do Unie a nelegálního pohybu v rámci Unie, rychlá přizpůsobivost organizovaných zločineckých skupin, vývoj nových způsobů práce a sofistikovaných metod ***naléhavě*** vyžadují ***výrazné posílení úlohy unijního specializovaného centra Europolu pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, a to jeho zřízením jako stálé struktury v rámci Europolu a posílením*** úrovně jeho zapojení do podpory členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. ***Jeho název by měl být „Evropské středisko pro***	(3) „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“ bylo zřízeno v roce 2016 správní radou Europolu v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. s) nařízení (EU) 2016/794 jako specializované centrum. Od svého založení se neustále vyvíjí a rozšiřuje okruh svých činností s cílem poskytovat členským státům co nejlepší podporu jakožto dynamická platforma pro operativní spolupráci, výměnu informací a koordinaci mezi členskými státy a partnery zapojenými do boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Nárůst počtu nelegálních vstupů do Unie a nelegálního pohybu v rámci Unie, rychlá přizpůsobivost organizovaných zločineckých skupin, vývoj nových způsobů práce a sofistikovaných metod vyžadují***, aby byla tomuto nástroji poskytnuta dostatečná flexibilita za účelem posílení*** úrovně jeho zapojení do podpory členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim.

boj proti převaděčství“.

Or. fr

Pozměňovací návrh 69
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“ bylo zřízeno v roce 2016 správní radou Europolu v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. s) nařízení (EU) 2016/794 jako specializované centrum. Od svého založení se neustále vyvíjí a rozšiřuje okruh svých činností s cílem poskytovat členským státům co nejlepší podporu jakožto dynamická platforma pro operativní spolupráci, výměnu informací a koordinaci mezi členskými státy a partnery zapojenými do boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. ***Nárůst počtu nelegálních vstupů do Unie a nelegálního pohybu v rámci Unie,*** rychlá přizpůsobivost organizovaných zločineckých skupin, vývoj nových způsobů práce a sofistikovaných metod naléhavě vyžadují výrazné posílení úlohy unijního specializovaného centra Europolu pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, a to jeho zřízením jako stálé struktury v rámci Europolu a posílením úrovně jeho zapojení do podpory členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. Jeho název by měl být „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“.	(3) „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“ bylo zřízeno v roce 2016 správní radou Europolu v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. s) nařízení (EU) 2016/794 jako specializované centrum. Od svého založení se neustále vyvíjí a rozšiřuje okruh svých činností s cílem poskytovat členským státům co nejlepší podporu jakožto dynamická platforma pro operativní spolupráci, výměnu informací a koordinaci mezi členskými státy a partnery zapojenými do boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Rychlá přizpůsobivost organizovaných zločineckých skupin, vývoj nových způsobů práce a sofistikovaných metod naléhavě vyžadují výrazné posílení úlohy unijního specializovaného centra Europolu pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, a to jeho zřízením jako stálé struktury v rámci Europolu a posílením úrovně jeho zapojení do podpory členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. Jeho název by měl být „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“.

Or. en

Odůvodnění

Úroveň migrace není důvodem pro trestní vyšetřování. Posílení pravomocí Europolu je odůvodněno bojem proti zločineckým sítím, které se podílejí na převaděčství za účelem zisku.

Pozměňovací návrh 70
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“ bylo zřízeno v roce 2016 správní radou Europolu v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. s) nařízení (EU) 2016/794 jako specializované centrum. Od svého založení se neustále vyvíjí a rozšiřuje okruh svých činností s cílem poskytovat členským státům co nejlepší podporu jakožto dynamická platforma pro operativní spolupráci, výměnu informací a koordinaci mezi členskými státy a partnery zapojenými do boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Nárůst počtu nelegálních vstupů do Unie a nelegálního pohybu v rámci Unie, rychlá přizpůsobivost organizovaných zločineckých skupin, vývoj nových způsobů práce a sofistikovaných metod naléhavě vyžadují výrazné posílení úlohy unijního specializovaného centra Europolu pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, a to jeho zřízením jako stálé struktury v rámci Europolu a posílením úrovně jeho zapojení do podpory členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. Jeho název by měl být „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“.	(3) „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“ bylo zřízeno v roce 2016 správní radou Europolu v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. s) nařízení (EU) 2016/794 jako specializované centrum. Od svého založení se neustále vyvíjí a rozšiřuje okruh svých činností s cílem poskytovat členským státům co nejlepší podporu jakožto dynamická platforma pro operativní spolupráci, výměnu informací a koordinaci mezi členskými státy a partnery zapojenými do boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Nárůst počtu nelegálních vstupů do Unie a nelegálního pohybu v rámci Unie, rychlá přizpůsobivost organizovaných zločineckých skupin, ***nárůst účelového využívání migrantů a*** vývoj nových způsobů práce a sofistikovaných metod naléhavě vyžadují výrazné posílení úlohy unijního specializovaného centra Europolu pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, a to jeho zřízením jako stálé struktury v rámci Europolu a posílením úrovně jeho zapojení do podpory členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. Jeho název by měl být „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“.

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“ bylo zřízeno v roce 2016 správní radou Europolu v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. s) nařízení (EU) 2016/794 jako specializované centrum. Od svého založení se neustále vyvíjí a rozšiřuje okruh svých činností s cílem poskytovat členským státům co nejlepší podporu jakožto dynamická platforma pro operativní spolupráci, výměnu informací a koordinaci mezi členskými státy a partnery zapojenými do boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Nárůst počtu nelegálních vstupů do Unie a nelegálního pohybu v rámci Unie, rychlá přizpůsobivost organizovaných zločineckých skupin, vývoj nových způsobů práce a sofistikovaných metod naléhavě vyžadují výrazné posílení úlohy unijního specializovaného centra Europolu pro boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, a to jeho zřízením jako stálé struktury v rámci Europolu a posílením úrovně jeho zapojení do podpory členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. Jeho název by měl být „Evropské středisko pro boj proti převaděčství“.	(3) *(Netýká se českého znění.)*

Or. pl

Pozměňovací návrh 72
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(4) Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo členským státům poskytovat strategickou, operativní a technickou podporu při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. V rámci svých strategických úkolů by mělo poskytovat rámec pro provádění strategických a operativních priorit Unie sledováním trendů v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Za tímto účelem by mělo poskytovat výroční zprávy, strategické analýzy, hodnocení hrozeb a aktuální informace o migračních trasách a způsobech práce, včetně informací o tom, že k převádění migrantů a obchodování s lidmi mohou být využívány soukromé subjekty. V souvislosti s plněním svých strategických a operativních úkolů by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo spolupracovat s misemi a operacemi Evropské služby pro vnější činnost a společné bezpečnostní a obranné politiky, pokud je to vhodné a relevantní, v souladu s jejich příslušnými mandáty a pravomocemi, jakož i v souladu s mandátem Europolu.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(4) Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo členským státům poskytovat strategickou, operativní a technickou podporu při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. V rámci svých	***vypouští se***

strategických úkolů by mělo poskytovat rámec pro provádění strategických a operativních priorit Unie sledováním trendů v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Za tímto účelem by mělo poskytovat výroční zprávy, strategické analýzy, hodnocení hrozeb a aktuální informace o migračních trasách a způsobech práce, včetně informací o tom, že k převádění migrantů a obchodování s lidmi mohou být využívány soukromé subjekty. V souvislosti s plněním svých strategických a operativních úkolů by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo spolupracovat s misemi a operacemi Evropské služby pro vnější činnost a společné bezpečnostní a obranné politiky, pokud je to vhodné a relevantní, v souladu s jejich příslušnými mandáty a pravomocemi, jakož i v souladu s mandátem Europolu.

Or. en

Odůvodnění

Následující vypuštění 4.–16. bodu odůvodnění souvisí s vypuštěním článků o samostatném nařízení a řízení střediska.

Pozměňovací návrh 74
Jan-Christoph Oetjen, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Sophie Wilmès

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(4) Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo členským státům poskytovat strategickou, operativní a technickou podporu při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. V rámci svých strategických úkolů by mělo poskytovat rámec pro provádění strategických a	(4) Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo členským státům poskytovat strategickou, operativní a technickou podporu při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. V rámci svých strategických úkolů by mělo poskytovat rámec pro provádění strategických a

operativních priorit Unie sledováním trendů v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Za tímto účelem by mělo poskytovat výroční zprávy, strategické analýzy, hodnocení hrozeb a aktuální informace o migračních trasách a způsobech práce, včetně informací o tom, že k převádění migrantů a obchodování s lidmi mohou být využívány soukromé subjekty. V souvislosti s plněním svých strategických a operativních úkolů by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo spolupracovat s misemi a operacemi Evropské služby pro vnější činnost a společné bezpečnostní a obranné politiky, pokud je to vhodné a relevantní, v souladu s jejich příslušnými mandáty a pravomocemi, jakož i v souladu s mandátem Europolu.

operativních priorit Unie sledováním trendů v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Za tímto účelem by mělo poskytovat výroční zprávy, strategické analýzy, hodnocení hrozeb a aktuální informace o migračních trasách a způsobech práce, včetně informací o tom, že k převádění migrantů a obchodování s lidmi mohou být využívány soukromé subjekty***, přičemž by mělo zohlednit již existující údaje agentur EU, jako je Evropská pohraniční a pobřežní stráž nebo Agentura Evropské unie pro azyl***. V souvislosti s plněním svých strategických a operativních úkolů by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo spolupracovat s misemi a operacemi Evropské služby pro vnější činnost a společné bezpečnostní a obranné politiky, pokud je to vhodné a relevantní, v souladu s jejich příslušnými mandáty a pravomocemi, jakož i v souladu s mandátem Europolu.

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(4) Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo členským státům poskytovat strategickou, operativní a technickou podporu při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. V rámci svých strategických úkolů by mělo poskytovat rámec pro provádění strategických a operativních priorit Unie sledováním trendů v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Za tímto účelem by mělo poskytovat výroční zprávy,	(4) Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo členským státům poskytovat strategickou, ***mezioborovou,*** operativní a technickou podporu při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim. V rámci svých strategických úkolů by mělo poskytovat rámec pro provádění strategických a operativních priorit Unie sledováním trendů ***a vývoje*** v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Za tímto účelem by mělo poskytovat

strategické analýzy, hodnocení hrozeb a aktuální informace o migračních trasách a způsobech práce, včetně informací o tom, že k převádění migrantů a obchodování s lidmi mohou být využívány soukromé subjekty. V souvislosti s plněním svých strategických a operativních úkolů by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo spolupracovat s misemi a operacemi Evropské služby pro vnější činnost a společné bezpečnostní a obranné politiky, pokud je to vhodné a relevantní, v souladu s jejich příslušnými mandáty a pravomocemi, jakož i v souladu s mandátem Europolu.	výroční zprávy, strategické analýzy, hodnocení hrozeb ***a rizik*** a aktuální informace o migračních trasách a způsobech práce, včetně informací o tom, že k převádění migrantů a obchodování s lidmi mohou být využívány soukromé subjekty. V souvislosti s plněním svých strategických a operativních úkolů by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo spolupracovat s misemi a operacemi Evropské služby pro vnější činnost a společné bezpečnostní a obranné politiky, pokud je to vhodné a relevantní, v souladu s jejich příslušnými mandáty a pravomocemi, jakož i v souladu s mandátem Europolu.

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) V zájmu posílení spolupráce mezi agenturami v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo poskytnout prostředky pro posílení spolupráce a koordinace mezi Europolem a dalšími agenturami Unie, zejména s Eurojustem a Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, v souladu s jejich příslušnými právními rámci, a to i prostřednictvím pracovních ujednání mezi agenturami Unie.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) V zájmu posílení spolupráce mezi agenturami v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo poskytnout prostředky pro posílení spolupráce a koordinace mezi Europolem a dalšími agenturami Unie, zejména s Eurojustem a Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, v souladu s jejich příslušnými právními rámci***, a to i prostřednictvím pracovních ujednání*** mezi ***agenturami Unie***.	(5) V zájmu posílení spolupráce mezi agenturami v oblasti ***boje proti zločineckým organizacím a sítím zapojeným do*** převaděčství migrantů a obchodování s lidmi by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo poskytnout prostředky pro posílení ***účinné a transparentní*** spolupráce a koordinace mezi Europolem a dalšími agenturami Unie, zejména s Eurojustem a Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, v souladu s jejich příslušnými právními rámci***. Spolupráce*** mezi ***Europolem a Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž by v žádném případě neměla překračovat meze nařízení (EU) 2019/1896***. ***V tomto ohledu by měl být vytvořen jasný a transparentní rámec řízení s přesně vymezenými rolemi, úkoly, povinnostmi a odpovědnostmi všech zúčastněných stran, zejména pokud jde o výměnu osobních údajů, a měla by být informována skupina pro společnou parlamentní kontrolu.***

Or. en

Odůvodnění

Změna formulace „boj proti zločineckým organizacím a sítím“ by se týkala celého textu.

Pozměňovací návrh 78
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) V zájmu posílení spolupráce mezi	(5) V zájmu posílení spolupráce mezi

agenturami v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo poskytnout prostředky pro posílení spolupráce a koordinace mezi Europolem a dalšími agenturami Unie, zejména s Eurojustem a Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, v souladu s jejich příslušnými právními rámci, a to i prostřednictvím pracovních ujednání mezi agenturami Unie.	agenturami v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo poskytnout prostředky pro posílení spolupráce a koordinace mezi Europolem a dalšími agenturami Unie, zejména s Eurojustem a Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, v souladu s jejich příslušnými právními rámci, a to i prostřednictvím pracovních ujednání mezi agenturami Unie. ***V zájmu posílení této spolupráce je třeba vyjasnit role jednotlivých stran tak, aby každá agentura jednala v rámci svého právního rámce a pouze v případě potřeby, tj. pokud společné jednání přináší přidanou hodnotu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Jan-Christoph Oetjen, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Hilde Vautmans

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) V zájmu posílení spolupráce mezi agenturami v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo poskytnout prostředky pro posílení spolupráce a koordinace mezi Europolem a dalšími agenturami Unie, zejména s Eurojustem a Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, v souladu s jejich příslušnými právními rámci, a to i prostřednictvím pracovních ujednání mezi agenturami Unie.	(5) V zájmu posílení spolupráce mezi agenturami v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo poskytnout prostředky pro posílení spolupráce a koordinace mezi Europolem a dalšími agenturami Unie, zejména s Eurojustem***, Agenturou EU pro azyl*** a Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, v souladu s jejich příslušnými právními rámci, a to i prostřednictvím pracovních ujednání mezi agenturami Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 80

Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Na podporu strategické analýzy v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo být v oblasti strategických úkolů podporováno rámcem pro spolupráci složeným z pracovníků Europolu a mělo by zahrnovat zástupce Komise, specializovaných útvarů členských států, Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti trestního soudnictví (Eurojust) a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž. Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo pořádat nejméně dvakrát ročně setkání v něm zastoupených subjektů, aby bylo zajištěno účinné řízení a koordinace na úrovni Unie. Aby středisko mohlo plnit své úkoly, měly by mu ostatní příslušné vnitřní struktury Europolu poskytovat veškerou potřebnou podporu. V zájmu maximalizace účinnosti Evropského střediska pro boj proti převaděčství by měl mít Europol možnost přizvat zejména hlavní aktéry evropské multidisciplinární platformy pro boj proti hrozbám vyplývajícím z trestné činnosti (EMPACT) a v případě potřeby i další příslušné orgány nebo agentury Unie.	***vypouští se***

Or. fr

Odůvodnění

V zájmu flexibility, rychlosti a účinnosti nástrojů, jako je toto středisko, by právní předpisy neměly zahrnovat organizační aspekty, které by měly být ponechány na uvážení správní rady. Toto odůvodnění se bude vztahovat i na další podobné pozměňovací návrhy.

Pozměňovací návrh 81

Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Na podporu strategické analýzy v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo být v oblasti strategických úkolů podporováno rámcem pro spolupráci složeným z pracovníků Europolu a mělo by zahrnovat zástupce Komise, specializovaných útvarů členských států, Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti trestního soudnictví (Eurojust) a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž. Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo pořádat nejméně dvakrát ročně setkání v něm zastoupených subjektů, aby bylo zajištěno účinné řízení a koordinace na úrovni Unie. Aby středisko mohlo plnit své úkoly, měly by mu ostatní příslušné vnitřní struktury Europolu poskytovat veškerou potřebnou podporu. V zájmu maximalizace účinnosti Evropského střediska pro boj proti převaděčství by měl mít Europol možnost přizvat zejména hlavní aktéry evropské multidisciplinární platformy pro boj proti hrozbám vyplývajícím z trestné činnosti (EMPACT) a v případě potřeby i další příslušné orgány nebo agentury Unie.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 82
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

(6) Na podporu strategické analýzy v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo být v oblasti strategických úkolů podporováno rámcem pro spolupráci složeným z pracovníků Europolu a mělo by zahrnovat zástupce Komise, specializovaných útvarů členských států, Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti trestního soudnictví (Eurojust) a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž. Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo pořádat nejméně dvakrát ročně setkání v něm zastoupených subjektů, aby bylo zajištěno účinné řízení a koordinace na úrovni Unie. Aby středisko mohlo plnit své úkoly, měly by mu ostatní příslušné vnitřní struktury Europolu poskytovat veškerou potřebnou podporu. V zájmu maximalizace účinnosti Evropského střediska pro boj proti převaděčství by měl mít Europol možnost přizvat zejména hlavní aktéry evropské multidisciplinární platformy pro boj proti hrozbám vyplývajícím z trestné činnosti (EMPACT) a v případě potřeby i další příslušné orgány nebo agentury Unie.	(6) Na podporu strategické analýzy v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo být v oblasti strategických úkolů podporováno rámcem pro spolupráci složeným z pracovníků Europolu a mělo by zahrnovat zástupce Komise, specializovaných útvarů členských států, Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti trestního soudnictví (Eurojust) a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž. Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo pořádat nejméně dvakrát ročně setkání v něm zastoupených subjektů, aby bylo zajištěno účinné řízení a koordinace na úrovni Unie. Aby středisko mohlo plnit své úkoly, měly by mu ostatní příslušné vnitřní struktury Europolu poskytovat veškerou potřebnou podporu. V zájmu maximalizace účinnosti Evropského střediska pro boj proti převaděčství by měl mít Europol možnost přizvat zejména hlavní aktéry evropské multidisciplinární platformy pro boj proti hrozbám vyplývajícím z trestné činnosti (EMPACT) a v případě potřeby i další příslušné orgány nebo agentury Unie. ***Alespoň jednou za dva roky by měl Europol z vlastního rozpočtu zajistit školení zástupců specializovaných útvarů členských států, které spolupracují s Evropským střediskem pro boj proti převaděčství, aby byla zajištěna jednotná a kvalitní spolupráce.***
	Or. pl

Pozměňovací návrh 83
Jan-Christoph Oetjen, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Hilde Vautmans

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

(6) Na podporu strategické analýzy v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo být v oblasti strategických úkolů podporováno rámcem pro spolupráci složeným z pracovníků Europolu a mělo by zahrnovat zástupce Komise, specializovaných útvarů členských států, Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti trestního soudnictví (Eurojust) a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž. Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo pořádat nejméně dvakrát ročně setkání v něm zastoupených subjektů, aby bylo zajištěno účinné řízení a koordinace na úrovni Unie. Aby středisko mohlo plnit své úkoly, měly by mu ostatní příslušné vnitřní struktury Europolu poskytovat veškerou potřebnou podporu. V zájmu maximalizace účinnosti Evropského střediska pro boj proti převaděčství by měl mít Europol možnost přizvat zejména hlavní aktéry evropské multidisciplinární platformy pro boj proti hrozbám vyplývajícím z trestné činnosti (EMPACT) a v případě potřeby i další příslušné orgány nebo agentury Unie.	(6) Na podporu strategické analýzy v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo být v oblasti strategických úkolů podporováno rámcem pro spolupráci složeným z pracovníků Europolu a mělo by zahrnovat zástupce Komise, specializovaných útvarů členských států, Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti trestního soudnictví (Eurojust)***, Agentury Evropské unie pro azyl*** a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž. Evropské středisko pro boj proti převaděčství by mělo pořádat nejméně dvakrát ročně setkání v něm zastoupených subjektů, aby bylo zajištěno účinné řízení a koordinace na úrovni Unie. Aby středisko mohlo plnit své úkoly, měly by mu ostatní příslušné vnitřní struktury Europolu poskytovat veškerou potřebnou podporu. V zájmu maximalizace účinnosti Evropského střediska pro boj proti převaděčství by měl mít Europol možnost přizvat zejména hlavní aktéry evropské multidisciplinární platformy pro boj proti hrozbám vyplývajícím z trestné činnosti (EMPACT) a v případě potřeby i další příslušné orgány nebo agentury Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) V rámci operativní a technické podpory členským státům by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo zajistit koordinaci vyšetřovacích a operativních činností členských států, a to i prostřednictvím podpory přeshraniční	***vypouští se***

výměny informací, operací a vyšetřování členských států, zejména v rámci platformy EMPACT, včetně poskytování operativní, technické, forenzní a finanční podpory. Kromě toho by měl Europol poskytovat členským státům podporu při zjišťování případů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, u nichž by bylo třeba zahájit vyšetřování, v případě potřeby ve spolupráci s Eurojustem, a to v případech, které vyžadují zřízení operativních pracovních skupin nebo nasazení Europolu za účelem operativní podpory, a v případech, které mohou vyžadovat spolupráci se třetími zeměmi, včetně výměny osobních údajů.

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) V rámci operativní a technické podpory členským státům by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo zajistit koordinaci vyšetřovacích a operativních činností členských států, a to i prostřednictvím podpory přeshraniční výměny informací, operací a vyšetřování členských států, zejména v rámci platformy EMPACT, včetně poskytování operativní, technické, forenzní a finanční podpory. Kromě toho by měl Europol poskytovat členským státům podporu při zjišťování případů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, u nichž by bylo třeba zahájit vyšetřování, v případě potřeby ve spolupráci s Eurojustem, a to v případech, které vyžadují zřízení operativních pracovních skupin nebo nasazení Europolu za účelem operativní podpory, a v případech, které mohou vyžadovat	(7) V rámci operativní a technické podpory členským státům by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo zajistit koordinaci vyšetřovacích a operativních činností členských států, a to i prostřednictvím podpory přeshraniční výměny informací, operací a vyšetřování členských států, zejména v rámci platformy EMPACT, včetně poskytování operativní, technické, forenzní a finanční podpory. Kromě toho by měl Europol poskytovat členským státům podporu při zjišťování případů ***zločineckých organizací a sítí zapojených do*** převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, u nichž by bylo třeba zahájit vyšetřování, v případě potřeby ve spolupráci s Eurojustem, a to v případech, které vyžadují zřízení operativních pracovních skupin nebo nasazení Europolu za účelem operativní podpory, a v

spolupráci se třetími zeměmi, včetně výměny osobních údajů.	případech, které mohou vyžadovat spolupráci se třetími zeměmi, včetně výměny osobních údajů.

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(7a) Shromažďování osobních údajů v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním převaděčství migrantů a obchodování s lidmi by měl Europol provádět v souladu se zásadou účelového omezení a zásadami nezbytnosti a přiměřenosti, a to podle pravidel stanovených v nařízení 2016/794. Veškeré shromažďování a další zpracování osobních údajů musí být v souladu s platnými normami na ochranu osobních údajů, aby byla chráněna základní práva.

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Pokud nebylo přijato rozhodnutí o odpovídající ochraně nebo chybí-li odpovídající či vhodné záruky ochrany údajů, může předávání osobních údajů Europolem do třetích zemí probíhat v souladu s čl. 25 odst. 5 nařízení (EU) 2016/794. Zejména v případech	***vypouští se***

převaděčství migrantů zjištěných Evropským střediskem pro boj proti převaděčství, které vyžadují spolupráci se třetími zeměmi, by mohlo být v jednotlivých případech nutné předávání osobních údajů za účelem prevence, vyšetřování, odhalování nebo stíhání trestných činů nebo výkonu trestních sankcí.

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Pokud nebylo přijato rozhodnutí o odpovídající ochraně nebo chybí-li odpovídající či vhodné záruky ochrany údajů, může předávání osobních údajů Europolem do třetích zemí probíhat v souladu s čl. 25 odst. 5 nařízení (EU) 2016/794. Zejména v případech převaděčství migrantů zjištěných Evropským střediskem pro boj proti převaděčství, které vyžadují spolupráci se třetími zeměmi, by mohlo být v jednotlivých případech nutné předávání osobních údajů za účelem prevence, vyšetřování, odhalování nebo stíhání trestných činů nebo výkonu trestních sankcí.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Pokud nebylo přijato rozhodnutí o odpovídající ochraně nebo chybí-li odpovídající či vhodné záruky ochrany údajů, může předávání osobních údajů Europolem do třetích zemí probíhat v souladu s čl. 25 odst. 5 nařízení (EU) 2016/794. Zejména v případech převaděčství migrantů zjištěných Evropským střediskem pro boj proti převaděčství, které vyžadují spolupráci se třetími zeměmi, by mohlo být v jednotlivých případech nutné předávání osobních údajů za účelem prevence, vyšetřování, odhalování nebo stíhání trestných činů nebo výkonu trestních sankcí.	(8) Pokud nebylo přijato rozhodnutí o odpovídající ochraně nebo chybí-li odpovídající či vhodné záruky ochrany údajů, může předávání osobních údajů Europolem do třetích zemí probíhat v souladu s čl. 25 odst. 5 nařízení (EU) 2016/794. Zejména v případech převaděčství migrantů zjištěných Evropským střediskem pro boj proti převaděčství, které vyžadují spolupráci se třetími zeměmi, by mohlo být v jednotlivých případech nutné předávání osobních údajů za účelem prevence, vyšetřování, odhalování nebo stíhání trestných činů nebo výkonu trestních sankcí. ***V případě, že je třeba informace, které dříve poskytl členský stát, sdělit třetí straně, mělo by Evropské středisko pro boj proti převaděčství tento členský stát konzultovat. Jednou měsíčně by měl Europol provádět hodnocení procesu předávání údajů třetím stranám s ohledem na zamýšlené využití údajů příjemci.***

Or. pl

Pozměňovací návrh 90
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) ***Pokud nebylo přijato rozhodnutí o odpovídající ochraně nebo chybí-li odpovídající či vhodné záruky ochrany údajů, může*** předávání osobních údajů Europolem do třetích zemí probíhat v souladu s ***čl. 25 odst. 5*** nařízení (EU) 2016/794***. Zejména v případech převaděčství migrantů zjištěných Evropským střediskem pro boj proti převaděčství, které vyžadují spolupráci se***	(8) Předávání osobních údajů Europolem do třetích zemí ***by mělo nadále*** probíhat ***pouze ve výjimečných případech a mělo by podléhat přísnému posouzení nezbytnosti a přiměřenosti*** v souladu s ***pravidly stanovenými v článku 25*** nařízení 2016/794.

třetími zeměmi, by mohlo být v jednotlivých případech nutné předávání osobních údajů za účelem předcházení, vyšetřování, odhalování nebo stíhání trestných činů nebo výkonu trestních sankcí.

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) ***Pokud nebylo přijato rozhodnutí o odpovídající ochraně nebo chybí-li odpovídající či vhodné záruky ochrany údajů, může předávání osobních údajů Europolem do třetích zemí probíhat v souladu*** s ***čl. 25 odst. 5 nařízení*** (EU) ***2016/794***. ***Zejména v případech převaděčství migrantů zjištěných Evropským střediskem pro boj proti převaděčství, které vyžadují spolupráci se třetími zeměmi, by mohlo být v jednotlivých případech nutné předávání osobních údajů za účelem prevence, vyšetřování, odhalování nebo stíhání trestných činů nebo výkonu trestních sankcí***.	(8) ***Jakékoli zpracování biometrických údajů musí být nezbytně nutné a přiměřené, aby byl zajištěn plný soulad*** s ***nařízením*** (EU) ***2018/1725[1a]***. ***Europol zavede zvláštní ochranná opatření, včetně nezávislého dohledu a mechanismů pravidelného přezkumu, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu k biometrickým údajům a jejich zneužití***.

[1a] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES.

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) ***Pokud nebylo přijato rozhodnutí o odpovídající ochraně nebo chybí-li odpovídající či vhodné záruky ochrany údajů, může*** předávání osobních údajů Europolem do třetích zemí probíhat v souladu s čl. 25 odst. 5 nařízení (EU) 2016/794. ***Zejména v případech převaděčství migrantů zjištěných Evropským střediskem pro boj proti převaděčství, které vyžadují spolupráci se třetími zeměmi, by mohlo být v jednotlivých případech nutné*** předávání ***osobních údajů za účelem prevence, vyšetřování, odhalování nebo stíhání trestných činů nebo výkonu trestních sankcí***.	(8) Předávání osobních údajů Europolem do třetích zemí ***by mělo*** probíhat v souladu s čl. 25 odst. 5 nařízení (EU) 2016/794. ***Odchylky nelze použít pro systematické, hromadné nebo strukturální*** předávání***. Pokud Europol, evropský inspektor ochrany údajů nebo skupina pro společnou parlamentní kontrolu dospějí k závěru, že existují předběžné náznaky, že předávané osobní údaje jsou nepřiměřené, nejsou nezbytné pro vyšetřování trestné činnosti v členském státě nebo že jsou shromažďovány v rozporu se základními právy nebo mezinárodním právem, měl by je Europol vymazat***.

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(8a) Vzhledem k tomu, že se jedná o zvláštní kategorii osobních údajů, je zpracování biometrických údajů obzvláště citlivé a vyžaduje přísná ochranná opatření k zajištění ochrany základních práv a osobních údajů. V souvislosti s prevencí, odhalováním a vyšetřováním převaděčství migrantů a obchodování s lidmi by shromažďování a zpracování biometrických údajů mělo probíhat v plném souladu s normami stanovenými ve

směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU)2016/680[1a]. Jakékoli zpracování biometrických údajů by mělo být nezbytně nutné a přiměřené sledovanému cíli a mělo by podléhat přísnému dohledu, který zajistí, aby se s těmito údaji nakládalo s nejvyšší úrovní bezpečnosti a v souladu s požadavky na základní práva.

[1a] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/680 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů příslušnými orgány za účelem prevence, vyšetřování, odhalování či stíhání trestných činů nebo výkonu trestů, o volném pohybu těchto údajů a o zrušení rámcového rozhodnutí Rady 2008/977/SVV (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 89, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Za účelem posílení operativní a technické podpory při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo do operativních úkolů zapojit styčné úředníky z členských států, Eurojustu a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž s cílem zajistit účinnou, včasnou a systematickou koordinaci a výměnu informací o boji proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi na úrovni Unie a zajistit	***vypouští se***

intenzívnější spolupráci mezi agenturami v rámci jejich příslušných pravomocí a s členskými státy. Veškerou potřebnou podporu by měly poskytnout i další příslušné vnitřní struktury Europolu. Styční důstojníci Eurojustu a styční úředníci Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž by měli být za tímto účelem vysláni jako stálí zástupci Europolu. Europol by měl mít možnost zapojit další příslušné orgány nebo agentury Unie, aby v případě potřeby využil odborné znalosti spadající do jejich působnosti.

Or. fr

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 6.

Pozměňovací návrh 95
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Za účelem posílení operativní a technické podpory při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo do operativních úkolů zapojit styčné úředníky z členských států, Eurojustu a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž s cílem zajistit účinnou, včasnou a systematickou koordinaci a výměnu informací o boji proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi na úrovni Unie a zajistit intenzívnější spolupráci mezi agenturami v rámci jejich příslušných pravomocí a s členskými státy. Veškerou potřebnou podporu by měly poskytnout i další příslušné vnitřní struktury Europolu.	***vypouští se***

Styční důstojníci Eurojustu a styční úředníci Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž by měli být za tímto účelem vysláni jako stálí zástupci Europolu. Europol by měl mít možnost zapojit další příslušné orgány nebo agentury Unie, aby v případě potřeby využil odborné znalosti spadající do jejich působnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) ***Za účelem posílení operativní a technické podpory při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim by*** Evropské středisko pro boj proti převaděčství ***mělo*** do operativních úkolů zapojit styčné úředníky z členských států, Eurojustu a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž s cílem zajistit účinnou, včasnou a systematickou koordinaci a výměnu informací o boji proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi na úrovni Unie a zajistit ***intenzívnější*** spolupráci mezi agenturami v rámci jejich příslušných ***pravomocí a*** s členskými státy. ***Veškerou potřebnou podporu*** by ***měly poskytnout i další příslušné vnitřní struktury Europolu. Styční důstojníci Eurojustu a styční úředníci Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž by měli být za tímto účelem vysláni jako stálí zástupci Europolu***. Europol ***by měl mít možnost*** zapojit další příslušné orgány nebo agentury Unie, aby ***v případě potřeby*** využil odborné znalosti spadající do jejich působnosti.	(9) Evropské středisko pro boj proti převaděčství ***může*** do operativních úkolů zapojit styčné úředníky z členských států, Eurojustu a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž s cílem zajistit účinnou, včasnou a systematickou koordinaci a výměnu informací o boji proti ***zločineckým organizacím a sítím zapojeným do*** převaděčství migrantů a obchodování s lidmi na úrovni Unie a zajistit ***účinnější a transparentnější*** spolupráci mezi agenturami v rámci jejich příslušných ***právních rámců, jakož i spolupráci*** s členskými státy ***a*** dalšími ***zúčastněnými stranami v souladu s nařízením (EU) 2016/794***. ***Tato spolupráce*** by ***měla být v souladu se základními právy a svobodami zakotvenými v Listině a v rámci EU pro ochranu údajů***. ***V případě potřeby může*** Europol zapojit další příslušné orgány nebo agentury Unie, aby využil odborné znalosti spadající do jejich působnosti ***a za účelem prevence zločineckých organizací a sítí zapojených do převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim. Vnitřní struktury všech specializovaných***

středisek Europolu, zejména Evropského střediska pro boj proti převaděčství, a zúčastněné strany, které jsou jejich součástí, by měly být zveřejněny a měla by být informována skupina pro společnou parlamentní kontrolu.

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Nikola Minchev

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Za účelem posílení operativní a technické podpory při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo do operativních úkolů zapojit styčné úředníky z členských států, Eurojustu a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž s cílem zajistit účinnou, včasnou a systematickou koordinaci a výměnu informací o boji proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi na úrovni Unie a zajistit intenzívnější spolupráci mezi agenturami v rámci jejich příslušných pravomocí a s členskými státy. Veškerou potřebnou podporu by měly poskytnout i další příslušné vnitřní struktury Europolu. Styční důstojníci Eurojustu a styční úředníci Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž by měli být za tímto účelem vysláni jako stálí zástupci Europolu. Europol by měl mít možnost zapojit další příslušné orgány nebo agentury Unie, aby v případě potřeby využil odborné znalosti spadající do jejich působnosti.	(9) Za účelem posílení operativní a technické podpory při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo do operativních úkolů zapojit styčné úředníky z členských států, Eurojustu a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž s cílem zajistit účinnou, včasnou a systematickou koordinaci a výměnu informací o boji proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi na úrovni Unie a zajistit intenzívnější spolupráci mezi agenturami v rámci jejich příslušných pravomocí a s členskými státy. Veškerou potřebnou podporu by měly poskytnout i další příslušné vnitřní struktury Europolu. Styční důstojníci Eurojustu a styční úředníci Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž by měli být za tímto účelem vysláni jako stálí zástupci Europolu. ***Vzhledem k omezeným finančním prostředkům, které má Eurojust v současné době k dispozici na boj proti nelegální migraci a obchodování s lidmi, by mělo být nasazení styčných důstojníků Eurojustu financováno ze souhrnného rozpočtu Evropské unie.*** Europol by měl mít možnost zapojit další příslušné orgány nebo agentury Unie, aby v

případě potřeby využil odborné znalosti spadající do jejich působnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Za účelem posílení operativní a technické podpory při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo do operativních úkolů zapojit styčné úředníky z členských států, Eurojustu a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž s cílem zajistit účinnou, včasnou a systematickou koordinaci a výměnu informací o boji proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi na úrovni Unie a zajistit intenzívnější spolupráci mezi agenturami v rámci jejich příslušných pravomocí a s členskými státy. Veškerou potřebnou podporu by měly poskytnout i další příslušné vnitřní struktury Europolu. Styční důstojníci Eurojustu a styční úředníci Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž by měli být za tímto účelem vysláni jako stálí zástupci Europolu. Europol by měl mít možnost zapojit další příslušné orgány nebo agentury Unie, aby v případě potřeby využil odborné znalosti spadající do jejich působnosti.	(9) Za účelem posílení operativní a technické podpory při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim by Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo do operativních úkolů zapojit styčné úředníky z členských států, Eurojustu a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž s cílem zajistit účinnou, včasnou a systematickou koordinaci a výměnu informací o boji proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi na úrovni Unie a zajistit intenzívnější spolupráci mezi agenturami v rámci jejich příslušných pravomocí a s členskými státy***, přičemž se jasně definují jejich příslušné úlohy a funkce, aby se zabránilo překrývání***. Veškerou potřebnou podporu by měly poskytnout i další příslušné vnitřní struktury Europolu. Styční důstojníci Eurojustu a styční úředníci Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž by měli být za tímto účelem vysláni jako stálí zástupci Europolu. Europol by měl mít možnost zapojit další příslušné orgány nebo agentury Unie, aby v případě potřeby využil odborné znalosti spadající do jejich působnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9a) Posílení právního rámce Europolu je příležitostí k právnímu vyjasnění pravomocí, rolí, úkolů, povinností a odpovědností, pokud jde o spolupráci mezi agenturami a zúčastněnými stranami při boji proti zločineckým organizacím a sítím zapojeným do převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, zejména pokud jde o rozdělení oblastí trestního práva a kontroly migrace. V tomto ohledu by měla být zavedena jasná a transparentní závazná pravidla, která by měla být veřejně dostupná a o kterých by měla být informována skupina pro společnou parlamentní kontrolu. Vzhledem k pravomocem a povaze agentury Frontex by agentura neměla shromažďovat žádné informace o osobách podezřelých z přeshraniční trestné činnosti, včetně převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Toto shromažďování musí být přísně omezeno na působnost Europolu, Eurojustu a příslušných orgánů členských států v souladu s jejich příslušnými právními rámci a musí se týkat pouze osob podezřelých z přeshraničních trestných činů, o nichž jsou Europol, Eurojust a příslušné orgány členských států oprávněny zpracovávat osobní údaje za účelem plnění svých úkolů.

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko, Jadwiga Wiśniewska

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9a) Vzhledem k tomu, že systematická výměna osobních údajů týkajících se potenciálních osob podezřelých ze spáchání trestného činu v souladu s příslušnými mandáty agentury Frontex a Europolu je nezbytná pro jejich identifikaci a zařazení do operativních produktů Europolu, a představuje tedy nezbytnou podmínku pro to, aby členské státy mohly účinně předcházet převaděčství migrantů a bojovat proti němu, jakož i proti jiným příslušným formám závažné mezinárodní trestné činnosti a terorismu;

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9b) Spolupráce mezi Europolem a agenturou Frontex by se měla omezit na výměnu informací v souladu s jejich příslušnými právními rámci a předávání osobních údajů mezi nimi by mělo být v souladu s nařízením (EU) 2018/1725. Takové předávání je odůvodněné a relevantní pro cíl Europolu, kterým je boj proti zločineckým organizacím a sítím zapojeným do převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Při každém předávání osobních údajů mezi Europolem a agenturou Frontex by každá z agentur měla být odpovědná za ověření nezbytnosti a přiměřenosti osobních údajů pro boj proti zločineckým organizacím a sítím zapojeným do převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Spolupráce mezi

Europolem a Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž by v žádném případě neměla překračovat meze nařízení (EU) 2019/1896. Jakékoli pracovní ujednání mezi Europolem a agenturou Frontex by mělo být v souladu s příslušnými právními rámci agentur a mělo by být v souladu s rámcem EU pro ochranu údajů.

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) Platforma EMPACT sdružuje široký okruh příslušných orgánů v rámci partnerského přístupu a představuje jak rámec pro koordinovanou reakci na organizovanou a závažnou mezinárodní trestnou činnost, tak i katalyzátor provádění bezpečnostních politik a strategií Unie. S cílem zvýšit multidisciplinární, komplexní a důslednou reakci na předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim, jakož i proti souvisejícím trestným činům a podpůrným faktorům, měly by Europol a všechny klíčové zúčastněné strany posílit své vazby v rámci platformy EMPACT a operativní podporu činností vyvíjených touto platformou.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) Platforma EMPACT sdružuje široký okruh příslušných orgánů v rámci partnerského přístupu a představuje jak rámec pro koordinovanou reakci na organizovanou a závažnou mezinárodní trestnou činnost, tak i katalyzátor provádění bezpečnostních politik a strategií Unie. S cílem zvýšit multidisciplinární, komplexní a důslednou reakci na předcházení převaděčství migrantů ***a*** obchodování s lidmi a boj proti nim, jakož i proti souvisejícím trestným činům a podpůrným faktorům, měly by Europol a všechny klíčové zúčastněné strany posílit své vazby v rámci platformy EMPACT a operativní podporu činností vyvíjených touto platformou.	(10) Platforma EMPACT sdružuje široký okruh příslušných orgánů v rámci partnerského přístupu a představuje jak rámec pro koordinovanou reakci na organizovanou a závažnou mezinárodní trestnou činnost, tak i katalyzátor provádění bezpečnostních politik a strategií Unie. S cílem zvýšit multidisciplinární, komplexní a důslednou reakci na předcházení převaděčství migrantů**,** obchodování s lidmi ***a nelegální migraci*** a boj proti nim, jakož i proti souvisejícím trestným činům a podpůrným faktorům, měly by Europol a všechny klíčové zúčastněné strany posílit své vazby v rámci platformy EMPACT a operativní podporu činností vyvíjených touto platformou.

Or. pl

Pozměňovací návrh 104
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(10a) V souladu s presumpcí neviny by fyzické osoby v Unii měly být vždy posuzovány podle svého skutečného chování. Fyzické osoby by nikdy neměly být posuzovány na základě chování předvídaného AI pouze na základě jejich profilování, osobnostních rysů nebo charakteristik, jako je státní příslušnost, místo narození, místo bydliště, počet dětí, výše dluhu nebo typ vozidla, aniž by na základě objektivních ověřitelných skutečností existovalo důvodné podezření, že se dotčená osoba podílí na trestné činnosti, a aniž by bylo provedeno posouzení člověkem. Proto by mělo být

	zakázáno provádět posouzení rizik ve vztahu k fyzickým osobám za účelem posouzení pravděpodobnosti spáchání trestného činu těmito osobami nebo předvídání skutečného nebo potenciálního trestného činu pouze na základě profilování těchto osob nebo posouzení jejich osobnostních rysů a charakteristik.

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(11) Aby bylo zajištěno náležité zapojení justičních orgánů do vyšetřování trestných činů souvisejících s převaděčstvím migrantů a obchodováním s lidmi, měla by být v rámci hodnocení podle čl. 69 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1727 vyhodnocena potřeba posílit mandát Eurojustu v souvislosti s převaděčstvím migrantů a v souvislosti se změnami mandátu Europolu.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(11) Aby bylo zajištěno náležité zapojení justičních orgánů do vyšetřování trestných činů souvisejících s převaděčstvím migrantů a obchodováním s lidmi, měla by být v rámci hodnocení	***vypouští se***

podle čl. 69 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1727 vyhodnocena potřeba posílit mandát Eurojustu v souvislosti s převaděčstvím migrantů a v souvislosti se změnami mandátu Europolu.

Or. en

Odůvodnění

Tato analýza může být opodstatněná, ale nařízení o Europolu neurčuje budoucnost nařízení o Eurojustu.

Pozměňovací návrh 107
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(11) Aby bylo zajištěno ***náležité*** zapojení justičních orgánů do vyšetřování trestných činů souvisejících s ***převaděčstvím*** migrantů a ***obchodováním*** s lidmi, měla by být v rámci hodnocení podle čl. 69 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1727 vyhodnocena potřeba posílit mandát Eurojustu v souvislosti s ***převaděčstvím*** migrantů a v souvislosti se změnami mandátu Europolu.	(11) Aby bylo zajištěno ***právo na spravedlivý proces v souladu s Listinou, měl by být vždy zaručen přístup k soudním orgánům a obhájcům. Aby bylo zajištěno*** zapojení justičních orgánů do vyšetřování trestných činů souvisejících s ***bojem proti zločineckým organizacím a sítím zapojeným do převaděčství*** migrantů a ***obchodování*** s lidmi, měla by být v rámci hodnocení podle čl. 69 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1727 vyhodnocena potřeba posílit mandát Eurojustu v souvislosti s ***bojem proti zločineckým organizacím a sítím zapojeným do převaděčství*** migrantů a v souvislosti se změnami mandátu Europolu.

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) Europol by měl být informačním centrem Unie pro informace o trestné činnosti a měl by působit jako poskytovatel služeb, zejména poskytováním zabezpečené sítě pro výměnu údajů, jako je aplikace sítě pro bezpečnou výměnu informací (SIENA), jejímž cílem je usnadňovat výměnu informací mezi členskými státy, Europolem, dalšími institucemi Unie, třetími státy a mezinárodními organizacemi. Aplikace SIENA by měla umožnit rychlou, bezpečnou a uživatelsky vstřícnou komunikaci a výměnu operativních a strategických informací i zpravodajských informací o trestné činnosti a měla by se výrazně zaměřit na interoperabilitu s ostatními systémy Europolu a dalších spolupracujících států a organizací.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) Europol by měl být informačním centrem Unie pro informace o trestné činnosti a měl by působit jako poskytovatel služeb, zejména poskytováním zabezpečené sítě pro výměnu údajů, jako je aplikace sítě pro bezpečnou výměnu informací (SIENA), jejímž cílem je usnadňovat výměnu informací mezi členskými státy***, Europolem, dalšími institucemi Unie, třetími státy a mezinárodními organizacemi***. Aplikace SIENA by měla umožnit rychlou, bezpečnou a uživatelsky vstřícnou	(12) Europol by měl být informačním centrem Unie pro informace o trestné činnosti a měl by působit jako poskytovatel služeb ***v přísném souladu se základními právy a svobodami zakotvenými v Listině a platném rámci EU pro ochranu údajů***, zejména poskytováním zabezpečené sítě pro výměnu údajů, jako je aplikace sítě pro bezpečnou výměnu informací (SIENA), jejímž cílem je usnadňovat výměnu informací mezi členskými státy. Aplikace SIENA by měla umožnit rychlou, bezpečnou a uživatelsky vstřícnou

komunikaci a výměnu operativních a strategických informací i zpravodajských informací o trestné činnosti ***a měla by se výrazně zaměřit na interoperabilitu s ostatními systémy Europolu a dalších spolupracujících států a organizací***.	komunikaci a výměnu operativních a strategických informací i zpravodajských informací o trestné činnosti ***týkajících se trestných činů v rámci mandátu Europolu***. ***Na výměnu údajů prostřednictvím systému SIENA se vztahují jednoznačné povinnosti ohledně zpracování údajů. S cílem zajištění vysoké úrovně ochrany údajů by měl být stanoven účel zpracování, přístupová práva a zvláštní dodatečné záruky. Zpracování osobních údajů by se mělo zejména řídit zásadou nezbytné nutnosti a zásadou přiměřenosti***.
	Or. en

Pozměňovací návrh 110
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Aktivní zapojení členských států a sdílení informací s Europolem je klíčem k zajištění komplexního a koordinovaného přístupu Unie k boji proti převaděčství migrantů. S cílem posílit kapacity členských států by členské státy měly určit specializované útvary pro boj proti převaděčství migrantů a zajistit, aby měly dostatečné zdroje pro předcházení převaděčství migrantů a boj proti němu a mohly účinně a účelně sdílet informace o vyšetřování trestné činnosti s Europolem. V zájmu harmonizace sdílení informací o převaděčství migrantů mezi členskými státy a Europolem by členské státy měly zajistit, aby jejich určené útvary pro boj proti převaděčství migrantů byly přímo napojeny na aplikaci SIENA, a usnadnily tak sdílení informací. Je to v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/977 ze dne 10. května 2023 o výměně informací mezi donucovacími	***vypouští se***

orgány členských států a o zrušení rámcového rozhodnutí Rady 2006/960/SVV. Styční úředníci členských států pro přistěhovalectví vyslaní do třetích zemí by měli rovněž sdílet informace s Europolem; za tímto účelem by rovněž měli být napojeni na aplikaci SIENA, aby bylo zajištěno, že budou moci účinně a účelně sdílet informace uvedené v odstavci 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 111
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Aktivní zapojení členských států a sdílení informací s Europolem je klíčem k zajištění komplexního a koordinovaného přístupu Unie k boji proti převaděčství migrantů. ***S cílem posílit kapacity členských států by členské státy měly určit specializované útvary pro boj proti převaděčství migrantů a zajistit, aby měly dostatečné zdroje pro předcházení převaděčství migrantů a boj proti němu a mohly účinně a účelně sdílet informace o vyšetřování trestné činnosti s Europolem. V zájmu harmonizace sdílení informací o převaděčství migrantů mezi členskými státy a Europolem by členské státy měly zajistit, aby jejich určené útvary pro boj proti převaděčství migrantů byly přímo napojeny na aplikaci SIENA, a usnadnily tak sdílení informací. Je to v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/977 ze dne 10. května 2023 o výměně informací mezi donucovacími orgány členských států a o zrušení rámcového rozhodnutí Rady 2006/960/SVV. Styční úředníci členských států pro přistěhovalectví vyslaní do***	(13) Aktivní zapojení členských států a sdílení informací s Europolem je klíčem k zajištění komplexního a koordinovaného přístupu Unie k boji proti převaděčství migrantů.

třetích zemí by měli rovněž sdílet informace s Europolem; za tímto účelem by rovněž měli být napojeni na aplikaci SIENA, aby bylo zajištěno, že budou moci účinně a účelně sdílet informace uvedené v odstavci 1.

Or. en

Odůvodnění

Cílem je uvedení do souladu s vypuštěním článku 7.

Pozměňovací návrh 112
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Aktivní zapojení členských států a sdílení informací s Europolem je klíčem k zajištění komplexního a koordinovaného přístupu Unie k boji proti převaděčství migrantů. S cílem posílit kapacity členských států by členské státy měly určit specializované útvary pro boj proti převaděčství migrantů ***a zajistit, aby měly dostatečné zdroje pro předcházení převaděčství migrantů a boj proti němu a*** mohly účinně a účelně sdílet informace o vyšetřování trestné činnosti s Europolem. V zájmu harmonizace sdílení informací o převaděčství migrantů mezi členskými státy a Europolem by členské státy měly zajistit, aby jejich určené útvary pro boj proti převaděčství migrantů byly přímo napojeny na aplikaci SIENA, a usnadnily tak sdílení informací. Je to v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/977 ze dne 10. května 2023 o výměně informací mezi donucovacími orgány členských států a o zrušení rámcového rozhodnutí Rady 2006/960/SVV. Styční úředníci členských států pro přistěhovalectví vyslaní do třetích	(13) Aktivní zapojení členských států a sdílení informací s Europolem je klíčem k zajištění komplexního a koordinovaného přístupu Unie k boji proti převaděčství migrantů. S cílem posílit kapacity členských států by členské státy měly ***případně v rámci již existujících struktur*** určit specializované útvary pro boj proti převaděčství migrantů***, které by*** mohly účinně a účelně sdílet informace o vyšetřování trestné činnosti s Europolem. V zájmu harmonizace sdílení informací o převaděčství migrantů mezi členskými státy a Europolem by členské státy měly zajistit, aby jejich určené útvary pro boj proti převaděčství migrantů byly přímo napojeny na aplikaci SIENA, a usnadnily tak sdílení informací. Je to v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/977 ze dne 10. května 2023 o výměně informací mezi donucovacími orgány členských států a o zrušení rámcového rozhodnutí Rady 2006/960/SVV. Styční úředníci členských států pro přistěhovalectví vyslaní do třetích zemí by měli rovněž sdílet informace s

zemí by měli rovněž sdílet informace s Europolem; za tímto účelem by rovněž měli být napojeni na aplikaci SIENA, aby bylo zajištěno, že budou moci účinně a účelně sdílet informace uvedené v odstavci 1.

Europolem; za tímto účelem by rovněž měli být napojeni na aplikaci SIENA, aby bylo zajištěno, že budou moci účinně a účelně sdílet informace uvedené v odstavci 1.

Or. fr

Odůvodnění

Je zřejmé, že vytvoření těchto útvarů musí být doprovázeno přidělením nezbytných zdrojů, ale je vhodnější ponechat manévrovací prostor členským státům, z nichž většina již nyní velmi obtížně plní své již existující úkoly v této oblasti.

Pozměňovací návrh 113
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Aktivní zapojení členských států ***a*** sdílení informací s Europolem je klíčem k zajištění ***komplexního a koordinovaného přístupu Unie k boji proti převaděčství migrantů***. S cílem posílit kapacity členských států ***by*** členské státy ***měly*** určit specializované útvary ***pro boj proti převaděčství migrantů a zajistit, aby měly dostatečné zdroje pro předcházení převaděčství migrantů a boj proti němu a mohly účinně a účelně sdílet informace o vyšetřování trestné činnosti s Europolem. V zájmu harmonizace sdílení informací o převaděčství migrantů mezi členskými státy a Europolem by členské státy měly zajistit, aby jejich určené útvary pro boj proti převaděčství migrantů byly přímo napojeny na aplikaci SIENA, a usnadnily tak sdílení informací. Je to*** v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/977 ze dne 10. května 2023 o výměně informací mezi donucovacími orgány členských států a o zrušení rámcového rozhodnutí Rady	(13) Aktivní zapojení členských států ***do*** sdílení ***nezbytných a přiměřených vysoce kvalitních údajů a*** informací s Europolem je klíčem k zajištění ***účinné spolupráce v oblasti prosazování práva***. S cílem posílit ***kvalitu spolupráce a*** kapacity členských států ***mohou*** členské státy určit specializované útvary v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/977 ze dne 10. května 2023 o výměně informací mezi donucovacími orgány členských států a o zrušení rámcového rozhodnutí Rady 2006/960/SVV ***pro boj proti zločineckým organizacím a sítím zapojeným do převaděčství migrantů, zajistit, aby měly odpovídající zdroje pro prevenci zločineckých organizací a sítí zapojených do převaděčství migrantů a boj proti nim a aby mohly účinně a efektivně*** sdílet s Europolem ***nezbytné a přiměřené vysoce kvalitní údaje a informace o vyšetřování trestné činnosti***. ***V zájmu harmonizace takového sdílení informací mezi***

2006/960/SVV***. Styční úředníci členských států pro přistěhovalectví vyslaní do třetích zemí by měli rovněž*** sdílet ***informace*** s Europolem***; za tímto účelem by rovněž měli být napojeni na aplikaci SIENA, aby bylo zajištěno, že budou moci účinně a účelně sdílet informace uvedené v odstavci 1***.	***členskými státy a Europolem o zločineckých organizacích a sítích zapojených do převaděčství migrantů by členské státy měly zajistit, aby jejich určené útvary pro boj proti zločineckým organizacím a sítím zapojeným do převaděčství migrantů byly přímo napojeny na aplikaci SIENA, a usnadnily tak sdílení nezbytných a přiměřených vysoce kvalitních údajů a informací***.

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(13a) Aniž jsou dotčeny závazky členských států vyplývající z mezinárodního práva a práva Unie, včetně Listiny základních práv Evropské unie, není tímto nařízením kriminalizováno poskytování humanitární pomoci pro humanitární účely. Poskytnutí stravy, přístřeší, právní pomoci nebo lékařské podpory osobám v nouzi, pokud se nejedná o finanční zisk nebo jiné hmotné výhody, nepředstavuje napomáhání k nedovolenému vstupu, průjezdu nebo pobytu na území Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	(13b) Vzhledem k možným zvýšeným rizikům plynoucím z rozsáhlého zpracování biometrických údajů je třeba zavést mechanismy pro jejich zmírnění, včetně přijetí jasných závazných pravidel stanovujících vhodné záruky, zejména pokud jde o nezbytnost a přiměřenost zpracování těchto biometrických údajů Europolem.

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) S cílem zajistit účinné sdílení informací o převaděčství migrantů mezi členskými státy a s Europolem, zejména v případě rozsáhlých zločineckých sítí zahrnujících řadu podezřelých osob, měly by členské státy využívat nejvhodnější podpůrné nástroje poskytované Europolem, například specializované nástroje pro získávání údajů. Naopak v zájmu přístupu ke všem informacím a zpravodajským údajům o příslušných případech, které jsou k dispozici na úrovni Unie, a jejich co nejlepšího využití a při plném respektování příslušných záruk ochrany údajů by členské státy a agentury Unie měly v průběhu probíhajících vyšetřování souvisejících s převaděčstvím migrantů systematicky vyhledávat informace od Europolu, a to i s využitím nástrojů výskytu shody / bez výskytu shody, které Europol poskytuje, například technické rozhraní svých vyhledávacích systémů QUEST+.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 117
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) S cílem zajistit účinné sdílení informací o převaděčství migrantů mezi členskými státy a s Europolem, zejména v případě rozsáhlých zločineckých sítí zahrnujících řadu podezřelých osob, měly by členské státy využívat nejvhodnější podpůrné nástroje poskytované Europolem, například specializované nástroje pro získávání údajů. Naopak v zájmu přístupu ke všem informacím a zpravodajským údajům o příslušných případech, které jsou k dispozici na úrovni Unie, a jejich co nejlepšího využití a při plném respektování příslušných záruk ochrany údajů by členské státy a agentury Unie měly v průběhu probíhajících vyšetřování souvisejících s převaděčstvím migrantů systematicky vyhledávat informace od Europolu, a to i s využitím nástrojů výskytu shody / bez výskytu shody, které Europol poskytuje, například technické rozhraní svých vyhledávacích systémů QUEST+.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Jeroen Lenaers

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(14a) Účinná a účelná výměna, porovnávání a analýza biometrických údajů zlepší odhalování podvodného zneužívání totožnosti a předcházení trestné činnosti a boj proti ní. Proto by

mělo být zajištěno, aby zpracování biometrických údajů bylo jasněji zahrnuto do úkolů Europolu při podpoře členských států. Zvláštní pozornost by měla být věnována stanovení vhodných norem kvality platných pro zpracování a uchovávání biometrických údajů. Tyto normy kvality by měly být v souladu s příslušnými minimálními normami kvality stanovenými podle práva EU pro srovnatelné zpracování takových údajů, aby byla zajištěna rovnocenná úroveň kvality, včetně zejména minimálních norem kvality stanovených Komisí podle článků 8, 13 a 22 nařízení (EU) 2024/982[1a].

[1a] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/982 ze dne 13. března 2024 o automatizovaném vyhledávání a výměně údajů pro policejní spolupráci a o změně rozhodnutí Rady 2008/615/SVV a 2008/616/SVV a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1726, (EU) 2019/817 a (EU) 2019/818 (nařízení Prüm II)

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Pro předcházení, odhalování a vyšetřování závažné organizované přeshraniční trestné činnosti a terorismu je nezbytná koordinace a společný postup. Kromě toho, že mohou zřídit společný vyšetřovací tým v souladu s rámcovým rozhodnutím Rady ze dne 13. června 2002, by členské státy měly mít možnost zřídit operativní pracovní skupinu s	***vypouští se***

podporou Europolu k posílení spolupráce při prosazování práva. Tento koordinační mechanismus mezi policejními orgány členských států a dalšími donucovacími orgány by jim měl s podporou Europolu umožnit provádět společnou, koordinovanou a prioritní operativně pátrací činnost a vyšetřování trestné činnosti, zejména zločineckých sítí a skupin, jakož i jednotlivých pachatelů trestné činnosti, včetně osob, jejichž trestná činnost patří mezi formy trestné činnosti v působnosti Europolu a představují vysoké bezpečnostní riziko. V zájmu zajištění řádného fungování a účinnosti tohoto mechanismu by členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporují, měly být schopny zajistit minimální soubor požadavků na své aktivní a včasné zapojení, například poskytování všech relevantních informací Europolu, přičemž Europol by měl být schopen poskytnout těmto členským státům svou pokročilou analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu. Třetí země by měly mít možnost účastnit se operativní pracovní skupiny nebo ji podporovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Pro předcházení, odhalování a vyšetřování závažné organizované přeshraniční trestné činnosti a terorismu je nezbytná koordinace a společný postup. ***Kromě toho, že mohou*** zřídit ***společný*** vyšetřovací ***tým*** v souladu s rámcovým rozhodnutím Rady ze dne 13. června 2002***,***	(15) Pro předcházení, odhalování a vyšetřování závažné organizované přeshraniční trestné činnosti a terorismu je nezbytná koordinace a společný postup. ***Možnost členských států*** zřídit ***společné*** vyšetřovací ***týmy*** v souladu s rámcovým rozhodnutím Rady ze dne 13. června 2002

by ***členské státy měly mít možnost zřídit operativní pracovní skupinu s podporou Europolu k posílení spolupráce při prosazování práva. Tento koordinační mechanismus mezi policejními orgány členských států a dalšími donucovacími orgány by jim měl s podporou Europolu umožnit provádět společnou, koordinovanou a prioritní operativně pátrací činnost a vyšetřování trestné činnosti, zejména zločineckých sítí a skupin, jakož i jednotlivých pachatelů trestné činnosti, včetně osob, jejichž trestná činnost patří mezi formy trestné činnosti v působnosti Europolu a představují vysoké bezpečnostní riziko***. ***V zájmu zajištění řádného fungování a účinnosti tohoto mechanismu by členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporují, měly být schopny zajistit minimální soubor požadavků na své aktivní a včasné zapojení, například poskytování všech relevantních informací Europolu, přičemž Europol by měl být schopen poskytnout těmto členským státům svou pokročilou analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu. Třetí země by měly mít možnost účastnit se operativní pracovní skupiny nebo ji podporovat.***	by ***proto měla být plně využita, zejména posílením podpory, kterou může poskytnout Europol***.

Or. fr

Odůvodnění

Zdá se, že je vhodnější posílit stávající nástroje než vytvářet nové.

Pozměňovací návrh 121
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Pro předcházení, odhalování a vyšetřování závažné organizované	(15) Pro předcházení, odhalování a vyšetřování závažné organizované

přeshraniční trestné činnosti a terorismu je nezbytná koordinace a společný postup. Kromě toho, že mohou zřídit společný vyšetřovací tým v souladu s rámcovým rozhodnutím Rady ze dne 13. června 2002, by členské státy měly mít možnost zřídit operativní pracovní skupinu s podporou Europolu k posílení spolupráce při prosazování práva. ***Tento koordinační mechanismus mezi policejními orgány členských států a dalšími donucovacími orgány by jim měl s podporou Europolu umožnit provádět společnou, koordinovanou a prioritní operativně pátrací činnost a vyšetřování trestné*** činnosti***, zejména zločineckých sítí a skupin, jakož i jednotlivých pachatelů trestné činnosti, včetně osob, jejichž trestná činnost patří mezi formy trestné činnosti v působnosti Europolu a představují vysoké bezpečnostní riziko. V zájmu zajištění řádného fungování a účinnosti tohoto mechanismu*** by ***členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporují,*** měly být ***schopny zajistit minimální soubor požadavků na své aktivní a včasné zapojení, například poskytování všech relevantních informací Europolu, přičemž Europol by měl být schopen poskytnout těmto členským státům svou pokročilou analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu. Třetí země*** by měly ***mít možnost účastnit se operativní pracovní skupiny nebo ji podporovat***.

přeshraniční trestné činnosti a terorismu je nezbytná koordinace a společný postup. Kromě toho, že mohou zřídit společný vyšetřovací tým v souladu s rámcovým rozhodnutím Rady ze dne 13. června 2002, by členské státy měly mít možnost zřídit operativní pracovní skupinu s podporou Europolu k posílení spolupráce při prosazování práva. Činnosti ***operativních pracovních skupin by neměly být v tomto nařízení podrobně upraveny, spíše*** by měly být ***považovány za flexibilní nástroje, které má Europol k dispozici***.

Or. fi

Pozměňovací návrh 122
Verena Mertens

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

(15) Pro předcházení, odhalování a vyšetřování závažné organizované přeshraniční trestné činnosti a terorismu je nezbytná koordinace a společný postup. Kromě toho, že mohou zřídit společný vyšetřovací tým v souladu s rámcovým rozhodnutím Rady ze dne 13. června 2002, by členské státy měly mít možnost zřídit operativní pracovní skupinu s podporou Europolu k posílení spolupráce při prosazování práva. Tento koordinační mechanismus mezi policejními orgány členských států a dalšími donucovacími orgány by jim měl s podporou Europolu umožnit provádět společnou, koordinovanou a prioritní operativně pátrací činnost a vyšetřování trestné činnosti, zejména zločineckých sítí a skupin, jakož i jednotlivých pachatelů trestné činnosti, včetně osob, jejichž trestná činnost patří mezi formy trestné činnosti v působnosti Europolu a představují vysoké bezpečnostní riziko. V zájmu zajištění řádného fungování a účinnosti tohoto mechanismu by členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporují, měly být schopny zajistit minimální soubor požadavků na své aktivní a včasné zapojení, například poskytování všech relevantních informací Europolu***,*** ***přičemž*** Europol by měl ***být schopen*** poskytnout těmto členským státům svou pokročilou analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu. Třetí země by měly mít možnost účastnit se operativní pracovní skupiny nebo ji podporovat.

(15) Pro předcházení, odhalování a vyšetřování závažné organizované přeshraniční trestné činnosti a terorismu je nezbytná koordinace a společný postup. Kromě toho, že mohou zřídit společný vyšetřovací tým v souladu s rámcovým rozhodnutím Rady ze dne 13. června 2002, by členské státy měly mít možnost zřídit operativní pracovní skupinu s podporou Europolu k posílení spolupráce při prosazování práva. Tento koordinační mechanismus mezi policejními orgány členských států a dalšími donucovacími orgány by jim měl s podporou Europolu umožnit provádět společnou, koordinovanou a prioritní operativně pátrací činnost a vyšetřování trestné činnosti, zejména zločineckých sítí a skupin, jakož i jednotlivých pachatelů trestné činnosti, včetně osob, jejichž trestná činnost patří mezi formy trestné činnosti v působnosti Europolu a představují vysoké bezpečnostní riziko. ***Je důležité zajistit, aby operativní pracovní skupina byla flexibilním a účinným operačním mechanismem. Správní rada by proto měla na návrh výkonného ředitele přijmout podrobná pravidla týkající se provádění těchto skupin. Tyto operativní pracovní skupiny zahájí určité specializované zpravodajské činnosti a vyšetřování trestné činnosti a také souběžné finanční vyšetřování v souladu s vnitrostátním právem a právem Unie s cílem zjistit a zabavit majetek pocházející z trestné činnosti.*** V zájmu zajištění řádného fungování a účinnosti tohoto mechanismu by členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporují, měly být schopny zajistit minimální soubor požadavků na své aktivní a včasné zapojení, například poskytování všech relevantních informací Europolu ***a dalším zúčastněným členským státům.*** Europol by měl poskytnout těmto členským státům svou pokročilou analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu. Třetí země by měly mít možnost účastnit se operativní

pracovní skupiny nebo ji podporovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 123
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Pro předcházení, odhalování a vyšetřování závažné organizované přeshraniční trestné činnosti a terorismu je nezbytná koordinace a společný postup. Kromě toho, že mohou zřídit společný vyšetřovací tým ***v souladu s rámcovým rozhodnutím Rady ze dne 13. června 2002***, by členské státy měly mít možnost zřídit operativní pracovní skupinu s podporou Europolu ***k posílení spolupráce při prosazování práva***. Tento koordinační mechanismus mezi policejními orgány členských států ***a dalšími donucovacími orgány*** by jim měl s podporou Europolu umožnit provádět ***společnou***, ***koordinovanou*** a prioritní ***operativně pátrací činnost a*** vyšetřování trestné činnosti, zejména zločineckých sítí a skupin, jakož i jednotlivých pachatelů trestné činnosti, ***včetně osob,*** jejichž trestná činnost patří mezi formy trestné činnosti v působnosti Europolu a představují vysoké bezpečnostní riziko. V zájmu zajištění řádného fungování a účinnosti tohoto mechanismu by členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporují, měly být schopny zajistit minimální soubor požadavků na své aktivní a včasné zapojení, například poskytování všech relevantních informací Europolu, přičemž Europol by měl být schopen poskytnout těmto členským státům svou pokročilou analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu. ***Třetí země by měly mít možnost*** účastnit ***se***	(15) Pro předcházení, odhalování a vyšetřování závažné organizované přeshraniční trestné činnosti a terorismu je nezbytná koordinace a společný postup. Kromě toho, že mohou zřídit společný vyšetřovací tým, by členské státy měly mít možnost zřídit ***dočasnou*** operativní pracovní skupinu s podporou Europolu ***a Eurojustu pro vyšetřování trestných činů spadajících do oblasti působnosti cílů Europolu v souladu s článkem 3 nařízení (EU) 2016/794, který vyžaduje koordinovaný a společný postup***. Tento ***dočasný*** koordinační mechanismus mezi policejními ***a justičními*** orgány členských států by jim měl s podporou Europolu ***a Eurojustu*** umožnit provádět ***společné***, ***koordinované*** a prioritní vyšetřování trestné činnosti, zejména zločineckých sítí a skupin, jakož i jednotlivých pachatelů trestné činnosti, jejichž trestná činnost patří mezi formy trestné činnosti v působnosti Europolu a představují vysoké bezpečnostní riziko. V zájmu zajištění řádného fungování a účinnosti tohoto mechanismu by členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporují, měly být schopny zajistit minimální soubor požadavků na své aktivní a včasné zapojení, například poskytování všech relevantních***, nezbytných, přiměřených a vysoce kvalitních*** informací Europolu, ***jakož i Eurojustu, jakmile jsou zapojeny i justiční orgány,*** přičemž Europol by měl být schopen poskytnout

operativní pracovní skupiny nebo ji podporovat.

těmto členským státům svou pokročilou analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu. ***Styční důstojníci Europolu nasazení ve třetích zemích, kde je páchána trestná činnost spadající do oblasti působnosti cílů Europolu v souladu s článkem 3 nařízení (EU) 2016/794 , se mohou*** účastnit operativní pracovní skupiny nebo ji podporovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 124
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Pro předcházení, odhalování a vyšetřování ***závažné organizované přeshraniční trestné činnosti a terorismu*** je nezbytná koordinace a společný postup. Kromě toho, že mohou zřídit společný vyšetřovací tým v souladu s rámcovým rozhodnutím Rady ze dne 13. června 2002, by členské státy měly mít možnost zřídit operativní pracovní skupinu s podporou Europolu k posílení spolupráce při prosazování práva. Tento koordinační mechanismus mezi policejními orgány členských států a dalšími donucovacími orgány by jim měl s podporou Europolu umožnit provádět společnou, koordinovanou a prioritní operativně pátrací činnost a vyšetřování trestné činnosti, zejména zločineckých sítí a skupin***, jakož i jednotlivých pachatelů trestné činnosti, včetně osob, jejichž trestná činnost patří mezi formy trestné činnosti v působnosti Europolu a představují vysoké bezpečnostní riziko***. V zájmu zajištění řádného fungování a účinnosti tohoto mechanismu by členské státy, které zřizují operativní pracovní	(15) Pro předcházení, odhalování a vyšetřování ***převaděčství migrantů a obchodování s lidmi*** je nezbytná koordinace a společný postup. Kromě toho, že mohou zřídit společný vyšetřovací tým v souladu s rámcovým rozhodnutím Rady ze dne 13. června 2002, by členské státy měly mít možnost zřídit operativní pracovní skupinu s podporou Europolu k posílení spolupráce při prosazování práva ***zaměřenou na předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi***. Tento koordinační mechanismus mezi policejními orgány členských států a dalšími donucovacími orgány by jim měl s podporou Europolu umožnit provádět společnou, koordinovanou a prioritní operativně pátrací činnost a vyšetřování trestné činnosti, zejména zločineckých sítí a skupin ***zapojených do převaděčství migrantů a obchodování s lidmi***. V zájmu zajištění řádného fungování a účinnosti tohoto mechanismu by členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporují, měly být schopny

skupinu, účastní se jí nebo ji podporují, měly být schopny zajistit minimální soubor požadavků na své aktivní a včasné zapojení, například poskytování všech relevantních informací Europolu, přičemž Europol by měl být schopen poskytnout těmto členským státům svou pokročilou analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu. Třetí země by měly mít možnost účastnit se operativní pracovní skupiny nebo ji podporovat.

zajistit minimální soubor požadavků na své aktivní a včasné zapojení, například poskytování všech relevantních informací Europolu, přičemž Europol by měl být schopen poskytnout těmto členským státům svou pokročilou analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu. Třetí země by měly mít možnost účastnit se operativní pracovní skupiny nebo ji podporovat.

Or. en

Odůvodnění

Návrh se musí zaměřit na zločinecké sítě, které se podílejí na převaděčství za účelem zisku. Využívání zdrojů členských států, Europolu a dalších agentur EU ke stíhání jednotlivých nelegálních migrantů pod záminkou převaděčství je plýtváním zdroji a nijak nepřispívá k řešení problémů zločineckých sítí.

Pozměňovací návrh 125
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) V případech, kdy operativně pátrací činnost v rámci operativní pracovní skupiny vede k zahájení vyšetřování trestné činnosti v jednom nebo více členských státech, pro které může být přínosem zřízení společného vyšetřovacího týmu, nebo v případech, kdy může být přínosné zřízení společného vyšetřovacího týmu pro vyšetřování trestné činnosti podporované operativní pracovní skupinou, by měl Europol navrhnout dotčeným členským státům zřízení společného vyšetřovacího týmu a přijmout opatření na jejich podporu v souladu s článkem 5 nařízení (EU) 2016/794. V těchto případech by měl Europol případně úzce spolupracovat s	***vypouští se***

Eurojustem.

Or. fr

Pozměňovací návrh 126
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) V případech, kdy operativně pátrací činnost v rámci operativní pracovní skupiny vede k zahájení vyšetřování trestné činnosti v jednom nebo více členských státech, pro které může být přínosem zřízení společného vyšetřovacího týmu, nebo v případech, kdy může být přínosné zřízení společného vyšetřovacího týmu pro vyšetřování trestné činnosti podporované operativní pracovní skupinou, by měl Europol navrhnout dotčeným členským státům zřízení společného vyšetřovacího týmu a přijmout opatření na jejich podporu v souladu s článkem 5 nařízení (EU) 2016/794. V těchto případech by měl Europol případně úzce spolupracovat s Eurojustem.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 127
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) ***V případech, kdy operativně pátrací činnost v rámci operativní pracovní skupiny vede k zahájení vyšetřování trestné činnosti v jednom nebo***	(16) V případech, kdy může být přínosné zřízení společného vyšetřovacího týmu pro vyšetřování trestné činnosti podporované operativní pracovní skupinou,

více členských státech, pro které může být přínosem zřízení společného vyšetřovacího týmu, nebo v případech, kdy může být přínosné zřízení společného vyšetřovacího týmu pro vyšetřování trestné činnosti podporované operativní pracovní skupinou, by měl Europol navrhnout dotčeným členským státům zřízení společného vyšetřovacího týmu a přijmout opatření na jejich podporu v souladu s článkem 5 nařízení (EU) 2016/794. V těchto případech by měl Europol případně úzce spolupracovat s Eurojustem.

by měl Europol navrhnout dotčeným členským státům zřízení společného vyšetřovacího týmu a přijmout opatření na jejich podporu v souladu s článkem 5 nařízení (EU) 2016/794. V těchto případech by měl Europol případně úzce spolupracovat s Eurojustem.

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) V případech, kdy operativně pátrací činnost v rámci operativní pracovní skupiny vede k zahájení vyšetřování trestné činnosti v jednom nebo více členských státech, pro které může být přínosem zřízení společného vyšetřovacího týmu, nebo v případech, kdy může být přínosné zřízení společného vyšetřovacího týmu pro vyšetřování trestné činnosti podporované operativní pracovní skupinou, by měl Europol navrhnout dotčeným členským státům zřízení společného vyšetřovacího týmu a přijmout opatření na jejich podporu v souladu s článkem 5 nařízení (EU) 2016/794. V těchto případech by měl Europol případně úzce spolupracovat s Eurojustem.	(16) V případech, kdy operativně pátrací činnost v rámci operativní pracovní skupiny ***pro předcházení, odhalování nebo vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi*** vede k zahájení vyšetřování trestné činnosti v jednom nebo více členských státech, pro které může být přínosem zřízení společného vyšetřovacího týmu, nebo v případech, kdy může být přínosné zřízení společného vyšetřovacího týmu pro vyšetřování trestné činnosti podporované operativní pracovní skupinou, by měl Europol navrhnout dotčeným členským státům zřízení společného vyšetřovacího týmu a přijmout opatření na jejich podporu v souladu s článkem 5 nařízení (EU) 2016/794. V těchto případech by měl Europol případně úzce spolupracovat s Eurojustem.

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(16a) S ohledem na povahu, rozsah, kontext a účely zpracování osobních údajů Europolem, jakož i na rizika pro práva a svobody fyzických osob by měl Europol zavést vhodná opatření, aby zajistil a byl schopen prokázat, že zpracování probíhá v souladu s tímto nařízením. Taková opatření by měla být podle potřeby revidována a aktualizována.

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(16b) Vzhledem k tomu, že biometrické údaje představují zvláštní kategorii osobních údajů, představuje zpracování biometrických údajů vážné riziko pro právo na soukromí a ochranu osobních údajů, jakož i pro další základní práva, neboť používání technologií umožňujících takové zpracování neumožňuje informovanost nebo spolupráci osob, jejichž biometrické údaje jsou zpracovávány. Riziko zkreslených výsledků a diskriminačních účinků se týká zejména určitých kategorií, jako je pohlaví, věk, barva vlasů, barva očí, tetování, etnický původ, zdraví, duševní schopnosti, osobnostní rysy nebo sexuální či politická orientace, na základě jejich

biometrických údajů, bez ohledu na to, zda umožňují nebo potvrzují identifikaci fyzické osoby. Podle rámce EU pro ochranu údajů je zákaz zpracování biometrických údajů pravidlem a jeho uplatňování je povoleno pouze výjimečně.

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(16c) Vzhledem k povaze a rizikům, která biometrické údaje představují, podléhají zvláštní ochraně. To se týká zejména biometrických údajů zpracovávaných za účelem identifikace osoby. Pokud jde o zpracování zvláštních kategorií osobních údajů pro účely prosazování práva, Soudní dvůr EU potvrdil, že požadavek, aby zpracování biometrických údajů bylo povoleno „pouze tehdy, pokud je zcela nezbytné“, musí být vykládán jako stanovení zpřísněných podmínek pro zákonné zpracování citlivých údajů. Skutečnost, že nezbytnost zpracování těchto údajů je „absolutní“, navíc znamená, že nezbytnost je třeba posuzovat obzvláště přísně. Podle Soudního dvora navíc požadavek, aby zpracování citlivých údajů bylo „nezbytně nutné“, zahrnuje obzvláště přísnou kontrolu toho, zda je dodržena zásada minimalizace údajů[1a]. Jakékoli zpracování biometrických údajů pro účely prosazování práva by proto mělo být v souladu se základními právy a svobodami zakotvenými v Listině a se všemi požadavky vyplývajícími z rámce EU pro ochranu údajů a z judikatury, včetně článku 10 směrnice (EU) 2016/680, který takové zpracování povoluje pouze tehdy,

pokud je to zcela nezbytné, pokud existují vhodné záruky práv a svobod subjektu údajů a pokud je to povoleno právem Unie nebo členského státu. Je-li takové použití povoleno, musí rovněž splňovat zásady stanovené v čl. 4 odst. 1 směrnice (EU) 2016/680[2a], včetně zákonnosti, spravedlnosti a transparentnosti, účelového omezení, přesnosti a omezení uložení. Pro jiné účely než prosazování práva zakazují čl. 9 odst. 1 nařízení (EU) 2016/679 a čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1725 zpracování biometrických údajů s výhradou omezených výjimek stanovených v uvedených článcích. Vzhledem k rozsáhlému mandátu Europolu a velmi citlivým zpracovávaným údajům by měla být zavedena přísná kontrola a vhodná ochranná opatření.

[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=celex:62023CJ0080

[2a] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/680 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů příslušnými orgány za účelem prevence, vyšetřování, odhalování či stíhání trestných činů nebo výkonu trestů, o volném pohybu těchto údajů a o zrušení rámcového rozhodnutí Rady 2008/977/SVV

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(16d) Vzhledem k omezení základních práv na soukromí a ochranu osobních údajů, které zpracování biometrických

údajů představuje, by stejně jako každý zásah do základního práva mělo každé zpracování biometrických údajů splňovat kritéria stanovená v čl. 52 odst. 1 Listiny základních práv Evropské unie. Kromě toho, že je omezení stanoveno právním předpisem, musí respektovat podstatu práva, podléhat zásadě nezbytnosti a přiměřenosti a chránit práva a svobody ostatních. V tomto ohledu by měli být pověřenec pro ochranu údajů a úředník pro otázky základních práv pověřeni vypracováním a udržováním etického rámce a mechanismu pro stanovení postupu a norem pro provádění systematických přísných testů nezbytnosti, kontrol kvality údajů a předběžných posouzení dopadů na základní práva, aby se zajistily vhodné záruky při zpracování biometrických údajů. Takový etický rámec a mechanismus by měl zahrnovat minimální standardy a prahové hodnoty mimo jiné pro kvalitu údajů a kontroly kvality. Komise by měla být zmocněna schvalovat takové etické rámce a mechanismy prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci podle článku 290 Smlouvy o fungování EU, aby jim dala závaznou právní účinnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Europol by měl mít možnost nasadit na území členského státu na jeho žádost své zaměstnance, včetně vyslaných národních odborníků v souladu s nařízením (EU) 2016/794, aby poskytovali ***analytickou,*** operativní, technickou ***a forenzní*** podporu v součinnosti a po	(17) Europol by měl mít možnost nasadit na území členského státu na jeho žádost své zaměstnance, včetně vyslaných národních odborníků v souladu s nařízením (EU) 2016/794, aby poskytovali operativní ***a*** technickou podporu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto

dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu. Takové nasazení by se mělo uskutečnit zejména v souvislosti se složitými, rozsáhlými a významnými vyšetřováními, včetně nasazení v rámci společných vyšetřovacích týmů, případně ve spolupráci s Eurojustem nebo operativními pracovními skupinami. ***Zmíněné nasazení by mělo rovněž podpořit další bezpečnostní kontroly v databázích Europolu nebo členských států s cílem usnadnit rychlou výměnu informací za účelem posílení kontrol na vnějších hranicích Unie (sekundární bezpečnostní kontroly) nebo posílit podpůrné týmy pro řízení migrace v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896[2]. Europol by měl tento druh nasazení využívat také k podpoře členských států v souvislosti s významnými mezinárodními událostmi. Europol by měl mít rovněž možnost nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky ve třetích zemích, s nimiž spolupracuje, a to na základě rozhodnutí o odpovídající ochraně, mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí podle článku 218 SFEU nebo dohody o spolupráci mezi Europolem a danou třetí zemí uzavřené před 1. květnem 2017.***	členského státu. Takové nasazení by se mělo uskutečnit zejména v souvislosti se složitými, rozsáhlými a významnými vyšetřováními, včetně nasazení v rámci společných vyšetřovacích týmů, případně ve spolupráci s Eurojustem nebo operativními pracovními skupinami.
[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 ze dne 13. listopadu 2019 o Evropské pohraniční a pobřežní stráži a o zrušení nařízení (EU) č. 1052/2013 a (EU) 2016/1624 (Úř. věst. L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).	
Or. en	

Pozměňovací návrh 134
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Europol by měl mít možnost nasadit na území členského státu na jeho žádost své zaměstnance, včetně vyslaných národních odborníků v souladu s nařízením (EU) 2016/794, aby poskytovali analytickou, operativní, technickou a forenzní podporu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu. Takové nasazení by se mělo uskutečnit zejména v souvislosti se složitými, rozsáhlými a významnými vyšetřováními, včetně nasazení v rámci společných vyšetřovacích týmů, případně ve spolupráci s Eurojustem nebo operativními pracovními skupinami. ***Zmíněné nasazení by mělo rovněž podpořit další bezpečnostní kontroly v databázích Europolu nebo členských států s cílem usnadnit rychlou výměnu informací za účelem posílení kontrol na vnějších hranicích Unie (sekundární bezpečnostní kontroly) nebo posílit podpůrné týmy pro řízení migrace v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896[2]. Europol by měl tento druh nasazení využívat také k podpoře členských států v souvislosti s významnými mezinárodními událostmi. Europol by měl mít rovněž možnost nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky ve třetích zemích, s nimiž spolupracuje, a to na základě rozhodnutí o odpovídající ochraně, mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí podle článku 218 SFEU nebo dohody o spolupráci mezi Europolem a danou třetí zemí uzavřené před 1. květnem 2017.***	(17) Europol by měl mít možnost nasadit na území členského státu na jeho žádost své zaměstnance, včetně vyslaných národních odborníků v souladu s nařízením (EU) 2016/794, aby poskytovali analytickou, operativní, technickou a forenzní podporu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu. Takové nasazení by se mělo uskutečnit zejména v souvislosti se složitými, rozsáhlými a významnými vyšetřováními ***za účelem boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi***, včetně nasazení v rámci společných vyšetřovacích týmů, případně ve spolupráci s Eurojustem nebo operativními pracovními skupinami.

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 ze dne 13. listopadu 2019 o Evropské pohraniční a pobřežní stráži a o zrušení nařízení (EU) č. 1052/2013

a (EU) 2016/1624 (Úř. věst. L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. en

Odůvodnění

Posílení kontrol na vnějších hranicích není součástí mandátu Europolu. Tato změna nařízení o Europolu má řešit předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Nejedná se o zásadní revizi nařízení o Europolu. Regulace nasazení operativních zaměstnanců do třetích zemí je mimo oblast působnosti tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 135
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Europol ***by měl mít možnost*** nasadit na území členského státu na jeho žádost své zaměstnance, včetně vyslaných národních odborníků v souladu s nařízením (EU) 2016/794, aby poskytovali analytickou, operativní, technickou a forenzní podporu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu. Takové nasazení by se mělo uskutečnit ***zejména*** v souvislosti se složitými, rozsáhlými a významnými vyšetřováními, včetně nasazení v rámci společných vyšetřovacích týmů***, případně*** ve spolupráci s Eurojustem ***nebo operativními pracovními skupinami***. ***Zmíněné*** nasazení by ***mělo rovněž podpořit další bezpečnostní kontroly v databázích Europolu nebo členských států s cílem usnadnit rychlou výměnu informací za účelem posílení kontrol na vnějších hranicích Unie (sekundární bezpečnostní kontroly) nebo posílit podpůrné týmy pro řízení migrace v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896[2]***.	(17) Europol ***může na omezenou dobu*** nasadit na území členského státu na jeho žádost své zaměstnance, včetně vyslaných národních odborníků v souladu s nařízením (EU) 2016/794, aby poskytovali analytickou, operativní, technickou a forenzní podporu ***za účelem prevence trestných činů spadajících do cílů Europolu v souladu s článkem 3 nařízení (EU) 2016/794 a boje proti nim*** v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu. Takové nasazení by se mělo uskutečnit ***pouze*** v souvislosti se složitými, rozsáhlými a významnými vyšetřováními, včetně nasazení v rámci společných vyšetřovacích týmů ***a*** ve spolupráci s Eurojustem. ***V případech pochybení pracovníků Europolu během*** nasazení by ***se měly rovněž uplatňovat vnitrostátní mechanismy podávání zpráv a monitorování***.

Europol by měl tento druh nasazení využívat také k podpoře členských států v souvislosti s významnými mezinárodními událostmi. Europol by měl mít rovněž možnost nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky ve třetích zemích, s nimiž spolupracuje, a to na základě rozhodnutí o odpovídající ochraně, mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí podle článku 218 SFEU nebo dohody o spolupráci mezi Europolem a danou třetí zemí uzavřené před 1. květnem 2017.

---

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 ze dne 13. listopadu 2019 o Evropské pohraniční a pobřežní stráži a o zrušení nařízení (EU) č. 1052/2013 a (EU) 2016/1624 (Úř. věst. L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Europol by měl mít možnost nasadit na území členského státu na jeho žádost své zaměstnance, včetně vyslaných národních odborníků v souladu s nařízením (EU) 2016/794, aby poskytovali analytickou, operativní, technickou a forenzní podporu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu. Takové nasazení by se mělo uskutečnit zejména v souvislosti se složitými, rozsáhlými a významnými vyšetřováními, včetně nasazení v rámci společných vyšetřovacích týmů, případně	(17) Europol by měl mít možnost nasadit na území členského státu na jeho žádost své zaměstnance, včetně vyslaných národních odborníků v souladu s nařízením (EU) 2016/794, aby poskytovali analytickou, operativní, technickou a forenzní podporu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu. Takové nasazení by se mělo uskutečnit zejména v souvislosti se složitými, rozsáhlými a významnými vyšetřováními, včetně nasazení v rámci společných vyšetřovacích týmů, případně

ve spolupráci s Eurojustem ***nebo operativními pracovními skupinami***. Zmíněné nasazení by mělo rovněž podpořit další bezpečnostní kontroly v databázích Europolu nebo členských států s cílem usnadnit rychlou výměnu informací za účelem posílení kontrol na vnějších hranicích Unie (sekundární bezpečnostní kontroly) nebo posílit podpůrné týmy pro řízení migrace v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896[2]. ***Europol by měl tento druh nasazení využívat také k podpoře členských států v souvislosti s významnými mezinárodními událostmi.*** Europol by měl mít rovněž možnost nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky ve třetích zemích, s nimiž spolupracuje, a to na základě rozhodnutí o odpovídající ochraně, mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí podle článku 218 SFEU nebo dohody o spolupráci mezi Europolem a danou třetí zemí uzavřené před 1. květnem 2017.

ve spolupráci s Eurojustem. Zmíněné nasazení by mělo rovněž podpořit další bezpečnostní kontroly v databázích Europolu nebo členských států s cílem usnadnit rychlou výměnu informací za účelem posílení kontrol na vnějších hranicích Unie (sekundární bezpečnostní kontroly) nebo posílit podpůrné týmy pro řízení migrace v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896[2]. Europol by měl mít rovněž možnost nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky ve třetích zemích, s nimiž spolupracuje, a to na základě rozhodnutí o odpovídající ochraně, mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí podle článku 218 SFEU nebo dohody o spolupráci mezi Europolem a danou třetí zemí uzavřené před 1. květnem 2017.

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 ze dne 13. listopadu 2019 o Evropské pohraniční a pobřežní stráži a o zrušení nařízení (EU) č. 1052/2013 a (EU) 2016/1624 (Úř. věst. L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 ze dne 13. listopadu 2019 o Evropské pohraniční a pobřežní stráži a o zrušení nařízení (EU) č. 1052/2013 a (EU) 2016/1624 (Úř. věst. L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. fr

Pozměňovací návrh 137
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Europol by měl mít možnost nasadit na území členského státu na jeho	(17) Europol by měl mít možnost nasadit na území členského státu na jeho

žádost své zaměstnance, včetně vyslaných národních odborníků v souladu s nařízením (EU) 2016/794, aby poskytovali analytickou, operativní, technickou a forenzní podporu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu. Takové nasazení by se mělo uskutečnit zejména v souvislosti se složitými, rozsáhlými a významnými vyšetřováními, včetně nasazení v rámci společných vyšetřovacích týmů, případně ve spolupráci s Eurojustem nebo operativními pracovními skupinami. Zmíněné nasazení by mělo rovněž podpořit další bezpečnostní kontroly v databázích Europolu nebo členských států s cílem usnadnit rychlou výměnu informací za účelem posílení kontrol na vnějších hranicích Unie (sekundární bezpečnostní kontroly) ***nebo posílit podpůrné týmy pro řízení migrace v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896[2]***. Europol by měl tento druh nasazení využívat také k podpoře členských států v souvislosti s významnými mezinárodními událostmi. Europol by měl mít rovněž možnost nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky ve třetích zemích, s nimiž spolupracuje, a to na základě rozhodnutí o odpovídající ochraně, mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí podle článku 218 SFEU nebo dohody o spolupráci mezi Europolem a danou třetí zemí uzavřené před 1. květnem 2017.

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 ze dne 13. listopadu 2019 o Evropské pohraniční a pobřežní stráži a o zrušení nařízení (EU) č. 1052/2013 a (EU) 2016/1624 (Úř. věst. L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

žádost své zaměstnance, včetně vyslaných národních odborníků v souladu s nařízením (EU) 2016/794, aby poskytovali analytickou, operativní, technickou a forenzní podporu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu. Takové nasazení by se mělo uskutečnit zejména v souvislosti se složitými, rozsáhlými a významnými vyšetřováními, včetně nasazení v rámci společných vyšetřovacích týmů, případně ve spolupráci s Eurojustem nebo operativními pracovními skupinami. Zmíněné nasazení by mělo rovněž podpořit další bezpečnostní kontroly v databázích Europolu nebo členských států s cílem usnadnit rychlou výměnu informací za účelem posílení kontrol na vnějších hranicích Unie (sekundární bezpečnostní kontroly). Europol by měl tento druh nasazení využívat také k podpoře členských států v souvislosti s významnými mezinárodními událostmi. Europol by měl mít rovněž možnost nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky ve třetích zemích, s nimiž spolupracuje, a to na základě rozhodnutí o odpovídající ochraně, mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí podle článku 218 SFEU nebo dohody o spolupráci mezi Europolem a danou třetí zemí uzavřené před 1. květnem 2017.

Or. pl

Pozměňovací návrh 138
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Aby mohl Europol poskytovat účinnou podporu nasazením personálu, měl by hostitelský členský stát ***splnit minimální soubor požadavků, například*** poskytnout Europolu všechny relevantní informace. ***Europol by měl být schopen rychle nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky, a to i ve výjimečných a naléhavých případech. Nasazení zaměstnanci Europolu a vyslaní národní odborníci by měli být v souvislosti se zpracováním údajů schopni provádět vyšetřování, které nemá charakter donucovacích opatření, a to ve spolupráci a po dohodě s příslušnými orgány dotčeného členského státu v souladu s nařízením (EU) 2016/794 a vnitrostátními právními předpisy daného členského státu.***	(18) Aby mohl Europol poskytovat účinnou podporu nasazením personálu, měl by hostitelský členský stát poskytnout Europolu všechny relevantní***, nezbytné, přiměřené a vysoce kvalitní*** informace.

Or. en

Pozměňovací návrh 139
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Aby mohl Europol poskytovat účinnou podporu nasazením personálu, měl by hostitelský členský stát splnit minimální soubor požadavků, například poskytnout Europolu všechny relevantní informace. Europol by měl být schopen rychle nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky, a to i ve výjimečných a naléhavých případech. ***Nasazení zaměstnanci***	(18) Aby mohl Europol poskytovat účinnou podporu nasazením personálu, měl by hostitelský členský stát splnit minimální soubor požadavků, například poskytnout Europolu všechny relevantní informace. Europol by měl být schopen rychle nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky, a to i ve výjimečných a naléhavých případech.

Europolu a vyslaní národní odborníci by měli být v souvislosti se zpracováním údajů schopni provádět vyšetřování, které nemá charakter donucovacích opatření, a to ve spolupráci a po dohodě s příslušnými orgány dotčeného členského státu v souladu s nařízením (EU) 2016/794 a vnitrostátními právními předpisy daného členského státu.

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Aby mohl Europol poskytovat účinnou podporu nasazením personálu, měl by hostitelský členský stát splnit minimální soubor požadavků, například poskytnout Europolu všechny relevantní informace. Europol by měl být schopen rychle nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky, a to i ve výjimečných a naléhavých případech. ***Nasazení zaměstnanci Europolu a vyslaní národní odborníci by měli být v souvislosti se zpracováním údajů schopni provádět vyšetřování, které nemá charakter donucovacích opatření, a to ve spolupráci a po dohodě s příslušnými orgány dotčeného členského státu v souladu s nařízením (EU) 2016/794 a vnitrostátními právními předpisy daného členského státu.***	(18) Aby mohl Europol poskytovat účinnou podporu nasazením personálu, měl by hostitelský členský stát splnit minimální soubor požadavků, například poskytnout Europolu všechny relevantní informace. Europol by měl být schopen rychle nasadit zaměstnance a vyslané národní odborníky, a to i ve výjimečných a naléhavých případech.

Or. en

Odůvodnění

V souladu s předloženými pozměňovacími návrhy k článku 9 tohoto nařízení (článek 4 nařízení o Europolu).

Pozměňovací návrh 141
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Kromě toho by měl Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory***. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory***. ***Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí země, do nichž Europol nasazuje své zaměstnance a vyslané národní odborníky za účelem operativní podpory.***	(19) Kromě toho by měl Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory ***v rámci úsilí v oblasti boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi***.

Or. en

Odůvodnění

V souladu s pozměňovacími návrhy k čl. 5b odst. 6.

Pozměňovací návrh 142
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Kromě toho by měl Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za	(19) Kromě toho by měl Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za

účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory. Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí země, do nichž Europol nasazuje své zaměstnance a vyslané národní odborníky za účelem operativní podpory.

účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory. ***Europol by se měl s členskými státy dohodnout na způsobu kompenzace nákladů na udržování rezervy vysoce kvalifikovaných odborníků.*** Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí země, do nichž Europol nasazuje své zaměstnance a vyslané národní odborníky za účelem operativní podpory.

Or. pl

Pozměňovací návrh 143
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Kromě toho by měl Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu ***okamžitě*** k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly	(19) Kromě toho by měl ***být*** Europol ***schopný*** v souvislosti s nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. ***Zúčastněné*** členské

zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory***. Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí země, do nichž Europol nasazuje své zaměstnance a vyslané národní odborníky za účelem operativní podpory.***	státy by měly zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory.

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Kromě toho by měl Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory. Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí země, do nichž Europol nasazuje své zaměstnance a vyslané národní odborníky za účelem operativní podpory.	(19) Kromě toho by měl Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly ***v mezích svých dostupných prostředků a aktuální domácí situace*** zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory. Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí země, do nichž Europol nasazuje své zaměstnance a vyslané národní odborníky za účelem operativní podpory.

Or. fr

Pozměňovací návrh 145
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Kromě toho by měl Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory. Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí země, do nichž Europol nasazuje své zaměstnance a vyslané národní odborníky za účelem operativní podpory.	(19) Kromě toho by měl Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly ***v mezích svých zdrojů, kapacit a operativních potřeb*** zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory. Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí země, do nichž Europol nasazuje své zaměstnance a vyslané národní odborníky za účelem operativní podpory.

Or. en

Pozměňovací návrh 146
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Kromě toho by měl Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti	(19) Kromě toho by měl Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti

prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory. Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí země, do nichž Europol nasazuje své zaměstnance a vyslané národní odborníky za účelem operativní podpory.

prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory***, přičemž je třeba zohlednit konkrétní vnitrostátní potřeby***. Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí země, do nichž Europol nasazuje své zaměstnance a vyslané národní odborníky za účelem operativní podpory.

Or. fi

Pozměňovací návrh 147
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Kromě toho ***by měl*** Europol v souvislosti s nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory. Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí	(19) Kromě toho ***může*** Europol v souvislosti s ***dočasným*** nasazením svého personálu za účelem operativní podpory vytvořit rezervní tým vysoce kvalifikovaných odborníků členských států v oblasti prosazování práva se specializovanými profily, kteří by mohli být Europolu okamžitě k dispozici pro operativní nasazení za účelem poskytování specializované podpory. Rezervní tým odborníků by měl zahrnovat odborníky na trestní analýzu, forenzní vědu, vyšetřování, jazyky a koordinaci. Členské státy by měly zajistit, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici pro účast na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory. Tato povinnost by se neměla vztahovat na třetí

země***, do nichž Europol nasazuje své zaměstnance a vyslané národní odborníky za účelem operativní podpory***.	země.

Or. en

Pozměňovací návrh 148
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) Posílení právního rámce Europolu je příležitostí k objasnění toho, že cíle Europolu by se měly výslovně vztahovat i na porušování omezujících opatření Unie. Omezující opatření Unie jsou základním nástrojem ochrany hodnot, bezpečnosti, nezávislosti a celistvosti Unie, upevňování a podpory demokracie, právního státu, lidských práv a zásad mezinárodního práva a zachovávání mezinárodního míru, předcházení konfliktům a posilování mezinárodní bezpečnosti v souladu s cíli a zásadami Charty Organizace spojených národů. Porušení omezujících opatření Unie proto představuje formu trestné činnosti, která se dotýká společného zájmu, na nějž se vztahuje politika Unie, a v souvislosti s nímž by měl mít Europol pravomoc jednat, aby podpořil a posílil činnost členských států.	***vypouští se***

Or. fr

Odůvodnění

Bod odůvodnění je bez přímé vazby na téma.

Pozměňovací návrh 149
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) ***Posílení právního rámce Europolu je příležitostí k objasnění toho, že*** cíle Europolu by se měly výslovně vztahovat i na porušování omezujících opatření Unie. Omezující opatření Unie jsou základním nástrojem ochrany hodnot, bezpečnosti, nezávislosti a celistvosti Unie, upevňování a podpory demokracie, právního státu, lidských práv a zásad mezinárodního práva a zachovávání mezinárodního míru, předcházení konfliktům a posilování mezinárodní bezpečnosti v souladu s cíli a zásadami Charty Organizace spojených národů. Porušení omezujících opatření Unie ***proto představuje formu trestné činnosti, která se dotýká společného zájmu, na nějž se vztahuje politika Unie, a v souvislosti s nímž by měl mít Europol pravomoc jednat, aby podpořil a posílil činnost*** členských států.	(20) Cíle Europolu by se měly výslovně vztahovat i na porušování omezujících opatření Unie ***v souladu se směrnicí (EU) 2024/1226***. Omezující opatření Unie jsou základním nástrojem ochrany hodnot, bezpečnosti, nezávislosti a celistvosti Unie, upevňování a podpory demokracie, právního státu, lidských práv a zásad mezinárodního práva a zachovávání mezinárodního míru, předcházení konfliktům a posilování mezinárodní bezpečnosti v souladu s cíli a zásadami Charty Organizace spojených národů. ***K zajištění účinného vyšetřování a stíhání*** porušení omezujících opatření Unie ***by příslušné orgány*** členských států ***měly spolupracovat navzájem prostřednictvím Europolu, Eurojustu a Úřadu evropského veřejného žalobce, jakož i s těmi subjekty, a to v rámci jejich příslušných pravomocí a v souladu s příslušným právním rámcem.***

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) Jelikož cílů tohoto nařízení, totiž posílení předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství a obchodování s lidmi, nemůže být vzhledem k přeshraniční povaze těchto trestných činů dosaženo uspokojivě členskými státy, ale spíše jich, z důvodu účinků spolupráce a sdílení informací, může být lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření	(25) Jelikož cílů tohoto nařízení, totiž posílení předcházení, odhalování a vyšetřování ***vykořisťujících forem*** převaděčství a obchodování s lidmi, nemůže být vzhledem k přeshraniční povaze těchto trestných činů dosaženo uspokojivě členskými státy, ale spíše jich, z důvodu účinků spolupráce a sdílení informací, může být lépe dosaženo na

v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné k dosažení těchto cílů.	úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné k dosažení těchto cílů.

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko, Jadwiga Wiśniewska

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 26 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(26a) Vzhledem k tomu, že další zdroje mají pro Europol klíčový význam, zejména s ohledem na potenciální nové povinnosti a úkoly, a že je zapotřebí dalších zaměstnanců na podporu zvýšeného počtu operativních pracovních skupin a dalších vyšetřování organizovaného převaděčství migrantů a související trestné činnosti, považuje za nezbytné zajistit nábor nových 15 dočasných zaměstnanců, 15 smluvních zaměstnanců a 20 vyslaných národních odborníků.

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Kapitola I

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
OBECNÁ USTANOVENÍ	***vypouští se***

Článek 1 Předmět a oblast působnosti

Toto nařízení stanoví pravidla pro posílení policejní spolupráce a podpory ze strany Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim tím, že:

a) zřídí Evropské středisko pro boj proti převaděčství v rámci Europolu a vytvoří rámec správy pro regulaci a podporu jeho činnosti;

b) posílí spolupráci a koordinaci mezi členskými státy, Europolem a dalšími agenturami Unie;

c) posílí výměnu informací mezi členskými státy a s Europolem;

d) poskytne Europolu nástroje nezbytné k podpoře a posílení činností příslušných orgánů členských států a jejich vzájemné spolupráce při předcházení trestným činům spadajícím do cílů Europolu a při boji proti nim;

e) posílí spolupráci mezi Europolem a třetími zeměmi.

Článek 2 Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

1) „převaděčstvím migrantů“ jakákoli z činností uvedených v článcích 3, 4 a 5 směrnice [XXX] [kterou se stanoví minimální pravidla pro předcházení napomáhání k nepovolenému vstupu, tranzitu a pobytu v Unii a boj proti němu a kterou se nahrazuje směrnice Rady 2002/90/ES a rámcové rozhodnutí Rady 2002/946/SVV][5];

2) „obchodováním s lidmi“ jakákoli z činností uvedených v článcích 2 a 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/36/EU[6];

3) „příslušnými orgány“ příslušné orgány členských států definované v čl. 2 písm. a) nařízení (EU) 2016/794;

4) „styčným úředníkem pro přistěhovalectví“ styčný úředník nasazený do třetí země příslušnými orgány členského státu v souladu s jeho vnitrostátními právními předpisy, aby se zabýval otázkami souvisejícími s přistěhovalectvím, a to i v případě, že tyto otázky tvoří pouze část povinností styčného úředníka.

---

[5] [uveďte název a odkaz na zveřejnění]

[6] Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/36/EU ze dne 5. dubna 2011 o prevenci obchodování s lidmi, boji proti němu a o ochraně obětí, kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2002/629/SVV (Úř. věst. L 101, 15.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/36/oj).

Or. fr

Pozměňovací návrh 153
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Kapitola I

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
I OBECNÁ USTANOVENÍ	***vypouští se***
Článek 1 Předmět a oblast působnosti	
Toto nařízení stanoví pravidla pro posílení policejní spolupráce a podpory ze strany Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim tím, že:	
a) zřídí Evropské středisko pro boj proti převaděčství v rámci Europolu a vytvoří rámec správy pro regulaci a podporu jeho činnosti;	

b) posílení spolupráce a koordinace mezi členskými státy, Europolem a dalšími agenturami Unie;

c) posílí výměnu informací mezi členskými státy a s Europolem;

d) poskytne Europolu nástroje nezbytné k podpoře a posílení činností příslušných orgánů členských států a jejich vzájemné spolupráce při předcházení trestným činům spadajícím do cílů Europolu a při boji proti nim;

e) posílí spolupráci mezi Europolem a třetími zeměmi.

Článek 2 Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

1) „převaděčstvím migrantů“ jakákoli z činností uvedených v článcích 3, 4 a 5 směrnice [XXX] [kterou se stanoví minimální pravidla pro předcházení napomáhání k nepovolenému vstupu, tranzitu a pobytu v Unii a boj proti němu a kterou se nahrazuje směrnice Rady 2002/90/ES a rámcové rozhodnutí Rady 2002/946/SVV][5];

2) „obchodováním s lidmi“ jakákoli z činností uvedených v článcích 2 a 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/36/EU[6];

3) „příslušnými orgány“ příslušné orgány členských států definované v čl. 2 písm. a) nařízení (EU) 2016/794;

4) „styčným úředníkem pro přistěhovalectví“ styčný úředník nasazený do třetí země příslušnými orgány členského státu v souladu s jeho vnitrostátními právními předpisy, aby se zabýval otázkami souvisejícími s přistěhovalectvím, a to i v případě, že tyto otázky tvoří pouze část povinností styčného úředníka.

---

[5] [uveďte název a odkaz na zveřejnění]

[6] Směrnice Evropského parlamentu

a Rady 2011/36/EU ze dne 5. dubna 2011 o prevenci obchodování s lidmi, boji proti němu a o ochraně obětí, kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2002/629/SVV (Úř. věst. L 101, 15.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/36/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Návrh nařízení
Kapitola I

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
I OBECNÁ USTANOVENÍ	***vypouští se***
Článek 1 Předmět a oblast působnosti	
Toto nařízení stanoví pravidla pro posílení policejní spolupráce a podpory ze strany Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim tím, že:	
a) zřídí Evropské středisko pro boj proti převaděčství v rámci Europolu a vytvoří rámec správy pro regulaci a podporu jeho činnosti;	
b) posílení spolupráce a koordinace mezi členskými státy, Europolem a dalšími agenturami Unie;	
c) posílí výměnu informací mezi členskými státy a s Europolem;	
d) poskytne Europolu nástroje nezbytné k podpoře a posílení činností příslušných orgánů členských států a jejich vzájemné spolupráce při předcházení trestným činům spadajícím do cílů Europolu a při boji proti nim;	
e) posílí spolupráci mezi Europolem a	

třetími zeměmi.

Článek 2 Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

1) „převaděčstvím migrantů“ jakákoli z činností uvedených v článcích 3, 4 a 5 směrnice [XXX] [kterou se stanoví minimální pravidla pro předcházení napomáhání k nepovolenému vstupu, tranzitu a pobytu v Unii a boj proti němu a kterou se nahrazuje směrnice Rady 2002/90/ES a rámcové rozhodnutí Rady 2002/946/SVV][5];

2) „obchodováním s lidmi“ jakákoli z činností uvedených v článcích 2 a 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/36/EU[6];

3) „příslušnými orgány“ příslušné orgány členských států definované v čl. 2 písm. a) nařízení (EU) 2016/794;

4) „styčným úředníkem pro přistěhovalectví“ styčný úředník nasazený do třetí země příslušnými orgány členského státu v souladu s jeho vnitrostátními právními předpisy, aby se zabýval otázkami souvisejícími s přistěhovalectvím, a to i v případě, že tyto otázky tvoří pouze část povinností styčného úředníka.

---

[5] [uveďte název a odkaz na zveřejnění]

[6] Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/36/EU ze dne 5. dubna 2011 o prevenci obchodování s lidmi, boji proti němu a o ochraně obětí, kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2002/629/SVV (Úř. věst. L 101, 15.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/36/oj).

Or. en

Odůvodnění

Vypuštění samostatného nařízení.

Pozměňovací návrh 155
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Článek 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 1	***vypouští se***
Předmět a oblast působnosti	
Toto nařízení stanoví pravidla pro posílení policejní spolupráce a podpory ze strany Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim tím, že:	
a) zřídí Evropské středisko pro boj proti převaděčství v rámci Europolu a vytvoří rámec správy pro regulaci a podporu jeho činnosti;	
b) posílení spolupráce a koordinace mezi členskými státy, Europolem a dalšími agenturami Unie;	
c) posílí výměnu informací mezi členskými státy a s Europolem;	
d) poskytne Europolu nástroje nezbytné k podpoře a posílení činností příslušných orgánů členských států a jejich vzájemné spolupráce při předcházení trestným činům spadajícím do cílů Europolu a při boji proti nim;	
e) posílí spolupráci mezi Europolem a třetími zeměmi.	

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Toto nařízení stanoví pravidla pro posílení policejní spolupráce a podpory ze strany Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim tím, že:	Toto nařízení stanoví pravidla pro posílení policejní spolupráce a podpory ze strany Agentury Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) při předcházení ***vykořisťujících forem*** převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim tím, že:

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zřídí Evropské středisko pro boj proti převaděčství v rámci Europolu ***a vytvoří rámec správy pro regulaci a podporu jeho činnosti***;	a) zřídí Evropské středisko pro boj proti převaděčství v rámci Europolu;

Or. en

Odůvodnění

Nařízení o Europolu stanoví rámec řízení střediska, který je již dostatečný.

Pozměňovací návrh 158
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) poskytne Europolu nástroje nezbytné k podpoře a posílení činností příslušných orgánů členských států a jejich vzájemné spolupráce při předcházení trestným činům spadajícím	***vypouští se***

do cílů Europolu a při boji proti nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 159
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) posílí spolupráci mezi Europolem a třetími zeměmi.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Článek 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 2	***vypouští se***
Definice	
Pro účely tohoto nařízení se rozumí:	
1) „převaděčstvím migrantů“ jakákoli z činností uvedených v článcích 3, 4 a 5 směrnice [XXX] [kterou se stanoví minimální pravidla pro předcházení napomáhání k nepovolenému vstupu, tranzitu a pobytu v Unii a boj proti němu a kterou se nahrazuje směrnice Rady 2002/90/ES a rámcové rozhodnutí Rady 2002/946/SVV][5];	
2) „obchodováním s lidmi“ jakákoli z činností uvedených v článcích 2 a 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/36/EU[6];	
3) „příslušnými orgány“ příslušné orgány členských států definované v čl. 2 písm. a)	

nařízení (EU) 2016/794;

4) „styčným úředníkem pro přistěhovalectví“ styčný úředník nasazený do třetí země příslušnými orgány členského státu v souladu s jeho vnitrostátními právními předpisy, aby se zabýval otázkami souvisejícími s přistěhovalectvím, a to i v případě, že tyto otázky tvoří pouze část povinností styčného úředníka.

---

[5] [uveďte název a odkaz na zveřejnění]

[6] Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/36/EU ze dne 5. dubna 2011 o prevenci obchodování s lidmi, boji proti němu a o ochraně obětí, kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2002/629/SVV (Úř. věst. L 101, 15.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/36/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1) „***převaděčstvím*** migrantů“ jakákoli z činností uvedených v článcích 3***,*** 4 ***a 5*** směrnice [XXX] [kterou se stanoví minimální pravidla pro předcházení napomáhání k nepovolenému vstupu, tranzitu a pobytu v Unii a boj proti němu a kterou se nahrazuje směrnice Rady 2002/90/ES a rámcové rozhodnutí Rady 2002/946/SVV][5];	1) „***vykořisťujícími formami převaděčství*** migrantů“ jakákoli z činností uvedených v článcích 3 ***a*** 4 směrnice [XXX] [kterou se stanoví minimální pravidla pro předcházení napomáhání k nepovolenému vstupu, tranzitu a pobytu v Unii a boj proti němu a kterou se nahrazuje směrnice Rady 2002/90/ES a rámcové rozhodnutí Rady 2002/946/SVV][5];
[5] [uveďte název a odkaz na zveřejnění]	[5] [uveďte název a odkaz na zveřejnění]

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3) „příslušnými orgány“ příslušné orgány členských států definované v čl. 2 písm. a) nařízení (EU) 2016/794;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Důležité vypuštění v důsledku vypuštění samostatného nařízení.

Pozměňovací návrh 163
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4) „styčným úředníkem pro přistěhovalectví“ styčný úředník nasazený do třetí země příslušnými orgány členského státu v souladu s jeho vnitrostátními právními předpisy, aby se zabýval otázkami souvisejícími s přistěhovalectvím, a to i v případě, že tyto otázky tvoří pouze část povinností styčného úředníka.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Důležité vypuštění v souvislosti se spoluprací se třetími zeměmi.

Pozměňovací návrh 164
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Kapitola II

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
II [...]	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Struktura řízení středisek v rámci Europolu je již dostatečně upravena v současném nařízení o Europolu.

Pozměňovací návrh 165
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Kapitola II

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 166
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Kapitola II

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
II [...]	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 167
Ilaria Salis

Návrh nařízení

Článek 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 3	***vypouští se***
Evropské středisko pro boj proti převaděčství	
Evropské středisko pro boj proti převaděčství je zřízeno v rámci Europolu jako specializované centrum Unie podle čl. 4 odst. 1 písm. l) nařízení (EU) 2016/794. Podporuje členské státy při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a plní úkoly stanovené v článcích 5 a 6.	

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Článek 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 3	***vypouští se***
Evropské středisko pro boj proti převaděčství	
Evropské středisko pro boj proti převaděčství je zřízeno v rámci Europolu jako specializované centrum Unie podle čl. 4 odst. 1 písm. l) nařízení (EU) 2016/794. Podporuje členské státy při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a plní úkoly stanovené v článcích 5 a 6.	

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Návrh nařízení
Článek 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 3	***vypouští se***
Evropské středisko pro boj proti převaděčství	
Evropské středisko pro boj proti převaděčství je zřízeno v rámci Europolu jako specializované centrum Unie podle čl. 4 odst. 1 písm. l) nařízení (EU) 2016/794. Podporuje členské státy při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a plní úkoly stanovené v článcích 5 a 6.	

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Článek 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 3	***vypouští se***
Evropské středisko pro boj proti převaděčství	
Evropské středisko pro boj proti převaděčství je zřízeno v rámci Europolu jako specializované centrum Unie podle čl. 4 odst. 1 písm. l) nařízení (EU) 2016/794. Podporuje členské státy při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a plní úkoly stanovené v článcích 5 a 6.	

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Návrh nařízení
Článek 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Článek 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Článek 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Článek 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) zástupce Agentury Evropské unie pro základní práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 176
Jan-Christoph Oetjen, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Hilde Vautmans

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) zástupce Agentury Evropské unie pro azyl;

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Evropské středisko pro boj proti převaděčství pořádá nejméně dvakrát ročně setkání subjektů uvedených v písmenech a) až d), přičemž Komise se tohoto setkání účastní.	Evropské středisko pro boj proti převaděčství pořádá nejméně dvakrát ročně setkání subjektů uvedených v písmenech a) až d), přičemž Komise se tohoto setkání účastní. ***Nejméně jednou za dva roky poskytne Europol školení zástupcům útvarů***

členských států, které spolupracují s Evropským střediskem pro boj proti převaděčství.

Or. pl

Pozměňovací návrh 178
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) zástupce Agentury Evropské unie pro základní práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 179
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Pro účely odstavce 2 tohoto článku a v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. g) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727[7] přidělí Eurojust k Evropskému středisku pro boj proti převaděčství styčného úředníka, který jedná v souladu s uvedeným nařízením.	3. Pro účely odstavce 2 tohoto článku a v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. g) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727[7] přidělí Eurojust k Evropskému středisku pro boj proti převaděčství styčného úředníka, který jedná v souladu s uvedeným nařízením. ***Aby se předešlo tomu, že toto nasazení omezí zdroje, které Eurojust v souladu se svým mandátem věnuje na boj proti sítím převaděčů migrantů, jsou náklady hrazeny ze souhrnného rozpočtu Evropské unie.***
[7] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727 ze dne 14. listopadu 2018 o Agentuře Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a o	[7] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727 ze dne 14. listopadu 2018 o Agentuře Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a o

nahrazení a zrušení rozhodnutí Rady 2002/187/SVV (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 138, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1727/oj).	nahrazení a zrušení rozhodnutí Rady 2002/187/SVV (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 138, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1727/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 180
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Článek 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Návrh nařízení
Článek 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 182
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Článek 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 183
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Článek 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 184
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) poskytuje strategické analýzy a posouzení hrozeb, jejichž účelem je pomáhat Radě a Komisi při stanovení strategických a operativních priorit Unie v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení (EU) 2016/794;	a) poskytuje strategické analýzy a posouzení hrozeb, jejichž účelem je pomáhat ***Evropskému parlamentu,*** Radě a Komisi při stanovení strategických a operativních priorit Unie v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení (EU) 2016/794;

Or. pl

Pozměňovací návrh 185
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) podporuje koordinaci, spolupráci a výměnu informací o převaděčství migrantů a obchodování s lidmi mezi agenturami	c) ***při zajištění, že tato spolupráce nepovede ke zdvojování nebo nedostatečné jasnosti a bude přinášet***

Unie, zejména s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, Eurojustem a případně dalšími příslušnými orgány nebo agenturami Unie, v souladu s jejich příslušným právním rámcem, a to i prostřednictvím vzájemných pracovních ujednání v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. j) nařízení (EU) 2016/794;	***skutečnou přidanou hodnotu,*** podporuje koordinaci, spolupráci a výměnu informací o převaděčství migrantů a obchodování s lidmi mezi agenturami Unie, zejména s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, Eurojustem a případně dalšími příslušnými orgány nebo agenturami Unie, v souladu s jejich příslušným právním rámcem, a to i prostřednictvím vzájemných pracovních ujednání v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. j) nařízení (EU) 2016/794;

Or. en

Pozměňovací návrh 186
Jan-Christoph Oetjen, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Hilde Vautmans

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) podporuje koordinaci, spolupráci a výměnu informací o převaděčství migrantů a obchodování s lidmi mezi agenturami Unie, zejména s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, Eurojustem a případně dalšími příslušnými orgány nebo agenturami Unie, v souladu s jejich příslušným právním rámcem, a to i prostřednictvím vzájemných pracovních ujednání v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. j) nařízení (EU) 2016/794;	c) podporuje koordinaci, spolupráci a výměnu informací o převaděčství migrantů a obchodování s lidmi mezi agenturami Unie, zejména s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, ***Agenturou Evropské unie pro azyl,*** Eurojustem a případně dalšími příslušnými orgány nebo agenturami Unie, v souladu s jejich příslušným právním rámcem, a to i prostřednictvím vzájemných pracovních ujednání v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. j) nařízení (EU) 2016/794;

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. f) nařízení (EU) 2016/794 poskytuje strategické analýzy a posouzení hrozeb v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim členským státům a Komisi, případně příslušným agenturám nebo subjektům Unie;	h) v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. f) nařízení (EU) 2016/794 poskytuje strategické analýzy a posouzení hrozeb ***a rizik*** v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim členským státům a Komisi, případně příslušným agenturám nebo subjektům Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. i a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ia) provádí osvětové akce na evropské úrovni a v rámci členských států s cílem podpořit rozvoj celistvého přístupu mezi všemi aktéry zapojenými do boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Návrh nařízení
Článek 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 190
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Článek 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 191
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Článek 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 192
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 193
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) koordinuje, organizuje a provádí vyšetřovací a operativní postupy s cílem podporovat a posilovat činnosti příslušných orgánů členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim, ***včetně případů, které jsou*** usnadňovány, propagovány nebo páchány za použití internetu, včetně sociálních médií, a to i v souvislosti s nasazením Europolu na operativní podporu v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. c) a m) nařízení (EU) 2016/794;	a) koordinuje, organizuje a provádí vyšetřovací a operativní postupy s cílem podporovat a posilovat činnosti příslušných orgánů členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim, ***se zvláštním důrazem na případy, kdy jsou tyto formy trestné činnosti*** usnadňovány***, umožňovány***, propagovány nebo páchány za použití internetu, ***zejména na velmi rozsáhlých online platformách,*** včetně ***například*** sociálních médií***, platforem pro seznamování, poskytování služeb, sdílení jízd nebo pro ubytování***, a to i v souvislosti s nasazením Europolu na operativní podporu v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. c) a m) nařízení (EU) 2016/794;

Or. en

Pozměňovací návrh 194
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) koordinuje***,*** organizuje ***a provádí vyšetřovací a*** operativní postupy s cílem podporovat a posilovat činnosti příslušných orgánů členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim, včetně případů, které jsou usnadňovány, propagovány nebo páchány za použití internetu, včetně sociálních médií, a to i v souvislosti s nasazením Europolu na operativní podporu v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. c) a m) nařízení (EU) 2016/794;	a) koordinuje ***a*** organizuje operativní postupy s cílem podporovat a posilovat činnosti příslušných orgánů členských států při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim, včetně případů, které jsou usnadňovány, propagovány nebo páchány za použití internetu, včetně sociálních médií, a to i v souvislosti s nasazením Europolu na operativní podporu v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. c) a m) nařízení (EU) 2016/794;

Or. en

Pozměňovací návrh 195
Tomáš Zdechovský

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ha) vytváří evropský registr odsouzených pašeráků, který bude spravovat Europol a který bude zahrnovat nejen odsouzené osoby, ale také zatčené podezřelé osoby, aby se zlepšila mezinárodní spolupráce při prosazování práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Kapitola III

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 197
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Kapitola III

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
III [...]	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 198
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Kapitola III

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
[...]	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 199
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Článek 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 7	***vypouští se***
Specializované vnitrostátní útvary pro předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim	
1. Každý členský stát nejpozději do jednoho roku od vstupu tohoto nařízení v platnost určí v rámci svých příslušných orgánů v souladu s vnitrostátními právními předpisy jeden nebo více specializovaných útvarů pro předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim, a to i prostřednictvím trestního vyšetřování. Neprodleně po tomto určení o něm každý členský stát informuje Komisi.	
2. Každý členský stát zajistí, aby jeho specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku shromažďovaly veškeré relevantní informace týkající se vyšetřování trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a vyplývající z těchto vyšetřování a aby tyto informace co nejdříve sdílely s Europolem a ostatními členskými státy v souladu s článkem 8.	

3. Každý členský stát připojí nejpozději jeden rok po vstupu tohoto nařízení v platnost své specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku přímo k síťové aplikaci Europolu pro bezpečnou výměnu informací (SIENA) uvedené v čl. 2 písm. w) nařízení (EU) 2016/794. Neprodleně po tomto připojení o něm každý členský stát informuje Komisi.

4. Každý členský stát poskytne svým specializovaným útvarům určeným v souladu s odstavcem 1 odpovídající zdroje, aby zajistil, že tyto specializované útvary budou vybaveny k účinnému předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a k účinnému a účelnému shromažďování a sdílení informací v souladu s odstavcem 2.

5. Každý členský stát dá k dispozici odpovídající počet zaměstnanců specializovaných útvarů určených v souladu s odstavcem 1 tohoto článku pro rezervní tým uvedený v čl. 5b odst. 6 nařízení (EU) 2016/794, aby se tito zaměstnanci mohli účastnit nasazení Europolem za účelem operativní podpory jako vyslaní národní odborníci.

Or. en

Pozměňovací návrh 200
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Článek 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 7	***vypouští se***
Specializované vnitrostátní útvary pro předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim	
1. Každý členský stát nejpozději do jednoho roku od vstupu tohoto nařízení v	

platnost určí v rámci svých příslušných orgánů v souladu s vnitrostátními právními předpisy jeden nebo více specializovaných útvarů pro předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim, a to i prostřednictvím trestního vyšetřování. Neprodleně po tomto určení o něm každý členský stát informuje Komisi.

2. Každý členský stát zajistí, aby jeho specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku shromažďovaly veškeré relevantní informace týkající se vyšetřování trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a vyplývající z těchto vyšetřování a aby tyto informace co nejdříve sdílely s Europolem a ostatními členskými státy v souladu s článkem 8.

3. Každý členský stát připojí nejpozději jeden rok po vstupu tohoto nařízení v platnost své specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku přímo k síťové aplikaci Europolu pro bezpečnou výměnu informací (SIENA) uvedené v čl. 2 písm. w) nařízení (EU) 2016/794. Neprodleně po tomto připojení o něm každý členský stát informuje Komisi.

4. Každý členský stát poskytne svým specializovaným útvarům určeným v souladu s odstavcem 1 odpovídající zdroje, aby zajistil, že tyto specializované útvary budou vybaveny k účinnému předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a k účinnému a účelnému shromažďování a sdílení informací v souladu s odstavcem 2.

5. Každý členský stát dá k dispozici odpovídající počet zaměstnanců specializovaných útvarů určených v souladu s odstavcem 1 tohoto článku pro rezervní tým uvedený v čl. 5b odst. 6 nařízení (EU) 2016/794, aby se tito zaměstnanci mohli účastnit nasazení Europolem za účelem operativní podpory jako vyslaní národní odborníci.

Or. en

Odůvodnění

Tento článek je v rozporu s článkem 19 směrnice o obchodování s lidmi, kde jsou již zřízeny specializované útvary a vnitrostátní koordinátoři pro boj proti obchodování s lidmi.

Pozměňovací návrh 201
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Článek 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 7	***vypouští se***
Specializované vnitrostátní útvary pro předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim	
1. Každý členský stát nejpozději do jednoho roku od vstupu tohoto nařízení v platnost určí v rámci svých příslušných orgánů v souladu s vnitrostátními právními předpisy jeden nebo více specializovaných útvarů pro předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim, a to i prostřednictvím trestního vyšetřování. Neprodleně po tomto určení o něm každý členský stát informuje Komisi.	
2. Každý členský stát zajistí, aby jeho specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku shromažďovaly veškeré relevantní informace týkající se vyšetřování trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a vyplývající z těchto vyšetřování a aby tyto informace co nejdříve sdílely s Europolem a ostatními členskými státy v souladu s článkem 8.	
3. Každý členský stát připojí nejpozději jeden rok po vstupu tohoto nařízení v platnost své specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku přímo k síťové aplikaci Europolu pro bezpečnou výměnu informací (SIENA)	

uvedené v čl. 2 písm. w) nařízení (EU) 2016/794. Neprodleně po tomto připojení o něm každý členský stát informuje Komisi.

4. Každý členský stát poskytne svým specializovaným útvarům určeným v souladu s odstavcem 1 odpovídající zdroje, aby zajistil, že tyto specializované útvary budou vybaveny k účinnému předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a k účinnému a účelnému shromažďování a sdílení informací v souladu s odstavcem 2.

5. Každý členský stát dá k dispozici odpovídající počet zaměstnanců specializovaných útvarů určených v souladu s odstavcem 1 tohoto článku pro rezervní tým uvedený v čl. 5b odst. 6 nařízení (EU) 2016/794, aby se tito zaměstnanci mohli účastnit nasazení Europolem za účelem operativní podpory jako vyslaní národní odborníci.

Or. en

Pozměňovací návrh 202
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Návrh nařízení
Článek 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 7	***vypouští se***
Specializované vnitrostátní útvary pro předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim	
1. Každý členský stát nejpozději do jednoho roku od vstupu tohoto nařízení v platnost určí v rámci svých příslušných orgánů v souladu s vnitrostátními právními předpisy jeden nebo více specializovaných útvarů pro předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim, a to i	

prostřednictvím trestního vyšetřování. Neprodleně po tomto určení o něm každý členský stát informuje Komisi.

2. Každý členský stát zajistí, aby jeho specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku shromažďovaly veškeré relevantní informace týkající se vyšetřování trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a vyplývající z těchto vyšetřování a aby tyto informace co nejdříve sdílely s Europolem a ostatními členskými státy v souladu s článkem 8.

3. Každý členský stát připojí nejpozději jeden rok po vstupu tohoto nařízení v platnost své specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku přímo k síťové aplikaci Europolu pro bezpečnou výměnu informací (SIENA) uvedené v čl. 2 písm. w) nařízení (EU) 2016/794. Neprodleně po tomto připojení o něm každý členský stát informuje Komisi.

4. Každý členský stát poskytne svým specializovaným útvarům určeným v souladu s odstavcem 1 odpovídající zdroje, aby zajistil, že tyto specializované útvary budou vybaveny k účinnému předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a k účinnému a účelnému shromažďování a sdílení informací v souladu s odstavcem 2.

5. Každý členský stát dá k dispozici odpovídající počet zaměstnanců specializovaných útvarů určených v souladu s odstavcem 1 tohoto článku pro rezervní tým uvedený v čl. 5b odst. 6 nařízení (EU) 2016/794, aby se tito zaměstnanci mohli účastnit nasazení Europolem za účelem operativní podpory jako vyslaní národní odborníci.

Or. en

Pozměňovací návrh 203

Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Každý členský stát nejpozději do jednoho roku od vstupu tohoto nařízení v platnost určí v rámci svých příslušných orgánů v souladu s vnitrostátními právními předpisy jeden nebo více specializovaných útvarů pro předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim***, a to i prostřednictvím trestního vyšetřování***. Neprodleně po tomto určení o něm každý členský stát informuje Komisi.	1. Každý členský stát nejpozději do jednoho roku od vstupu tohoto nařízení v platnost určí v rámci svých příslušných orgánů v souladu s vnitrostátními právními předpisy jeden nebo více specializovaných útvarů pro předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim. Neprodleně po tomto určení o něm každý členský stát informuje Komisi.

Or. en

Odůvodnění

Trestní vyšetřování jsou výsadou soudní moci, která je nezávislá a rozhodně nepodléhá žádnému dalšímu určení ze strany členských států.

Pozměňovací návrh 204
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Každý členský stát zajistí, aby jeho specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku shromažďovaly veškeré relevantní informace týkající se vyšetřování trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a vyplývající z těchto vyšetřování a aby tyto informace co nejdříve sdílely s Europolem a ostatními členskými státy v souladu s článkem 8.	2. Každý členský stát zajistí, aby jeho specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku shromažďovaly veškeré relevantní informace týkající se vyšetřování trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a vyplývající z těchto vyšetřování a aby tyto informace co nejdříve sdílely s Europolem a ostatními členskými státy v souladu s článkem 8***, pouze pokud byl trestný čin spáchán v rámci zločinecké organizace ve smyslu rámcového rozhodnutí Rady 2008/841/SVV[1a]***.

[1a] Rámcové rozhodnutí Rady 2008/841/SVV ze dne 24. října 2008 o boji proti organizované trestné činnosti (Úř. věst. L 300, 11.11.2008, s. 42, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2008/841/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Každý členský stát zajistí, aby jeho specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku shromažďovaly veškeré relevantní informace týkající se vyšetřování trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a vyplývající z těchto vyšetřování a aby tyto informace ***co nejdříve*** sdílely s Europolem a ostatními členskými státy v souladu s článkem 8.	2. Každý členský stát zajistí, aby jeho specializované útvary určené v souladu s odstavcem 1 tohoto článku shromažďovaly veškeré relevantní informace týkající se vyšetřování trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a vyplývající z těchto vyšetřování a aby tyto informace ***neprodleně*** sdílely s Europolem a ostatními členskými státy v souladu s článkem 8.

Or. fi

Pozměňovací návrh 206
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Každý členský stát poskytne svým specializovaným útvarům určeným v souladu s odstavcem 1 odpovídající zdroje, aby zajistil, že tyto specializované útvary budou vybaveny k účinnému předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a k účinnému a	4. Každý členský stát poskytne svým specializovaným útvarům určeným v souladu s odstavcem 1 odpovídající zdroje, aby zajistil, že tyto specializované útvary budou vybaveny k účinnému předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a k účinnému a

účelnému shromažďování a sdílení informací v souladu s odstavcem 2.	účelnému shromažďování a sdílení informací v souladu s odstavcem 2***, pouze pokud byl trestný čin spáchán v rámci zločinecké organizace ve smyslu rámcového rozhodnutí Rady 2008/841/SVV***.

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Každý členský stát poskytne svým specializovaným útvarům určeným v souladu s odstavcem 1 odpovídající zdroje, aby zajistil, že tyto specializované útvary budou vybaveny k účinnému předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a k účinnému a účelnému shromažďování a sdílení informací v souladu s odstavcem 2.	4. Každý členský stát poskytne***, pokud je to možné,*** svým specializovaným útvarům určeným v souladu s odstavcem 1 odpovídající zdroje, ***včetně personálního obsazení a odborné přípravy,*** aby zajistil, že tyto specializované útvary budou vybaveny k účinnému předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim a k účinnému a účelnému shromažďování a sdílení informací v souladu s odstavcem 2.

Or. en

Pozměňovací návrh 208
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Každý členský stát dá k dispozici odpovídající počet zaměstnanců specializovaných útvarů určených v souladu s odstavcem 1 tohoto článku pro rezervní tým uvedený v čl. 5b odst. 6 nařízení (EU) 2016/794, aby se tito	5. Každý členský stát dá ***v mezích svých zdrojů, kapacit a operativních potřeb*** k dispozici odpovídající počet zaměstnanců specializovaných útvarů určených v souladu s odstavcem 1 tohoto článku pro rezervní tým uvedený v čl. 5b

zaměstnanci mohli účastnit nasazení Europolem za účelem operativní podpory jako vyslaní národní odborníci.	odst. 6 nařízení (EU) 2016/794, aby se tito zaměstnanci mohli účastnit nasazení Europolem za účelem operativní podpory jako vyslaní národní odborníci.

Or. en

Pozměňovací návrh 209
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko

Návrh nařízení
Článek 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 8	***vypouští se***
Poskytování informací Europolu a členským státům o trestných činech týkajících se převaděčství migrantů a obchodování s lidmi	
1. Každý členský stát poskytne Europolu v souladu s nařízením (EU) 2016/794 informace, jimiž disponují jeho příslušné orgány a které se týkají trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.	
2. Informace uvedené v odstavci 1 tohoto článku členské státy poskytují Europolu včas.	
3. Každý členský stát poskytne jiným členským státům a současně Europolu informace, jimiž disponují jeho příslušné orgány a které se týkají trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, pokud existují objektivní důvody se domnívat, že by tyto informace mohly být pro tyto členské státy důležité pro účely prevence, odhalování nebo vyšetřování těchto trestných činů v těchto členských státech.	
4. K poskytování informací uvedených v odstavci 3 tohoto článku jiným členským státům a Europolu v souladu s čl. 8 odst. 4 a čl. 18 odst. 2 písm. d) nařízení (EU) 2016/794 používají členské státy aplikaci	

SIENA.

5. Každý členský stát připojí své styčné úředníky pro přistěhovalectví k aplikaci SIENA. Nelze-li styčného úředníka pro přistěhovalectví připojit k aplikaci SIENA z naléhavých technických důvodů souvisejících se situací ve třetí zemi nasazení, předá tento styčný úředník pro přistěhovalectví informace uvedené v odstavci 1 příslušnému vnitrostátnímu orgánu jinými bezpečnými kanály. Tento příslušný orgán poskytne informace Europolu přímo nebo prostřednictvím národní jednotky Europolu s využitím aplikace SIENA.

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Článek 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 8	***vypouští se***
Poskytování informací Europolu a členským státům o trestných činech týkajících se převaděčství migrantů a obchodování s lidmi	
1. Každý členský stát poskytne Europolu v souladu s nařízením (EU) 2016/794 informace, jimiž disponují jeho příslušné orgány a které se týkají trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.	
2. Informace uvedené v odstavci 1 tohoto článku členské státy poskytují Europolu včas.	
3. Každý členský stát poskytne jiným členským státům a současně Europolu informace, jimiž disponují jeho příslušné orgány a které se týkají trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s	

lidmi, pokud existují objektivní důvody se domnívat, že by tyto informace mohly být pro tyto členské státy důležité pro účely prevence, odhalování nebo vyšetřování těchto trestných činů v těchto členských státech.

4. K poskytování informací uvedených v odstavci 3 tohoto článku jiným členským státům a Europolu v souladu s čl. 8 odst. 4 a čl. 18 odst. 2 písm. d) nařízení (EU) 2016/794 používají členské státy aplikaci SIENA.

5. Každý členský stát připojí své styčné úředníky pro přistěhovalectví k aplikaci SIENA. Nelze-li styčného úředníka pro přistěhovalectví připojit k aplikaci SIENA z naléhavých technických důvodů souvisejících se situací ve třetí zemi nasazení, předá tento styčný úředník pro přistěhovalectví informace uvedené v odstavci 1 příslušnému vnitrostátnímu orgánu jinými bezpečnými kanály. Tento příslušný orgán poskytne informace Europolu přímo nebo prostřednictvím národní jednotky Europolu s využitím aplikace SIENA.

Or. en

Pozměňovací návrh 211
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Článek 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 8	***vypouští se***
Poskytování informací Europolu a členským státům o trestných činech týkajících se převaděčství migrantů a obchodování s lidmi	
1. Každý členský stát poskytne Europolu v souladu s nařízením (EU) 2016/794 informace, jimiž disponují jeho příslušné	

orgány a které se týkají trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.

2. Informace uvedené v odstavci 1 tohoto článku členské státy poskytují Europolu včas.

3. Každý členský stát poskytne jiným členským státům a současně Europolu informace, jimiž disponují jeho příslušné orgány a které se týkají trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, pokud existují objektivní důvody se domnívat, že by tyto informace mohly být pro tyto členské státy důležité pro účely prevence, odhalování nebo vyšetřování těchto trestných činů v těchto členských státech.

4. K poskytování informací uvedených v odstavci 3 tohoto článku jiným členským státům a Europolu v souladu s čl. 8 odst. 4 a čl. 18 odst. 2 písm. d) nařízení (EU) 2016/794 používají členské státy aplikaci SIENA.

5. Každý členský stát připojí své styčné úředníky pro přistěhovalectví k aplikaci SIENA. Nelze-li styčného úředníka pro přistěhovalectví připojit k aplikaci SIENA z naléhavých technických důvodů souvisejících se situací ve třetí zemi nasazení, předá tento styčný úředník pro přistěhovalectví informace uvedené v odstavci 1 příslušnému vnitrostátnímu orgánu jinými bezpečnými kanály. Tento příslušný orgán poskytne informace Europolu přímo nebo prostřednictvím národní jednotky Europolu s využitím aplikace SIENA.

Or. en

Pozměňovací návrh 212
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Článek 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 8	***vypouští se***
Poskytování informací Europolu a členským státům o trestných činech týkajících se převaděčství migrantů a obchodování s lidmi	
1. Každý členský stát poskytne Europolu v souladu s nařízením (EU) 2016/794 informace, jimiž disponují jeho příslušné orgány a které se týkají trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.	
2. Informace uvedené v odstavci 1 tohoto článku členské státy poskytují Europolu včas.	
3. Každý členský stát poskytne jiným členským státům a současně Europolu informace, jimiž disponují jeho příslušné orgány a které se týkají trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, pokud existují objektivní důvody se domnívat, že by tyto informace mohly být pro tyto členské státy důležité pro účely prevence, odhalování nebo vyšetřování těchto trestných činů v těchto členských státech.	
4. K poskytování informací uvedených v odstavci 3 tohoto článku jiným členským státům a Europolu v souladu s čl. 8 odst. 4 a čl. 18 odst. 2 písm. d) nařízení (EU) 2016/794 používají členské státy aplikaci SIENA.	
5. Každý členský stát připojí své styčné úředníky pro přistěhovalectví k aplikaci SIENA. Nelze-li styčného úředníka pro přistěhovalectví připojit k aplikaci SIENA z naléhavých technických důvodů souvisejících se situací ve třetí zemi nasazení, předá tento styčný úředník pro přistěhovalectví informace uvedené v odstavci 1 příslušnému vnitrostátnímu orgánu jinými bezpečnými kanály. Tento příslušný orgán poskytne informace Europolu přímo nebo prostřednictvím	

národní jednotky Europolu s využitím aplikace SIENA.

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Každý členský stát poskytne Europolu v souladu s nařízením (EU) 2016/794 informace, jimiž disponují jeho příslušné orgány a které se týkají trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.	1. Každý členský stát poskytne Europolu v souladu s nařízením (EU) 2016/794 informace, jimiž disponují jeho příslušné orgány a které se týkají trestných činů převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. ***Před provedením jakýchkoli opatření zahrnujících shromažďování, zpracování nebo výměnu biometrických údajů podle tohoto článku provede Komise po konzultaci s evropským inspektorem ochrany údajů úplné předběžné posouzení dopadů na základní práva, aby zajistila soulad s Listinou základních práv Evropské unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Informace uvedené v odstavci 1 tohoto článku členské státy poskytují Europolu ***včas***.	2. Informace uvedené v odstavci 1 tohoto článku členské státy ***neprodleně*** poskytují Europolu.

Or. fi

Pozměňovací návrh 215
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Kapitola IV – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
IV ZVÝŠENÍ PODPORY ZE STRANY EUROPOLU V BOJI PROTI PŘEVADĚČSTVÍ MIGRANTŮ A OBCHODOVÁNÍ S LIDMI	IV ZVÝŠENÍ PODPORY ZE STRANY EUROPOLU V BOJI PROTI ***VYKOŘISŤUJÍCÍM FORMÁM*** PŘEVADĚČSTVÍ MIGRANTŮ A OBCHODOVÁNÍ S LIDMI

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 2 – odst. 1 – písm. w

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„w) „aplikací SIENA“ síťová aplikace pro bezpečnou výměnu informací ***spravovaná Europolem***, jejímž cílem je usnadnit výměnu informací;	„w) „aplikací SIENA“ síťová aplikace pro bezpečnou výměnu informací, jejímž cílem je usnadnit výměnu informací ***mezi členskými státy v souladu s tímto nařízením a směrnicí (EU) 2023/977***;

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 2 – odst. 1 – písm. x

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

x) „operativní pracovní skupinou“ koordinační mechanismus vytvořený příslušnými orgány členských států s podporou Europolu za účelem provádění společných, koordinovaných a prioritních operativně pátracích činností a vyšetřování trestné činnosti spadající do cílů Europolu, která vyžaduje koordinovaný a společný postup;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 218
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 2 – odst. 1 – písm. x

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
x) „operativní pracovní skupinou“ koordinační mechanismus vytvořený příslušnými orgány členských států s podporou Europolu za účelem provádění společných, koordinovaných a prioritních operativně pátracích činností a vyšetřování trestné činnosti spadající do cílů Europolu, která vyžaduje koordinovaný a společný postup;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Toto je pokryto článkem 5 nařízení o SVT. Proto není třeba měnit nařízení o Europolu v této věci.

Pozměňovací návrh 219
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) 2016/794

Čl. 2 – odst. 1 – písm. x

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
x) „operativní pracovní skupinou“ koordinační mechanismus vytvořený příslušnými orgány členských států s podporou Europolu za účelem provádění společných, koordinovaných a prioritních ***operativně pátracích činností a*** vyšetřování trestné činnosti spadající do cílů Europolu, která vyžaduje koordinovaný a společný postup;	x) „operativní pracovní skupinou“ ***dočasný*** koordinační mechanismus vytvořený příslušnými orgány členských států s podporou Europolu ***a Eurojustu*** za účelem provádění společných, koordinovaných a prioritních vyšetřování trestné činnosti spadající do cílů Europolu ***podle článku 3 tohoto nařízení***, která vyžaduje koordinovaný a společný postup;

Or. en

Pozměňovací návrh 220
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 2 – odst. 1 – písm. y

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
y) „nasazením Europolu za účelem operativní podpory“ se rozumí nasazení pracovníků Europolu nebo vyslaných národních odborníků na území členského státu na žádost tohoto členského státu, aby poskytovali analytickou, operativní, technickou a forenzní podporu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu.“	y) „nasazením Europolu za účelem operativní podpory“ se rozumí nasazení pracovníků Europolu nebo vyslaných národních odborníků na území členského státu ***po omezenou dobu*** na žádost tohoto členského státu ***a za specifických okolností***, aby poskytovali analytickou, operativní, technickou a forenzní podporu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu ***a se zapojením Eurojustu***.“

Or. en

Pozměňovací návrh 221
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 1

Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 2 – odst. 1 – písm. y

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
y) „nasazením Europolu za účelem operativní podpory“ se rozumí nasazení pracovníků Europolu nebo vyslaných národních odborníků na území členského státu na žádost tohoto členského státu, aby poskytovali ***analytickou,*** operativní***,*** technickou ***a forenzní podporu*** v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu.“	y) „nasazením Europolu za účelem operativní podpory“ se rozumí nasazení pracovníků Europolu nebo vyslaných národních odborníků na území členského státu na žádost tohoto členského státu, aby poskytovali operativní ***a*** technickou podporu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány tohoto členského státu.“

Or. en

Odůvodnění

Operativní podpora poskytovaná Europolem se skládá z operativní a technické podpory v souladu s nařízením o Europolu.

Pozměňovací návrh 222
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod i
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„c) koordinovat, organizovat a provádět vyšetřovací a operativní postupy s cílem podporovat a posilovat činnosti příslušných orgánů členských států, které jsou vykonávány:	„c) koordinovat, organizovat a provádět vyšetřovací a operativní postupy s cílem podporovat a posilovat činnosti příslušných orgánů členských států***,*** ***případně ve spolupráci s Eurojustem***, které jsou vykonávány:

Or. en

Pozměňovací návrh 223
Saskia Bricmont

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod i
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) v rámci společných vyšetřovacích týmů podle článku 5***, a to případně ve spojení s Eurojustem***;	ii) v rámci společných vyšetřovacích týmů podle článku 5;

Or. en

Pozměňovací návrh 224
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod i
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c – bod iii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
iii) v rámci operativních pracovních skupin v souladu s článkem 5a;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 225
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod i
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c – bod iii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
iii) v rámci operativních pracovních skupin v souladu s článkem 5a;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Důležité vypuštění týkající se operativních pracovních skupin.

Pozměňovací návrh 226
Georgiana Teodorescu, Alessandro Ciriani, Charlie Weimers, Assita Kanko, Jadwiga Wiśniewska

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod i
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c – bod iii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
iii) v rámci operativních pracovních skupin v souladu s článkem 5a;	iii) v rámci společných pracovních skupin v souladu s článkem 5a***, a pokud jsou zapojeny justiční orgány, pak ve spolupráci s Eurojustem***;

Or. en

Odůvodnění

Jak vyplývá z posouzení dopadů ex post, které provedl Evropský parlament, je důležitým chybějícím prvkem současného návrhu následná justiční kontrola práce operativních pracovních skupin. V případě potřeby a bez omezení flexibility těchto nástrojů by měl Europol zapojit Eurojust, aby zajistil koordinaci justičních orgánů. K tomu by mělo docházet nejen v rámci společných vyšetřovacích týmů, ale také v rámci operativních pracovních skupin, pokud jsou zapojeny justiční orgány

Pozměňovací návrh 227
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod ii
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) písmeno h) se nahrazuje tímto:	***vypouští se***
„h) podporovat činnosti členských států v oblasti přeshraniční výměny informací, přeshraničních operací a přeshraničních	

vyšetřování, jakož i společné vyšetřovací týmy a operativní pracovní skupiny, mimo jiné poskytováním analytické, operativní, technické, forenzní a finanční podpory;“

Or. en

Odůvodnění

Operativní podpora poskytovaná Europolem se skládá z operativní a technické podpory v souladu s nařízením o Europolu.

Pozměňovací návrh 228
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod ii
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„h) podporovat činnosti členských států v oblasti přeshraniční výměny informací, přeshraničních operací a přeshraničních vyšetřování, jakož i společné vyšetřovací týmy ***a operativní pracovní skupiny***, mimo jiné poskytováním analytické, operativní, technické, forenzní a finanční podpory;“	„h) podporovat činnosti členských států v oblasti přeshraniční výměny informací, přeshraničních operací a přeshraničních vyšetřování, jakož i společné vyšetřovací týmy, mimo jiné poskytováním analytické, operativní, technické, forenzní a finanční podpory;“

Or. fr

Pozměňovací návrh 229
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod iii
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
budovat specializovaná centra Unie pro boj proti určitým typům trestné činnosti, které	„l) budovat specializovaná centra Unie pro boj proti určitým typům trestné činnosti,

spadají do působnosti Europolu***, včetně Evropského centra pro boj proti kyberkriminalitě a, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) …/…* [nařízení o boji proti převaděčství migrantů], Evropského střediska pro boj proti převaděčství***;	které spadají do působnosti Europolu;

Or. en

Pozměňovací návrh 230
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod iii
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„l) budovat specializovaná centra Unie pro boj proti určitým typům trestné činnosti, které spadají do působnosti Europolu, včetně Evropského centra pro boj proti kyberkriminalitě ***a, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) …/…* [nařízení o boji proti převaděčství migrantů], Evropského střediska pro boj proti převaděčství***;	„l) budovat specializovaná centra Unie pro boj proti určitým typům trestné činnosti, které spadají do působnosti Europolu, včetně Evropského centra pro boj proti kyberkriminalitě;

Or. fr

Pozměňovací návrh 231
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod iii
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
budovat specializovaná centra Unie pro boj proti určitým typům trestné činnosti, které	budovat specializovaná centra Unie pro boj proti určitým typům trestné činnosti, které

spadají do působnosti Europolu, včetně Evropského centra pro boj proti kyberkriminalitě a***, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) …/…* [nařízení o boji proti převaděčství migrantů], Evropského střediska pro boj proti převaděčství***;	spadají do působnosti Europolu, včetně Evropského centra pro boj proti kyberkriminalitě a Evropského střediska pro boj proti převaděčství;

Or. en

Odůvodnění

Středisko, které již existuje, by mělo být kodifikováno v nařízení o Europolu namísto samostatného nařízení.

Pozměňovací návrh 232
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod iii
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
budovat specializovaná centra Unie pro boj proti určitým typům trestné činnosti, které spadají do působnosti Europolu, včetně Evropského centra pro boj proti kyberkriminalitě a, v souladu s ***nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) …/…* [nařízení o boji proti převaděčství migrantů]***, Evropského střediska pro boj proti převaděčství;	budovat specializovaná centra Unie pro boj proti určitým typům trestné činnosti, které spadají do působnosti Europolu, včetně Evropského centra pro boj proti kyberkriminalitě a, v souladu s ***článkem 16 a tohoto nařízení***, Evropského střediska pro boj proti převaděčství;

Or. en

Pozměňovací návrh 233
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod iii
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
**** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) .../... ze dne ... o posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a o zvýšení podpory Europolu při předcházení těmto trestným činům a boji proti nim a o změně nařízení (EU) 2016/794 (Úř. věst. L ..., ELI: …)“;***	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 234
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod iii
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
**** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) .../... ze dne ... o posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a o zvýšení podpory Europolu při předcházení těmto trestným činům a boji proti nim a o změně nařízení (EU) 2016/794 (Úř. věst. L ..., ELI: …);***	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 235
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod iii
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
**** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) .../... ze dne ... o posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a o zvýšení podpory Europolu při předcházení těmto trestným činům a boji proti nim a o změně nařízení (EU) 2016/794 (Úř. věst. L ..., ELI: …);***	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 236
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod iv
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. s

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„s) usnadnit společné, koordinované a prioritní ***operativně pátrací činnosti a*** vyšetřování trestné činnosti, a to rovněž ohledně osob uvedených v písmenu r), ***mimo jiné prostřednictvím operativních pracovních skupin*** a nasazení Europolu za účelem operativní podpory;“	„s) usnadnit společné, koordinované a prioritní vyšetřování trestné činnosti, a to rovněž ohledně osob uvedených v písmenu r), a nasazení Europolu za účelem operativní podpory;“

Or. en

Pozměňovací návrh 237
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod iv
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. s

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

„s) usnadnit společné, koordinované a prioritní operativně pátrací činnosti a vyšetřování trestné činnosti, a to rovněž ohledně osob uvedených v písmenu r), mimo jiné prostřednictvím ***operativních pracovních skupin a*** nasazení Europolu za účelem operativní podpory;“	„s) usnadnit společné, koordinované a prioritní operativně pátrací činnosti a vyšetřování trestné činnosti, a to rovněž ohledně osob uvedených v písmenu r), mimo jiné prostřednictvím nasazení Europolu za účelem operativní podpory;“

Or. fr

Pozměňovací návrh 238
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod iv
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. s

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„s) usnadnit společné, koordinované a prioritní ***operativně pátrací činnosti a*** vyšetřování trestné činnosti, a to rovněž ohledně osob uvedených v písmenu r), mimo jiné prostřednictvím operativních pracovních skupin a nasazení Europolu za účelem operativní podpory;“	„s) usnadnit společné, koordinované a prioritní vyšetřování trestné činnosti, a to rovněž ohledně osob uvedených v písmenu r), mimo jiné prostřednictvím operativních pracovních skupin a nasazení Europolu za účelem operativní podpory;“

Or. en

Pozměňovací návrh 239
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod v
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. z a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
v) doplňuje se nové písmeno za), které zní:	***vypouští se***
„za) podporovat členské státy při účinném a účelném zpracování	

biometrických údajů.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod v
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. z a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„za) podporovat členské státy při ***účinném a účelném*** zpracování biometrických údajů.“;	„za) podporovat členské státy při ***zpracování biometrických údajů v souladu s článkem 5c tohoto nařízení a při přísném dodržování stávajících záruk s ohledem na práva a svobody subjektů údajů při*** zpracování biometrických údajů.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 241
Jeroen Lenaers

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod v
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. z a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„za) podporovat členské státy při účinném a účelném zpracování biometrických údajů.“;	„za) podporovat členské státy***, mimo jiné vyvíjením pokročilých nástrojů,*** při účinném a účelném zpracování biometrických údajů***, včetně daktyloskopických údajů, zobrazení obličeje a profilů DNA, přičemž je třeba splnit minimální normy kvality***.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 242
Cecilia Strada, Alessandro Zan, Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod v
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. z a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„za) podporovat členské státy při účinném a účelném zpracování biometrických údajů**.**“;	„za) podporovat členské státy při účinném a účelném zpracování biometrických údajů ***v plném souladu se základními právy a zásadou přísné nezbytnosti a přiměřenosti;***“;

Or. en

Pozměňovací návrh 243
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod v
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. z a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„za) podporovat členské státy při účinném a účelném zpracování biometrických údajů.“;	„za) podporovat členské státy při účinném a účelném zpracování biometrických údajů***, jako jsou otisky prstů, otisky dlaní, profily DNA a kostní testy***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 244
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. a – bod v
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. z a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„za) podporovat členské státy při účinném a účelném zpracování biometrických údajů.“;	„za) podporovat členské státy při účinném a účelném zpracování biometrických údajů ***v souladu s článkem 18 tohoto nařízení;***“;

Or. en

Pozměňovací návrh 245
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 5 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Zaměstnanci Europolu mohou poskytovat operativní podporu příslušným orgánům členských států při provádění vyšetřovacích úkonů těmito orgány, na jejich žádost a v souladu s jejich vnitrostátním právem, ***a to i v souvislosti se zaváděním operativních pracovních skupin a nasazením Europolu za účelem operativní podpory,*** zejména usnadněním přeshraniční výměny informací, poskytováním ***analytické,*** operativní***,*** technické ***a forenzní*** podpory a přítomností při provádění těchto úkonů.	Zaměstnanci Europolu mohou poskytovat operativní podporu příslušným orgánům členských států při provádění vyšetřovacích úkonů těmito orgány, na jejich žádost a v souladu s jejich vnitrostátním právem, zejména usnadněním přeshraniční výměny informací, poskytováním operativní ***a*** technické podpory a přítomností při provádění těchto úkonů.

Or. en

Pozměňovací návrh 246
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 5 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

Zaměstnanci Europolu mohou poskytovat operativní podporu příslušným orgánům členských států při provádění vyšetřovacích úkonů těmito orgány, na jejich žádost a v souladu s jejich vnitrostátním právem, a to i v souvislosti se zaváděním operativních pracovních skupin a nasazením Europolu za účelem operativní podpory, zejména usnadněním přeshraniční výměny informací, poskytováním analytické, operativní, technické a forenzní podpory a přítomností při provádění těchto úkonů.	Zaměstnanci Europolu mohou poskytovat operativní podporu příslušným orgánům členských států při provádění vyšetřovacích úkonů těmito orgány, na jejich žádost a v souladu s jejich vnitrostátním právem ***a se zapojením Eurojustu, aby se rovněž zajistila účinná a účelná justiční spolupráce***, a to i v souvislosti se zaváděním operativních pracovních skupin a nasazením Europolu za účelem operativní podpory, zejména usnadněním přeshraniční výměny informací, poskytováním analytické, operativní, technické a forenzní podpory a přítomností při provádění těchto úkonů.

Or. en

Pozměňovací návrh 247
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 5 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Zaměstnanci Europolu jsou oprávněni provádět vyšetřovací úkony, které nemají donucovací charakter, pokud o to byl Europol požádán členským státem v souladu s jeho vnitrostátním právem a výkonný ředitel pověřil zaměstnance Europolu provedením požadovaných vyšetřovacích úkonů, které nemají donucovací charakter.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Nebyla navržena žádná definice úkonů, které nemají donucovací charakter. V bodech odůvodnění nebylo objasněno, co by to znamenalo v praxi. Smlouvy výslovně vylučují, aby Europol prováděl donucovací opatření. Toto ustanovení postrádá právní jasnost a je obtížné pochopit jeho účel.

Pozměňovací návrh 248
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 5 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Zaměstnanci Europolu jsou oprávněni provádět vyšetřovací úkony, které nemají donucovací charakter, pokud o to byl Europol požádán členským státem v souladu s jeho vnitrostátním právem a výkonný ředitel pověřil zaměstnance Europolu provedením požadovaných vyšetřovacích úkonů, které nemají donucovací charakter.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 249
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 5 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Zaměstnanci Europolu jsou oprávněni provádět vyšetřovací úkony, které nemají donucovací charakter, pokud o to byl Europol požádán členským státem v souladu s jeho vnitrostátním právem a výkonný ředitel pověřil zaměstnance Europolu provedením požadovaných vyšetřovacích úkonů, které nemají donucovací charakter.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Změny zavedené tímto nařízením nevyžadují odpovídající změnu v odstavci 5.

Pozměňovací návrh 250
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 5 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tyto úkony, které nemají donucovací charakter, provádějí zaměstnanci Europolu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány dotčeného členského státu a v souladu s tímto nařízením a vnitrostátními právními předpisy tohoto členského státu.“	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Změny v tomto nařízení nevyžadují odpovídající změnu v odstavci 5.

Pozměňovací návrh 251
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 5 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tyto úkony, které nemají donucovací charakter, provádějí zaměstnanci Europolu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány dotčeného členského státu a v souladu s tímto nařízením a vnitrostátními právními předpisy tohoto členského státu.“	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Nebyla navržena žádná definice úkonů, které nemají donucovací charakter. V bodech odůvodnění nebylo objasněno, co by to znamenalo v praxi. Smlouvy výslovně vylučují, aby Europol prováděl donucovací opatření. Toto ustanovení postrádá právní jasnost a je obtížné pochopit jeho účel.

Pozměňovací návrh 252
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 4 – odst. 5 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tyto úkony, které nemají donucovací charakter, provádějí zaměstnanci Europolu v součinnosti a po dohodě s příslušnými orgány dotčeného členského státu a v souladu s tímto nařízením a vnitrostátními právními předpisy tohoto členského státu.“	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 253
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3 – návětí
Nařízení (EU) 2016/794

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3) Vkládají se nové články 5a ***a*** 5b, které znějí:	3) Vkládají se nové články 5a***,*** 5b***, 5c, 5d, 5e, 5f, 5g a 5h***, které znějí:

Or. en

Pozměňovací návrh 254

Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Článek 5 a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Článek 5a	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Toto je pokryto článkem 5 nařízení o SVT. Proto není třeba měnit nařízení o Europolu v této věci.

Pozměňovací návrh 255
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Článek 5 a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 5a	***vypouští se***

Or. fr

Odůvodnění

Zrušuje se celý nový článek 5a.

Viz pozměňovací návrh k bodu odůvodnění 15.

Pozměňovací návrh 256
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Operativní pracovní skupiny	Operativní pracovní skupiny ***pro předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi***

Or. en

Odůvodnění

Jelikož se tento návrh jasně zaměřuje na předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, měl by se nový článek o operativních pracovních skupinách omezit na pracovní skupiny zřízené za účelem boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.

Pozměňovací návrh 257
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy mohou zřídit operativní pracovní skupinu na dobu trvání určitých specializovaných ***operativně pátracích činností nebo*** vyšetřování trestné činnosti. Europol usnadní zřízení a podpoří zavedení operativní pracovní skupiny.	1. Členské státy mohou zřídit ***dočasnou*** operativní pracovní skupinu na dobu trvání určitých specializovaných vyšetřování trestné činnosti ***spadající do oblasti působnosti cílů Europolu v souladu s článkem 3 tohoto nařízení, která vyžaduje koordinovaný a společný postup***. Europol usnadní zřízení a podpoří zavedení operativní pracovní skupiny.

Or. en

Pozměňovací návrh 258
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3

Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy ***mohou*** zřídit operativní pracovní skupinu na dobu trvání ***určitých specializovaných*** operativně pátracích činností nebo vyšetřování trestné činnosti. Europol usnadní zřízení a podpoří zavedení operativní pracovní skupiny.	1. ***Za účelem předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi mohou*** členské státy zřídit operativní pracovní skupinu na dobu trvání ***těchto*** operativně pátracích činností nebo vyšetřování trestné činnosti. Europol usnadní zřízení a podpoří zavedení operativní pracovní skupiny.

Or. en

Pozměňovací návrh 259
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Účelem zřízení této operativní pracovní skupiny je identifikovat, vyšetřovat a nakonec stíhat organizované zločinecké skupiny, které profitují z nelegálního převádění migrantů do Unie.

Or. en

Odůvodnění

Je důležité si ujasnit, že cílem zřízení operativní pracovní skupiny v této oblasti je bojovat proti organizovaným zločineckým skupinám, které profitují z převaděčství. Naproti tomu cílem není řešit nelegální přistěhovalectví nebo kriminalizovat nelegální migranty.

Pozměňovací návrh 260
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, se dohodnou s Europolem na plánování, koordinaci a provádění operativně pátrací činnosti a vyšetřování prováděných operativní pracovní skupinou.	2. Členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu ***podle odstavce 1***, se dohodnou s Europolem na plánování, koordinaci a provádění operativně pátrací činnosti a vyšetřování prováděných operativní pracovní skupinou.

Or. en

Pozměňovací návrh 261
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, se dohodnou s Europolem na plánování, koordinaci a provádění ***operativně pátrací činnosti a vyšetřování prováděných*** operativní pracovní ***skupinou***.	2. Členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu ***v souladu s odstavcem 1***, se dohodnou s Europolem na plánování, koordinaci a provádění operativní pracovní ***skupiny***.

Or. en

Pozměňovací návrh 262
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Členské státy, které zřizují	3. Členské státy, které zřizují

operativní pracovní skupinu, zajistí soudržnost a synergie s rámcem evropské multidisciplinární platformy pro boj proti hrozbám vyplývajícím z trestné činnosti (EMPACT).

operativní pracovní skupinu ***v souladu s odstavcem 1***, zajistí soudržnost a synergie s rámcem evropské multidisciplinární platformy pro boj proti hrozbám vyplývajícím z trestné činnosti (EMPACT).

Or. en

Pozměňovací návrh 263
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, zajistí soudržnost a synergie s rámcem evropské multidisciplinární platformy pro boj proti hrozbám vyplývajícím z trestné činnosti (EMPACT).	3. Členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu ***podle odstavce 1***, zajistí soudržnost a synergie s rámcem evropské multidisciplinární platformy pro boj proti hrozbám vyplývajícím z trestné činnosti (EMPACT).

Or. en

Pozměňovací návrh 264
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, se mohou rozhodnout přizvat další členské státy, třetí země a jiné partnery ***uvedené v článku 23*** k účasti v této operativní pracovní skupině nebo k její podpoře. ***Účast třetích zemí a dalších partnerů v operativní pracovní***	4. Členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu ***v souladu s odstavcem 1***, se mohou rozhodnout přizvat další členské státy, třetí země a jiné partnery ***v souladu s tímto nařízením*** k účasti v této operativní pracovní skupině nebo k její podpoře.

skupině probíhá v souladu s tímto nařízením.

Or. en

Pozměňovací návrh 265
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, se mohou rozhodnout přizvat další členské státy, třetí země a jiné partnery uvedené v článku 23 k účasti v této operativní pracovní skupině nebo k její podpoře. Účast třetích zemí a dalších partnerů v operativní pracovní skupině probíhá v souladu s tímto nařízením.	4. Členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu ***podle odstavce 1***, se mohou rozhodnout přizvat další členské státy, třetí země a jiné partnery uvedené v článku 23 ***tohoto nařízení*** k účasti v této operativní pracovní skupině nebo k její podpoře. Účast třetích zemí a dalších partnerů v operativní pracovní skupině probíhá v souladu s tímto nařízením.

Or. en

Pozměňovací návrh 266
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Členské státy, které zřizují operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporují v souladu s tímto článkem, informují Europol a Eurojust, jakmile se do vyšetřování trestného činu, jehož se operativní pracovní skupina týká, zapojí justiční orgány. Tyto informace

	musí obsahovat alespoň kontaktní údaje dotčených justičních orgánů a formu vyšetřovaného trestného činu.

Or. en

Pozměňovací návrh 267
Nikola Minchev, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Na podporu zavedení operativní pracovní skupiny poskytne Europol analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu stanovenou tímto nařízením v souladu s odstavcem ***2***.	5. Na podporu zavedení operativní pracovní skupiny poskytne Europol analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu stanovenou tímto nařízením v souladu s odstavcem ***1***. ***Europol informuje Eurojust o existenci operativní pracovní skupiny, jakmile se do vyšetřování trestného činu, kterého se operativní pracovní skupina týká, zapojí justiční orgány. Tyto informace musí obsahovat alespoň kontaktní údaje dotčených justičních orgánů a formu vyšetřovaného trestného činu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 268
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Na podporu zavedení operativní pracovní skupiny poskytne Europol analytickou, operativní, technickou,	5. Na podporu zavedení operativní pracovní skupiny ***v souladu s odstavci 1 a 2*** poskytne Europol analytickou,

forenzní a finanční podporu ***stanovenou tímto nařízením v souladu s odstavcem 2***.	operativní, technickou, forenzní a finanční podporu ***podle tohoto nařízení***.

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Každý členský stát, který zřizuje operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporuje, v souladu s plánováním, koordinací a prováděním podle odstavce 2:	6. Každý členský stát, který ***podle odstavce 1*** zřizuje operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporuje, v souladu s plánováním, koordinací a prováděním podle odstavce 2:

Or. en

Pozměňovací návrh 270
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 6 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) neprodleně poskytne všechny příslušné informace Europolu a ostatním členským státům, které zřizují operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporují, a to prostřednictvím aplikace SIENA***, a případně zpřístupní informace přímo v souladu s čl. 20 odst. 2a***;	a) neprodleně poskytne všechny příslušné informace Europolu a ostatním členským státům, které zřizují operativní pracovní skupinu, účastní se jí nebo ji podporují, a to prostřednictvím aplikace SIENA;

Or. en

Pozměňovací návrh 271
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 6 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) si zachová kontrolu nad osobními údaji sdílenými v rámci pracovní skupiny. Europol může zpracovávat osobní údaje pouze pro účely stanovené v článku 18;

Or. en

Pozměňovací návrh 272
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 6 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) využije analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu poskytovanou Europolem;	b) využije analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu poskytovanou Europolem ***v souladu s odstavcem 5***;

Or. en

Pozměňovací návrh 273
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 6 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) zahájí určité specializované	c) zahájí určité specializované ***trestní***

operativně pátrací činnosti a vyšetřování v souladu s vnitrostátními právními předpisy, pokud je ***to nutné*** k řešení trestné činnosti, které se operativní skupina věnuje;	vyšetřování v souladu s vnitrostátními právními předpisy ***a právem Unie***, pokud je k řešení trestné činnosti ***spadající do oblasti působnosti cílů Europolu v souladu s článkem 3 tohoto nařízení***, které se operativní pracovní skupina věnuje***, nutný koordinovaný a společný postup***;

Or. en

Pozměňovací návrh 274
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 6 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) zahájí souběžné finanční vyšetřování ***v souladu s vnitrostátním právem a právem Unie*** s cílem zjistit a zabavit majetek pocházející z trestné činnosti;	d) zahájí souběžné finanční vyšetřování s cílem zjistit a zabavit majetek pocházející z trestné činnosti ***v souladu s nařízením (EU) 2018/1805***;

Or. en

Pozměňovací návrh 275
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 6 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) zapojí ***své*** styčné důstojníky nasazené ve třetích zemích, kde se vyšetřuje trestná činnost v rámci operativní skupiny***, aby posílili spolupráci a sdílení informací a poskytli Europolu získané informace v souladu s právem Unie a vnitrostátním právem***.	e) ***v případě potřeby a v souladu s tímto nařízením a platným rámcem EU pro ochranu údajů*** zapojí styčné důstojníky ***Europolu*** nasazené ve třetích zemích, kde se vyšetřuje trestná činnosti v rámci operativní skupiny ***spadající do oblasti působnosti cílů Europolu v***

souladu s článkem 3 tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 276
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 6 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) informuje Eurojust a spolupracuje s ním, jakmile se do vyšetřování trestného činu, jehož se operativní skupina týká, zapojí justiční orgány;

Or. en

Pozměňovací návrh 277
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Výkonný ředitel může příslušným orgánům dotčených členských států prostřednictvím jejich národních jednotek navrhnout zřízení operativní pracovní skupiny, pokud se domnívá, že ***by to přispělo k boji*** proti trestné činnosti spadající do oblasti působnosti Europolu.	7. Výkonný ředitel může příslušným orgánům dotčených členských států prostřednictvím jejich národních jednotek navrhnout zřízení ***dočasné*** operativní pracovní skupiny, pokud se domnívá, že ***zřízení operativní pracovní skupiny pro boj*** proti trestné činnosti spadající do oblasti působnosti Europolu***, který vyžaduje koordinovaný a společný postup, je nezbytné***. ***Europol neprodleně informuje Eurojust a skupinu pro společnou parlamentní kontrolu o každém návrhu podle tohoto odstavce.***

Or. en

Pozměňovací návrh 278
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Výkonný ředitel může příslušným orgánům dotčených členských států prostřednictvím jejich národních jednotek navrhnout zřízení operativní pracovní skupiny, pokud se domnívá, že by to přispělo k boji proti trestné činnosti spadající do oblasti působnosti Europolu.	7. Výkonný ředitel může příslušným orgánům dotčených členských států prostřednictvím jejich národních jednotek navrhnout zřízení operativní pracovní skupiny, pokud se domnívá, že by to přispělo k boji proti trestné činnosti spadající do oblasti působnosti Europolu. ***Rozhodnutí o zřízení operativní pracovní skupiny však zůstává na uvážení vnitrostátních orgánů.***

Or. fi

Pozměňovací návrh 279
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Správní rada přijme prováděcí pravidla pro zřízení a zavádění operativních pracovních skupin.	8. Správní rada přijme prováděcí pravidla pro zřízení a zavádění operativních pracovních skupin ***podle tohoto článku, včetně opatření k zamezení rizika dvojího financování společnými vyšetřovacími týmy***. ***Prováděcí pravidla jsou veřejně přístupná a skupina pro společnou parlamentní kontrolu je o nich informována.***

Or. en

Pozměňovací návrh 280
Jeroen Lenaers

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 a – odst. 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	8a. Pro zajištění koordinace mezi operativními pracovními skupinami a společnými vyšetřováními se před přijetím prováděcích pravidel uvedených v odstavci 8 konzultuje Eurojust. Členské státy informují Europol a Eurojust o všech operativních pracovních skupinách, které zahrnují justiční orgány, a Europol informuje Eurojust o všech návrzích výkonného ředitele podle odstavce 7.

Or. en

Pozměňovací návrh 281
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Nasazení Europolu za účelem operativní podpory	Nasazení Europolu za účelem operativní podpory ***pro posílení policejní spolupráce v souvislosti s předcházením, odhalováním a vyšetřováním převaděčství migrantů a obchodování s lidmi***

Or. en

Odůvodnění

Jelikož se tento návrh jasně zaměřuje na předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, měl by se nový článek o operativních pracovních skupinách omezit na pracovní skupiny zřízené za účelem boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.

Pozměňovací návrh 282
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členský stát může v souladu se svým vnitrostátním právem požádat Europol o nasazení operativní podpory na své území, aby mohl využít analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu od Europolu za účelem předcházení trestné činnosti spadající do cílů Europolu a boje proti ní.	1. Členský stát může v souladu se svým vnitrostátním právem ***a za specifických okolností*** požádat Europol o nasazení operativní podpory na své území ***po omezenou dobu***, aby mohl využít analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu od Europolu za účelem předcházení trestné činnosti spadající do cílů Europolu a boje proti ní ***v souladu s článkem 3 tohoto nařízení***. ***Eurojust se podílí na jakémkoli nasazení pracovníků Europolu, aby byla zajištěna soudržnost mezi donucovacími orgány a justiční spoluprací.***

Or. en

Pozměňovací návrh 283
Verena Mertens

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členský stát může v souladu se svým vnitrostátním právem požádat	1. Členský stát může v souladu se svým vnitrostátním právem požádat

Europol o nasazení operativní podpory na své území, aby mohl využít analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu od Europolu za účelem předcházení trestné činnosti spadající do cílů Europolu a boje proti ní.	Europol o nasazení operativní podpory na své území, aby mohl využít analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu od Europolu za účelem předcházení trestné činnosti spadající do cílů Europolu a boje proti ní. ***Výkonný ředitel vyhodnotí všechny žádosti a s ohledem na operativní a profesní potřeby, posouzení rizik a dostupné zdroje může nasazení přijmout nebo zamítnout.***

Or. en

Pozměňovací návrh 284
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členský stát může v souladu se svým vnitrostátním právem požádat Europol o nasazení operativní podpory na své území, aby mohl využít analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu od Europolu za účelem předcházení trestné činnosti spadající do cílů Europolu a boje proti ní.	1. Členský stát může v souladu se svým vnitrostátním právem požádat Europol o nasazení operativní podpory na své území ***za účelem předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi***, aby mohl využít analytickou, operativní, technickou, forenzní a finanční podporu od Europolu za účelem předcházení trestné činnosti spadající do cílů Europolu a boje proti ní.

Or. en

Pozměňovací návrh 285
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členský stát může v souladu se svým vnitrostátním právem požádat Europol o nasazení operativní podpory na své území, aby mohl využít ***analytickou,*** operativní***,*** technickou***, forenzní a finanční*** podporu od Europolu za účelem předcházení trestné činnosti spadající do cílů Europolu a boje proti ní.	1. Členský stát může v souladu se svým vnitrostátním právem požádat Europol o nasazení operativní podpory na své území, aby mohl využít operativní ***a*** technickou podporu od Europolu za účelem předcházení trestné činnosti spadající do cílů Europolu a boje proti ní.

Or. en

Pozměňovací návrh 286
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Účelem tohoto operativního nasazení je podpořit členské státy při identifikaci, vyšetřování a konečném stíhání organizovaných zločineckých skupin, které profitují z nelegálního převádění migrantů do Unie.

Or. en

Odůvodnění

Je důležité si ujasnit, že cílem zřízení operativní pracovní skupiny v této oblasti je bojovat proti organizovaným zločineckým skupinám, které profitují z převaděčství. Naproti tomu cílem není řešit nelegální přistěhovalectví nebo kriminalizovat nelegální migranty.

Pozměňovací návrh 287
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3

Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. K nasazení Europolu za účelem operativní podpory dochází v souvislosti se složitými a rozsáhlými vyšetřováními, která vyžadují podporu Europolu, a to i v rámci společných vyšetřovacích týmů nebo operativních pracovních skupin, nebo za účelem podpory ověřování v příslušných databázích s cílem posílit kontroly na vnějších hranicích Unie, nebo podpůrných týmů pro řízení migrace v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 nebo za účelem poskytování podpory členským státům při významných mezinárodních událostech.	***vypouští se***

Or. fr

Odůvodnění

Možnosti a opatření pro nasazení musí být ponechány na žádajícím členském státě, správní radě a výkonném řediteli Europolu.

Pozměňovací návrh 288
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. K nasazení Europolu za účelem operativní podpory dochází v souvislosti se složitými a rozsáhlými vyšetřováními, která vyžadují podporu Europolu, a to i v rámci společných vyšetřovacích týmů ***nebo operativních pracovních skupin, nebo za účelem podpory ověřování v příslušných databázích s cílem posílit kontroly na vnějších hranicích Unie, nebo***	2. K nasazení Europolu za účelem operativní podpory dochází v souvislosti se složitými a rozsáhlými vyšetřováními, která vyžadují podporu Europolu, a to i v rámci společných vyšetřovacích týmů.

podpůrných týmů pro řízení migrace v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 nebo za účelem poskytování podpory členským státům při významných mezinárodních událostech.

Or. en

Pozměňovací návrh 289
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. K nasazení Europolu za účelem operativní podpory dochází v souvislosti se složitými a rozsáhlými vyšetřováními, která vyžadují podporu Europolu, a to i v rámci společných vyšetřovacích týmů nebo operativních pracovních skupin, nebo za účelem podpory ověřování v příslušných databázích ***s cílem posílit kontroly na vnějších hranicích Unie, nebo podpůrných týmů pro řízení migrace v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 nebo za účelem poskytování podpory členským státům při významných mezinárodních událostech***.	2. K nasazení Europolu za účelem operativní podpory dochází v souvislosti se složitými a rozsáhlými vyšetřováními, která vyžadují podporu Europolu, a to i v rámci společných vyšetřovacích týmů nebo operativních pracovních skupin, nebo za účelem podpory ověřování v příslušných databázích.

Or. pl

Pozměňovací návrh 290
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. K nasazení Europolu za účelem operativní podpory dochází v souvislosti se složitými a rozsáhlými vyšetřováními, která vyžadují podporu Europolu, a to i v rámci společných vyšetřovacích týmů nebo operativních pracovních skupin***, nebo za účelem podpory ověřování v příslušných databázích s cílem posílit kontroly na vnějších hranicích Unie, nebo podpůrných týmů pro řízení migrace v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 nebo za účelem poskytování podpory členským státům při významných mezinárodních událostech***.	2. K nasazení Europolu za účelem operativní podpory ***podle odstavce 1*** dochází v souvislosti se složitými a rozsáhlými vyšetřováními ***převaděčství migrantů a obchodování s lidmi***, která vyžadují podporu Europolu, a to i v rámci společných vyšetřovacích týmů nebo operativních pracovních skupin.

Or. en

Odůvodnění

Posílení kontrol na vnějších hranicích není součástí mandátu Europolu. Tato změna nařízení o Europolu má řešit předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Nejedná se o zásadní revizi nařízení o Europolu. Regulace nasazení operativních zaměstnanců do třetích zemí je mimo oblast působnosti tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 291
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. K nasazení Europolu za účelem operativní podpory dochází v souvislosti se složitými a rozsáhlými vyšetřováními, která vyžadují podporu Europolu, a to i v rámci společných vyšetřovacích týmů ***nebo operativních pracovních skupin, nebo za účelem podpory ověřování v příslušných databázích s cílem posílit kontroly na vnějších hranicích Unie, nebo***	2. K nasazení Europolu za účelem operativní podpory dochází ***pouze*** v souvislosti se složitými a rozsáhlými vyšetřováními, která vyžadují podporu Europolu, ***a na základě žádosti členského státu podle odstavce 1,*** a to i v rámci společných vyšetřovacích týmů***. Za účasti evropského inspektora ochrany údajů se jasně vymezí úkoly a odpovědnosti***

podpůrných týmů pro řízení migrace v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 nebo za účelem poskytování podpory členským státům při významných mezinárodních událostech.	***Europolu před jakýmkoli nasazením pracovníků Europolu za účelem operativní podpory. Nasazení Europolu za účelem operativní podpory zajistí soulad s tímto nařízením a zabrání překrývání s jinými agenturami EU. V případě pochybení zaměstnanců Europolu během nasazení se rovněž použijí vnitrostátní mechanismy hlášení a monitorování***.

Or. en

Pozměňovací návrh 292
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Výkonný ředitel posoudí žádost členského státu podle odstavce 1 a může schválit nasazení Europolu za účelem operativní podpory po omezenou dobu, která může být prodloužena s ohledem na operativní potřeby a dostupné zdroje Europolu. Rozhodnutí výkonného ředitele vychází z posouzení rizik.	***vypouští se***

Or. fr

Odůvodnění

Stejně jako předchozí pozměňovací návrh.

Pozměňovací návrh 293
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Výkonný ředitel posoudí žádost členského státu podle odstavce 1 a může schválit nasazení Europolu za účelem operativní podpory po omezenou dobu, která může být prodloužena s ohledem na operativní potřeby a dostupné zdroje Europolu. Rozhodnutí výkonného ředitele vychází z posouzení rizik.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 294
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Výkonný ředitel posoudí žádost členského státu podle odstavce 1 ***a*** může schválit nasazení Europolu za účelem operativní podpory po omezenou dobu, která může být prodloužena s ohledem na operativní potřeby a dostupné zdroje Europolu. Rozhodnutí výkonného ředitele vychází z posouzení rizik.	3. Výkonný ředitel posoudí žádost členského státu podle odstavce 1***. Před přijetím rozhodnutí o žádosti si výkonný ředitel vyžádá v souladu s čl. 41c odst. 2 písm. a) radu od úředníka pro základní práva ohledně důsledků nasazení pro základní práva. Výkonný ředitel*** může schválit nasazení Europolu za účelem operativní podpory po omezenou dobu, která může být prodloužena s ohledem na operativní potřeby a dostupné zdroje Europolu. Rozhodnutí výkonného ředitele vychází z posouzení rizik.

Or. en

Pozměňovací návrh 295
Saskia Bricmont

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Jakmile výkonný ředitel schválí žádost členského státu podle odstavce 1, dohodnou se tento členský stát a Europol společně na způsobu nasazení Europolu za účelem operativní podpory. Zaměstnanci Europolu a vyslaní národní odborníci nasazení v členském státě pracují v souladu s tímto nařízením, zejména s čl. 4 odst. 5, a v souladu s vnitrostátními právními předpisy členského státu, na jehož území jsou nasazeni.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 296
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Ve výjimečných naléhavých případech, které vyžadují okamžité nasazení Europolu za účelem operativní podpory na území členského státu, zajistí tento členský stát a výkonný ředitel, aby kroky uvedené v odstavcích 1, 3 a 4 proběhly do 72 hodin.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 297
Verena Mertens

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Europol vytvoří rezervní tým odborníků z členských států pro nasazení Europolu za účelem operativní podpory. Rezervní tým tvoří odborníci působící ve svých členských státech, kteří mohou být Europolu pro tento účel okamžitě k dispozici. Členské státy zajistí, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici k účasti na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory.	6. Europol vytvoří ***povinný*** rezervní tým odborníků z členských států pro nasazení Europolu za účelem operativní podpory. Rezervní tým tvoří odborníci působící ve svých členských státech, kteří mohou být Europolu pro tento účel okamžitě k dispozici. ***Podmínky týkající se dostupnosti, struktury velení, doby trvání a místa nasazení odborníků se stanoví v prováděcím aktu přijatém Komisí v souladu s čl. 61 odst. 2 nařízení (EU) 2016/794 a v souladu s operačními pokyny a stálými operačními postupy Europolu.*** Členské státy zajistí, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici k účasti na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory ***v souladu se zásadou spravedlivého rozdělení odpovědnosti, přičemž musí být zajištěno, aby každý členský stát přispíval spravedlivě a zároveň si udržoval zdroje nezbytné k plnění svých vnitrostátních povinností***. ***Složení rezervního týmu musí být v co největší míře geograficky vyvážené a úměrné kapacitám každého členského státu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 298
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Europol ***vytvoří*** rezervní tým	6. Europol ***může vytvořit*** rezervní tým

odborníků z členských států pro nasazení Europolu za účelem operativní podpory***.*** ***Rezervní tým tvoří odborníci působící ve svých členských státech, kteří mohou být Europolu pro tento účel okamžitě k dispozici. Členské státy zajistí, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici k účasti na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory***.	odborníků z členských států pro nasazení Europolu za účelem operativní podpory ***v souladu s tímto článkem***.

Or. en

Pozměňovací návrh 299
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, András László, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Europol vytvoří rezervní tým odborníků z členských států pro nasazení Europolu za účelem operativní podpory. Rezervní tým tvoří odborníci působící ve svých členských státech, kteří mohou být Europolu pro tento účel ***okamžitě*** k dispozici. Členské státy zajistí, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici k účasti na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory.	6. Europol vytvoří rezervní tým odborníků z ***dobrovolně zúčastněných*** členských států pro nasazení Europolu za účelem operativní podpory. Rezervní tým tvoří odborníci působící ve svých členských státech, kteří mohou být Europolu pro tento účel ***rychle*** k dispozici. Členské státy ***v mezích svých dostupných prostředků a aktuální domácí situace*** zajistí, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici k účasti na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory.

Or. fr

Pozměňovací návrh 300
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz, Ana Catarina Mendes

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Europol vytvoří rezervní tým odborníků z členských států pro nasazení Europolu za účelem operativní podpory. Rezervní tým tvoří odborníci působící ve svých členských státech, kteří mohou být Europolu pro tento účel okamžitě k dispozici. ***Členské státy zajistí, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici k účasti na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem operativní podpory.***	6. Europol vytvoří rezervní tým odborníků z členských států pro nasazení Europolu za účelem operativní podpory ***pro předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi***. Rezervní tým tvoří odborníci působící ve svých členských státech, kteří mohou být Europolu pro tento účel okamžitě k dispozici.

Or. en

Odůvodnění

Rezervní tým zřízený podle tohoto pozměňovacího návrh by měl být omezen na stanovený cíl návrhu, a to boj proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi. Kromě toho není jasné, zda všechny členské státy mají dostatek národních odborníků, aby mohly tuto povinnost splnit, aniž by to narušilo jejich vnitrostátní práci.

Pozměňovací návrh 301
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Europol ***vytvoří*** rezervní tým odborníků z členských států pro nasazení Europolu za účelem operativní podpory. Rezervní tým tvoří odborníci působící ve svých členských státech, kteří mohou být Europolu pro tento účel ***okamžitě*** k dispozici. Členské státy zajistí, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici k účasti na nasazení Europolem jako vyslaní národní odborníci za účelem	6. Europol ***může vytvořit*** rezervní tým odborníků z členských států pro nasazení Europolu za účelem operativní podpory. Rezervní tým tvoří odborníci působící ve svých členských státech, kteří mohou být Europolu pro tento účel k dispozici. Členské státy***, které se na tomto rezervním týmu podílejí,*** zajistí, aby jejich odborníci byli na žádost Europolu k dispozici k účasti na nasazení Europolem jako vyslaní

operativní podpory.	národní odborníci za účelem operativní podpory.

Or. en

Pozměňovací návrh 302
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Členský stát, na jehož území je Europol nasazen za účelem poskytnutí operativní podpory, v souladu s dohodnutými podmínkami uvedenými v odstavci 4:	***vypouští se***
a) neprodleně poskytne Europolu všechny relevantní informace, pokud možno tak, že v souladu se svým vnitrostátním právem zpřístupní informace z vnitrostátních databází přímo pracovníkům Europolu a vyslaným národním odborníkům nasazeným na jeho území;	
b) využije analytickou, operativní, technickou a forenzní podporu poskytovanou pracovníky Europolu nasazenými na jeho území;	
c) umožní pracovníkům Europolu a vyslaným národním odborníkům nasazeným na jeho území, aby byli přítomni při provádění vyšetřovacích úkonů.	

Or. en

Odůvodnění

To by mělo být sjednáno v podmínkách, které mají být dohodnuty v odstavci 4.

Pozměňovací návrh 303
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 17 b – odst. 7 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Členský stát, na jehož území je Europol nasazen za účelem poskytnutí operativní podpory, v souladu s ***dohodnutými podmínkami*** uvedenými v odstavci ***4***:	7. Členský stát, na jehož území je Europol nasazen za účelem poskytnutí operativní podpory, v souladu s ***prováděcími pravidly*** uvedenými v odstavci ***9***:

Or. en

Pozměňovací návrh 304
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 7 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) neprodleně poskytne Europolu všechny relevantní informace, pokud možno tak, že v souladu se ***svým vnitrostátním právem*** zpřístupní informace z vnitrostátních databází ***přímo*** pracovníkům Europolu a vyslaným národním odborníkům nasazeným na jeho území;	a) neprodleně poskytne Europolu všechny relevantní***, nezbytné, přiměřené a vysoce kvalitní*** informace, pokud možno tak, že v souladu ***s odstavcem 1 tohoto článku*** zpřístupní informace z vnitrostátních databází pracovníkům Europolu a vyslaným národním odborníkům nasazeným na jeho území;

Or. en

Pozměňovací návrh 305
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794

Čl. 5 b – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Výkonný ředitel může příslušným orgánům členského státu prostřednictvím národní jednotky navrhnout nasazení Europolu na území členského státu za účelem poskytnutí operativní podpory, pokud se domnívá, že by to přispělo k prevenci trestné činnosti a boji proti ní v oblasti působnosti cílů Europolu.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 306
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Výkonný ředitel může příslušným orgánům členského státu prostřednictvím národní jednotky navrhnout nasazení Europolu na území členského státu za účelem poskytnutí operativní podpory, pokud se domnívá, že by to přispělo k prevenci trestné činnosti a boji proti ní v oblasti působnosti cílů Europolu.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Článek 6 stávajícího nařízení o Europolu je dostačující.

Pozměňovací návrh 307
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3

Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Výkonný ředitel může příslušným orgánům členského státu prostřednictvím národní jednotky navrhnout nasazení Europolu na území členského státu za účelem poskytnutí operativní podpory, pokud se domnívá, že by to přispělo k prevenci trestné činnosti a boji proti ní v oblasti působnosti cílů Europolu.	8. Výkonný ředitel může příslušným orgánům členského státu prostřednictvím národní jednotky ***v souladu s prováděcími pravidly přijatými správní radou podle odstavce 10*** navrhnout nasazení Europolu na území členského státu za účelem poskytnutí operativní podpory, pokud se domnívá, že by to přispělo k prevenci trestné činnosti a boji proti ní v oblasti působnosti cílů Europolu.

Or. en

Odůvodnění

Vzhledem k tomu, že odstavec 10 stanoví pravidla pro přípravu nasazení, měl by se výkonný ředitel těmito pravidly řídit, když navrhuje členskému státu, aby agentura v tomto členském státě nasazení provedla.

Pozměňovací návrh 308
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Správní rada přijme prováděcí pravidla pro přípravu a provádění nasazení Europolu za účelem operativní podpory, včetně počtu a profilů odborníků, kteří mají být zařazeni do rezervního týmu, a jejich následných změn.	9. Správní rada ***za účasti pověřence pro ochranu údajů, úředníka pro otázky základních práv a evropského inspektora ochrany údajů*** přijme prováděcí pravidla pro přípravu a provádění nasazení Europolu za účelem operativní podpory, včetně počtu a profilů odborníků, kteří mají být zařazeni do rezervního týmu, a jejich následných změn. ***Skupina pro společnou parlamentní kontrolu je informována o prováděcích pravidlech pro nasazení Europolu za účelem operativní podpory a o jeho případných následných změnách.***

Or. en

Pozměňovací návrh 309
Jeroen Lenaers

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Správní rada přijme prováděcí pravidla pro přípravu a provádění nasazení Europolu za účelem operativní podpory, včetně počtu a profilů odborníků, kteří mají být zařazeni do rezervního týmu, a jejich následných změn.	9. Správní rada ***na návrh výkonného ředitele*** přijme prováděcí pravidla pro přípravu a provádění nasazení Europolu za účelem operativní podpory, včetně počtu a profilů odborníků, kteří mají být zařazeni do rezervního týmu, a jejich následných změn ***a rozdělení odpovědnosti nasazených úředníků ve vztahu k příslušným orgánům hostitelského členského státu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 310
Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Alexandre Varaut

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Správní rada přijme prováděcí pravidla pro přípravu a provádění nasazení Europolu za účelem operativní podpory, včetně počtu a profilů odborníků, kteří mají být zařazeni do rezervního týmu, a jejich následných změn.	9. Správní rada přijme ***na návrh výkonného ředitele*** prováděcí pravidla pro přípravu a provádění nasazení Europolu za účelem operativní podpory, včetně počtu a profilů odborníků, kteří mají být zařazeni do rezervního týmu, a jejich následných změn.

Or. fr

Pozměňovací návrh 311
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
10. Tento článek se použije obdobně, pokud je Europol nasazen za účelem operativní podpory do třetí země podle čl. 25 odst. 1 písm. a), b) nebo c).	***vypouští se***
**** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 ze dne 13. listopadu 2019 o Evropské pohraniční a pobřežní stráži a o zrušení nařízení (EU) č. 1052/2013 a (EU) 2016/1624 (Úř. věst. L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).;***	

Or. en

Odůvodnění

Čl. 25 odst. 1 písm. a), b) a c) nestanoví nasazení příslušníků Europolu do třetích zemí. Pokud má být nasazení do třetích zemí kodifikováno, mělo by se tak stát prostřednictvím věcné revize mandátu agentury, a nikoli doplněním ustanovení o převaděčství migrantů a obchodování s lidmi.

Pozměňovací návrh 312
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tento článek se použije obdobně, pokud je Europol nasazen za účelem operativní	***vypouští se***

podpory do třetí země podle čl. 25 odst. 1 písm. a), b) nebo c).

Or. en

Odůvodnění

Důležité vypuštění v souvislosti se spoluprací se třetími zeměmi.

Pozměňovací návrh 313
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 5 b – odst. 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tento článek se použije obdobně, pokud je Europol nasazen za účelem operativní podpory do ***třetí země podle čl. 25 odst. 1 písm. a), b) nebo c)***.	***V souladu se Smlouvami nesmí být*** Europol nasazen za účelem operativní podpory do ***třetích zemí.***

Or. en

Pozměňovací návrh 314
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) 2016/794
Článek 5 b a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	10a. Článek 5ba – Záruky pro zpracování biometrických údajů
	1. Europol zajistí, aby jakékoli zpracování biometrických údajů pro účely prosazování práva plně zohledňovalo základní práva a svobody zakotvené v Listině a bylo v souladu s rámcem EU pro ochranu údajů, zejména s obecnými zásadami a povinnostmi stanovenými v

kapitole IX nařízení 2018/1725, včetně zásady přísné nezbytnosti, přiměřenosti, specifikace účelu, přesnosti, minimalizace údajů a kvality údajů.

2. Pro účely odstavce 1 a za účelem zajištění vhodných záruk při zpracování biometrických údajů by měla být zavedena jasná závazná pravidla, která stanoví vhodné záruky.

3. Do ledna 2026 pověřenec pro ochranu údajů a úředník pro otázky základních práv za účasti evropského inspektora ochrany údajů a skupiny pro společnou parlamentní kontrolu vypracují a budou udržovat etický rámec a mechanismus pro stanovení postupů pro provádění systematických přísných testů nezbytnosti, kontrol kvality údajů a předběžných posouzení dopadů na základní práva při zpracování biometrických údajů. Tento mechanismus zahrnuje minimální normy a prahové hodnoty pro kvalitu údajů a kontroly kvality, zaručuje záměrnou a standardní ochranu osobních údajů uvedenou v článku 85 nařízení (EU) 2018/1725 a řídí se etickými zásadami transparentnosti, vysvětlitelnosti, spravedlnosti, odpovědnosti a zodpovědnosti. To platí nejen pro shromažďování a další interní zpracování biometrických údajů Europolem, ale také pro šíření biometrických údajů členským státům a pro spolupráci s externími dodavateli.

4. V zájmu zaručení humanitární pomoci a přístupu ke spravedlnosti členské státy přijmou nezbytná opatření, kterými zajistí, aby státní příslušníci třetích zemí, bez ohledu na svůj status z hlediska povolení k pobytu, mohly ohlašovat jednání, které může naplňovat skutkovou podstatu trestného činu. Při řádném zohlednění skutečnosti, že ohlášením jednání, které může naplňovat skutkovou podstatu trestného činu, a účastí v trestním řízení podle tohoto nařízení nevzniká žádné právo ohledně statusu oběti z hlediska

povolení k pobytu ani to nemá odkladný účinek při rozhodování o tomto jejich statusu, členské státy zajistí, aby příslušné orgány, které přicházejí do styku se státním příslušníkem třetí země ohlašujícím jednání, které může naplňovat skutkovou podstatu trestného činu, nesměly předávat ani používat osobní údaje týkající se statusu oběti z hlediska povolení k pobytu příslušným migračním orgánům.

5. Komise by měla být zmocněna schvalovat tyto etické rámce a mechanismy uvedené v odstavci 3 tohoto článku prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci podle článku 290 Smlouvy o fungování EU, aby jim dala závaznou právní účinnost.

6. Aby bylo zajištěno, že výsledky zpracování biometrických údajů neohrožují základní práva a svobody zakotvené v Listině, nejsou v žádné formě diskriminační nebo nepřispívají k masovému sledování, mohou pověřenec pro ochranu údajů a úředník pro otázky základních práv za účasti evropského inspektora ochrany údajů a skupiny pro společnou parlamentní kontrolu zavést další záruky pro zpracování biometrických údajů jako prostředky k zajištění demokratičtější kontroly s příslušnými systémy brzd a protivah. Záruky musí být přizpůsobeny souvisejícím rizikům a právům a svobodám, které mají být chráněny. V případě potřeby mohou pověřenec pro ochranu údajů a úředník pro otázky základních práv za účasti evropského inspektora ochrany údajů a skupiny pro společnou parlamentní kontrolu provádět nezávislé audity nebo nezávislá posouzení vlivu na základní práva a ochranu údajů. Jmenování nezávislých odborníků se provádí otevřeným a transparentním postupem. Pro účely tohoto odstavce může být zřízen výbor pro dohled.

7. Spolupráce mezi Europolem a

agenturou Frontex se omezuje na výměnu informací v souladu s jejich příslušnými právními rámci a nezahrnuje biometrické údaje. Předávání osobních údajů mezi Europolem a agenturou Frontex probíhá v souladu s nařízením (EU) 2018/1725. Spolupráce mezi Europolem a Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž v žádném případě nepřekračuje meze nařízení (EU) 2019/1896. Jakékoli pracovní ujednání mezi Europolem a agenturou Frontex je v souladu s příslušnými právními rámci agentur a mělo by být v souladu s rámcem EU pro ochranu údajů.

8. Pověřenec pro ochranu údajů a úředník pro otázky základních práv za účasti evropského inspektora ochrany údajů sledují dodržování zásad podle tohoto článku a podávají Evropskému parlamentu, skupině pro společnou parlamentní kontrolu, Radě a Komisi pravidelné zprávy o zjištěných problémech.

Or. en

Pozměňovací návrh 315
Jeroen Lenaers

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3 a (nový)
Nařízení (EU) 2016/794
Oddíl 2 a (nový) – čl. 16 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a) Vkládá se nový oddíl, který zní:
	„Oddíl 2a
	Evropské středisko pro boj proti převaděčství
	Článek 16a
	Úkoly a složení Evropského střediska pro boj proti převaděčství

1. Evropské středisko pro boj proti převaděčství se zřizuje v rámci Europolu jako specializované odborné středisko Unie. Mělo by podporovat členské státy při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim tím, že bude plnit operativní a strategické úkoly. Tyto úkoly zahrnují koordinaci, organizaci a provádění vyšetřovacích a operativních akcí a podporu činnosti členských států v oblasti přeshraniční výměny informací, přeshraničních operací a přeshraničních vyšetřování, jakož i společných vyšetřovacích týmů a operativních pracovních skupin. Součástí jeho úkolů je rovněž monitorování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, k němuž dochází v Unii a ve třetích zemích, a zjišťování, které případy převaděčství migrantů a obchodování s lidmi mohou vyžadovat spolupráci se třetími zeměmi, mimo jiné prostřednictvím výměny osobních údajů. Podporuje identifikaci obětí obchodování s lidmi nebo jiných zranitelných osob, jako jsou nezletilé osoby bez doprovodu. Evropské středisko pro boj proti převaděčství vypracovává také strategické analýzy a posouzení hrozeb týkajících se převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a výroční zprávu, v níž uvádí hlavní operativní priority a případná související opatření na úrovni Unie.

2. Europol poskytne Evropskému středisku pro boj proti převaděčství odpovídající zdroje k plnění jeho úkolů.

3. Evropské středisko pro boj proti převaděčství tvoří zaměstnanci Europolu a zástupci těchto subjektů:

a) zástupce každého členského státu jmenovaný z vnitrostátního specializovaného útvaru, který je v rámci příslušných orgánů odpovědný za předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boj proti nim, jak je uvedeno v článku 8a;

b) stálý zástupce Eurojustu;

	c) stálý zástupce Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž.
	Europol může k účasti na činnosti Evropského střediska pro boj proti převaděčství přizvat další účastníky.
	4. Správní rada přijme na návrh výkonného ředitele a po konzultaci se subjekty uvedenými v odst. 3 písm. a), b) a c) prováděcí pravidla pro Evropské středisko pro boj proti převaděčství, včetně pravidel pro druhy operativních a strategických úkolů, které mají být plněny, a pro účast zástupců a přizvaných účastníků uvedených v odstavci 3. Instituce nebo agentury Unie, včetně těch institucí a agentur uvedených v odstavci 3, které se zapojí do činnosti Evropského střediska pro boj proti převaděčství, tak činí v souladu se svými příslušnými právními rámci.“

Or. en

Pozměňovací návrh 316
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3 a (nový)
Nařízení (EU) 2016/794
Oddíl 2 a (nový) – čl. 16 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a) Oddíl 2a
	Evropské středisko pro boj proti převaděčství
	Článek 16a
	1. Evropské středisko pro boj proti převaděčství se zřizuje v rámci Europolu jako specializované odborné středisko Unie. Podporuje členské státy při předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim.
	2. Evropské středisko pro boj proti

převaděčství se skládá ze zaměstnanců Europolu a při plnění strategických úkolů zapojuje zástupce těchto subjektů:

a) zástupce každého členského státu ze specializovaného vnitrostátního útvaru uvedeného v článku 7;

b) zástupce Eurojustu;

c) zástupce Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž;

d) podle uvážení Europolu a po konzultaci s členskými státy jednoho nebo více zástupců zapojených do operativního provádění strategických a operativních priorit Unie v oblasti boje proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, zejména v rámci evropské multidisciplinární platformy pro boj proti hrozbám vyplývajícím z trestné činnosti (EMPACT).

3. Evropské středisko pro boj proti převaděčství se skládá ze zaměstnanců Europolu a při plnění operativních úkolů zapojuje zástupce těchto subjektů:

a) za každý členský stát styčného důstojníka uvedeného v článku 8 tohoto nařízení, který je konkrétně určen k řešení převaděčství migrantů, za předpokladu, že v daném členském státě je k dispozici zástupce;

b) styčného úředníka Eurojustu jako stálého zástupce v Europolu;

c) styčného důstojníka Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž jako stálého zástupce Europolu.

Europol může k účasti na provádění činností uvedených v článku 6 přizvat další subjekty, včetně jiných příslušných orgánů nebo agentur Unie.

4. Pro účely odstavce 2 tohoto článku přidělí Eurojust k Evropskému středisku pro boj proti převaděčství styčného úředníka, který jedná v souladu s uvedeným nařízením.

5. Pro účely odstavce 2 tohoto článku, jakož i čl. 68 odst. 1 písm. b), čl. 87 odst. 1 písm. d) a článku 90 nařízení (EU) 2019/1896 a v souladu s čl. 68 odst. 2 a 5 uvedeného nařízení přidělí Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž k Evropskému středisku pro boj proti převaděčství styčného důstojníka, který jedná v souladu s uvedeným nařízením.

6. Pro účely odstavců 1 a 2 poskytují Evropskému středisku pro boj proti převaděčství nezbytnou podporu všechny ostatní příslušné složky vnitřních struktur Europolu.

Or. en

Pozměňovací návrh 317
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3 b (nový)
Nařízení (EU) 2016/794
Oddíl 2 a (nový) – čl. 16 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3b) Článek 16b
	1. Evropské středisko pro boj proti převaděčství plní tyto strategické úkoly:
	a) poskytuje strategické analýzy a posouzení hrozeb, jejichž účelem je pomáhat Radě a Komisi při stanovení strategických a operativních priorit Unie v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim v souladu s čl. 4 odst. 2 tohoto nařízení;
	b) poskytuje rámec na podporu operativního provádění strategických a operativních priorit Unie v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim, zejména v rámci platformy EMPACT, v souladu s čl. 4 odst. 2 tohoto nařízení;

c) podporuje koordinaci, spolupráci a výměnu informací o převaděčství migrantů a obchodování s lidmi mezi agenturami Unie, zejména s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž, Eurojustem a případně dalšími příslušnými orgány nebo agenturami Unie, v souladu s jejich příslušným právním rámcem, a to i prostřednictvím vzájemných pracovních ujednání v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. j) tohoto nařízení;

d) pravidelně poskytuje informace členským státům a Komisi, včetně souhrnných statistických údajů a aktuálních informací o situaci, které vycházejí z informací sdílených členskými státy;

e) v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. f) tohoto nařízení poskytuje strategické analýzy a posouzení hrozeb na podporu zavádění operativních pracovních skupin uvedených v článku 5a tohoto nařízení a nasazení Europolu za účelem operativní podpory podle článku 5b tohoto nařízení;

f) v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. f) tohoto nařízení poskytuje strategické analýzy a posouzení hrozeb v oblasti předcházení převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boje proti nim členským státům a Komisi, případně příslušným agenturám nebo subjektům Unie a současně zajišťuje, aby zranitelné osoby nebyly tímto úsilím neúmyslně ovlivněny nebo do něj vtaženy;

g) v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. f) tohoto nařízení poskytuje členským státům a Komisi, případně příslušným agenturám nebo subjektům Unie, strategické analýzy a posouzení hrozeb, pokud jde o trasy a způsoby fungování při převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, včetně poznatků, že oběťmi těchto praktik jsou zranitelné osoby, a se zajištěním, že zranitelné osoby nejsou tímto úsilím neúmyslně ovlivněny nebo do něj vtaženy, a že k převaděčství migrantů a

obchodování s lidmi mohou být využívány soukromé subjekty;

h) v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. f) tohoto nařízení připravuje výroční zprávu o převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, v níž určí hlavní operativní priority a případná související opatření na úrovni Unie.

Or. en

Odůvodnění

Vypuštěný text v písmenu d) navrhoval monitorování nelegální migrace Europolem. To je spíše úkol pro Frontex. Nelegální migrace není trestným činem, často je reakcí na situaci ve třetích zemích. Europol by se měl zaměřit na předcházení, odhalování a vyšetřování zločineckých převaděčských sítí, které těží z neštěstí druhých. Písmeno f) bylo vypuštěno, protože bylo příliš vágní, písmena g) a h) byla sloučena.

Pozměňovací návrh 318
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 3 c (nový)
Nařízení (EU) 2016/794
Oddíl 2 a (nový) – čl. 16 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3c) Článek 16c
	1. Evropské středisko pro boj proti převaděčství plní tyto operativní úkoly:
	a) koordinuje, organizuje a provádí vyšetřovací a operativní postupy s cílem podporovat a posilovat činnosti příslušných orgánů členských států při předcházení, odhalování a vyšetřování převaděčství migrantů a obchodování s lidmi a boji proti nim, a to i v souvislosti s nasazením Europolu na operativní podporu v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. c) a m) tohoto nařízení;
	b) podporuje členské státy v oblasti přeshraniční výměny informací, přeshraničních operací a přeshraničních

vyšetřování, jakož i společné vyšetřovací týmy a operativní pracovní skupiny v oblasti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, a to i poskytováním analytické, operativní, technické, forenzní a finanční podpory v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. h) tohoto nařízení (EU);

c) poskytuje administrativní, logistickou, finanční a provozní podporu operativním činnostem vedeným členskými státy, zejména v rámci platformy EMPACT, v souladu s čl. 4 odst. 2 tohoto nařízení;

d) podporuje výkonného ředitele Europolu při hodnocení žádostí členských států o nasazení Europolu za účelem operativní podpory v souvislosti s převaděčstvím migrantů a obchodováním s lidmi v souladu s čl. 5b odst. 3 tohoto nařízení, včetně stanovení priorit těchto žádostí na základě operativních potřeb;

e) zjišťuje případy převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, kdy může být nutné uplatnění článku 6 tohoto nařízení o žádostech Europolu o zahájení trestního vyšetřování, a informuje výkonného ředitele Europolu o takových případech;

f) zjišťuje případy převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, kdy může být nutná účast justičního orgánu, a informování Eurojustu o těchto případech.

h) zjišťuje případy převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, kdy může být nutná spolupráce se třetími zeměmi, včetně výměny osobních údajů, pokud je výměna osobních údajů nezbytná a přiměřená a v souladu s článkem 25 tohoto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Ustanovení e) a f) návrhu Komise zřejmě naznačují, že by se Evropské středisko pro boj proti převaděčství mělo snažit určit práci pro Europol. To není účelem agentury. Účelem agentury je v souladu s článkem 1 nařízení podporovat spolupráci mezi orgány pro vymáhání práva v

Unii.

Pozměňovací návrh 319
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) 2016/794
Článek 5 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-d) Článek 5 d Akty v přenesené pravomoci
	1. Oprávnění přijímat akty v přenesené pravomoci svěřené Komisi podle článku 290 SFEU podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.
	2. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v článku 5c kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti žádných již platných aktů v přenesené pravomoci.
	3. Před přijetím aktu v přenesené pravomoci vede Komise v rámci přípravné činnosti odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů. Zejména pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci by měly Evropský parlament a Rada obdržet veškeré dokumenty současně s odborníky.
	4. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.
	5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 5c vstoupí v platnost pouze

tehdy, pokud proti němu Evropský parlament ani Rada nevysloví námitky ve lhůtě tří měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o tři měsíce.

Or. en

Pozměňovací návrh 320
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) 2016/794
Článek 5 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-da) Článek 5d Zastupování subjektů údajů
	V souladu s procesním právem členského státu má subjekt údajů právo pověřit neziskový subjekt, organizaci nebo sdružení, které byly řádně zřízeny v souladu s právem členského státu, mají zákonem stanovené cíle, které jsou ve veřejném zájmu, a působí v oblasti ochrany práv a svobod subjektu údajů, pokud jde o ochranu jeho osobních údajů, aby jeho jménem podaly stížnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 321
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) 2016/794
Článek 5 e (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-db) Článek 5e Jmenování výkonného ředitele a zástupců výkonného ředitele
	1. Evropský parlament a Rada vzájemnou dohodou jmenují výkonného ředitele a zástupce výkonného ředitele na dobu pěti let ze seznamu sestaveného Komisí po veřejné výzvě k přihlášení uchazečů. Tato výzva musí umožnit všem zájemcům v Unii, aby podali svou přihlášku. Seznam uchazečů sestavený Komisí je veřejný a skládá se nejméně ze tří uchazečů. Na základě seznamu vypracovaného Komisí může příslušný výbor Evropského parlamentu uspořádat slyšení, aby mohl vyjádřit některému uchazeči svou přednostní podporu.
	2. Seznam uchazečů uvedených v odstavci 1 tvoří osoby, o jejichž nezávislosti není pochyb a které jsou uznávány jako osoby s odbornými znalostmi, zkušenostmi a dovednostmi potřebnými k výkonu funkce podle tohoto nařízení.
	3. Funkční období výkonného ředitele a zástupců výkonného ředitele lze jednou opakovat.
	4. Výkonného ředitele a zástupce výkonného ředitele může z funkce odvolat nebo zbavit nároku na důchod nebo jej nahrazující požitky správní rada na žádost Evropského parlamentu, Rady nebo Komise, nesplňuje-li nadále podmínky nezbytné k výkonu svých povinností nebo porušil-li závažným způsobem své povinnosti.
	5. V případě běžné výměny nebo dobrovolného odstoupení zůstává výkonný ředitel nebo zástupci výkonného ředitele ve funkci, dokud nejsou nahrazeni.
	Or. en

Pozměňovací návrh 322
Saskia Bricmont

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 18 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„d) usnadnění výměny informací mezi členskými státy, Europolem, jinými orgány Unie, třetími zeměmi, mezinárodními organizacemi a soukromými subjekty***, a to i prostřednictvím aplikace SIENA***;“.	„d) usnadnění výměny informací mezi členskými státy, Europolem, jinými orgány Unie, třetími zeměmi, mezinárodními organizacemi a soukromými subjekty;“.

Or. en

Pozměňovací návrh 323
Verena Mertens

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 4 a (nový)
Nařízení (EU) 2016/794
Článek 63 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a) 4) Vkládá se nový článek, který zní:
	„Článek 63a
	Svědecké výpovědi zaměstnanců Europolu
	Výkonný ředitel rozhoduje o tom, zda mohou zaměstnanci Europolu vypovídat před soudem členského státu jako svědci. Možnost vypovídat nesmí být neoprávněně odepřena a výkonný ředitel může v závislosti na okolnostech stanovit podmínky pro podání svědectví v souladu s vnitrostátními právními předpisy. V této souvislosti je třeba zohlednit případnou zvláštní potřebu ochrany svědka. To platí zejména v případě, že existuje naléhavé riziko vážného ohrožení blaha svědka nebo poškození Evropské unie nebo členského státu. V těchto případech je třeba zvážit a případně nařídit slyšení odděleně od osob, které mají právo být

přítomny, nebo audiovizuální slyšení, v případě potřeby se skrytou totožností svědka. Tato ustanovení se vztahují rovněž na zaměstnance, kteří byli dříve zaměstnáni u Europolu

Or. en

Pozměňovací návrh 324
Thijs Reuten, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Alessandro Zan, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 4 a (nový)
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 18 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a) V čl. 18 odst. 2 se doplňuje nové písmeno, které zní:
	fa) biometrické údaje lze zpracovávat pouze tehdy, pokud je to nezbytně nutné a přiměřené sledovanému cíli a v souladu s článkem 30 tohoto nařízení a se směrnicí (EU) 2016/680.

Or. en

Pozměňovací návrh 325
Jeroen Lenaers

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 4 a (nový)
Nařízení (EU) 2016/794
Čl. 41 c – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a) V čl. 41c odst. 2 se písmeno b) nahrazuje tímto:
	b) sleduje dodržování základních práv ze strany Europolu, a to i v souvislosti s operativními pracovními skupinami a nasazením Europolem za účelem

operativní podpory;

Or. en

Pozměňovací návrh 326
Ilaria Salis

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) 2016/794
Příloha I – odrážka 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
- „– převaděčství migrantů“;	- „– ***vykořisťující formy*** převaděčství migrantů“;

Or. en